



INDICE PER CATEGORIA - CATEGORY INDEX

DIVANI CON LETTO - SOFAS WITH BED

pag.24



**2017Andalusia** pag.240    **2017Lisbona** pag.250    **Atelier** pag.86    **Bedsofa** pag.108    **Bellagio** pag.208



**Brera** pag.178    **Cabriolet** pag.144    **Charme** pag.26    **Everyday** pag.272    **Everynight** pag.282



**Flores** pag.232    **Garda** pag.220    **Kos** pag.58    **Kos prestige** pag.52    **Lake** pag.156



**Lario** pag.74    **Lario prestige** pag.68    **Multibed** pag.126    **Multibed castello** pag.138    **Parigi** pag.148



**Piuma** pag.114    **Stelvio** pag.194    **Stresa** pag.166    **UIButùn** pag.98    **Venezia** pag.202



**Young** pag.34

DIVANI CON LETTO ESTRAIBILE - SOFAS WITH EXTRACTIBLE SINGLE BED

pag.286



**Aliseo** pag.320    **Méridienne** pag.324    **Michelle** pag.296    **Myriam** pag.290



**Ottomana** pag.302    **Paul** pag.316

DIVANI - SOFAS

pag.328



**Class** pag.340    **Como** pag.362    **Dublino** pag.330    **KI** pag.376



**Milano** pag.354    **Step** pag.382    **Tikal** pag.388    **Up** pag.370

COMPLEMENTI - ACCESSORIES

pag.394



**Dresda** pag.396    **Oslo** pag.397

Per i dettagli tecnici consultare "Technical book"  
For technical details see "Technical book"

# Factory

POL 74 nata come piccola azienda artigianale si è ben presto evoluta diventando una realtà industriale tesa all'innovazione sia tecnologica che estetica. È localizzata in Brianza (nord Italia), area produttiva molto rinomata per il mobile italiano di design. La filosofia aziendale si basa sulla duplice scelta di mantenere da un lato una lavorazione artigianale nella cura dei dettagli e delle finiture e dall'altro di sperimentare soluzioni innovative altamente tecnologiche e qualitative che possano soddisfare le crescenti necessità del vivere attuale. Sperimentazione ed innovazione, combinate ad un'esperienza maturata in 55 anni di storia, sono dunque alla base di ogni singolo modello.

POL 74 was born in 1962 as an handicraft workshop but soon became an industrial reality with aesthetic and technological goals. The factory is placed in Brianza (Northern Italy), a very well-known area for the Italian design furniture. The factory philosophy is based on a double choice of keeping handicraft finishing, on one side, and of looking for new technological solutions, on the other, in order to grant a high-quality product fulfilling the increasing needs of every-day life. Innovation and experimentalism, together with an over 55-year long experience, are thus at the base of every single model.

POL 74 nait comme petite entreprise artisanale en 1962 et devient aussitôt une réalité industrielle avec but l'innovation technologique et esthétique. Se situe en Brianza (Italie du Nord), région très connue pour la production du meuble italien de design. La philosophie de l'entreprise se tient sur le double choix de garantir d'un côté un travail manuel et soigné dans les détails et les finitions et de l'autre d'expérimenter de nouvelles solutions technologiques et haut de gamme qui puissent satisfaire les demandes d'un public de plus en plus exigeant. Expérimentation et innovation, couplées avec une expérience de plus de 55 ans dans le secteur, sont donc à la base de chaque modèle.

POL74 wurde 1962 als kleine Polsterwerkstatt gegründet und schon bald wurde daraus ein industrielles, innovatives, und designorientiertes Unternehmen. Die Manufaktur hat Ihren Sitz in der „Brianza“ (Norditalien), die für italienisches Möbel-Design weltbekannt ist. Die unternehmerische Philosophie ist seit Beginn die gleiche geblieben, die handwerkliche Fertigung mit Sorgfalt und im Detail und die immer neuen technologischen Innovationen, die den aktuellen Anforderungen des Marktes gerecht werden. Dieses Zusammenspiel widerspiegelt sich in der mehr als 55 jährigen Firmengeschichte und in jedem einzelnen Modell.





L'evoluzione stilistico-formale della produzione è stata curata internamente all'azienda con la collaborazione esterna di architetti e designer italiani. Un team variegato, ma unito di collaboratori con lunga esperienza ed idee innovative studiano il progetto, seguono la realizzazione ed infine toccano con mano il risultato delle loro ricerche che vengono concretizzate direttamente nel reparto di ricerca e sviluppo della nostra società.

The production trend has been looked after either by its own staff and by independent Italian architects and designers. Our staff, composed by long-experienced and specialised workers, studies every project, follows personally the production and tests the results of their researches directly in our project & development office.

L'évolution de la production a été suivie par l'usine elle-même et par des architectes et designers italiens. Notre équipe qui vante des collaborateurs de longue expérience dans le secteur étudie chaque projet, en suit de près la réalisation et teste le résultat de leurs recherches qui se font directement chez nous, dans le secteur de recherche et développement de notre usine.

Die stilistisch-formale Entwicklung von neuen Produkten wird im eigenen Hause und von externen italienischen Architekten und Designern verarbeitet. Das gemischte Team von langjährigen, erfahrenen und spezialisierten Mitarbeitern studiert ein Projekt, begleitet die Realisation und prüft eigenhändig das Resultat ihrer Studien. Die daraus gewonnenen Erkenntnisse und Erfahrungen werden von unserem firmeninternen Projekt- und Entwicklungsbüro direkt umgesetzt.



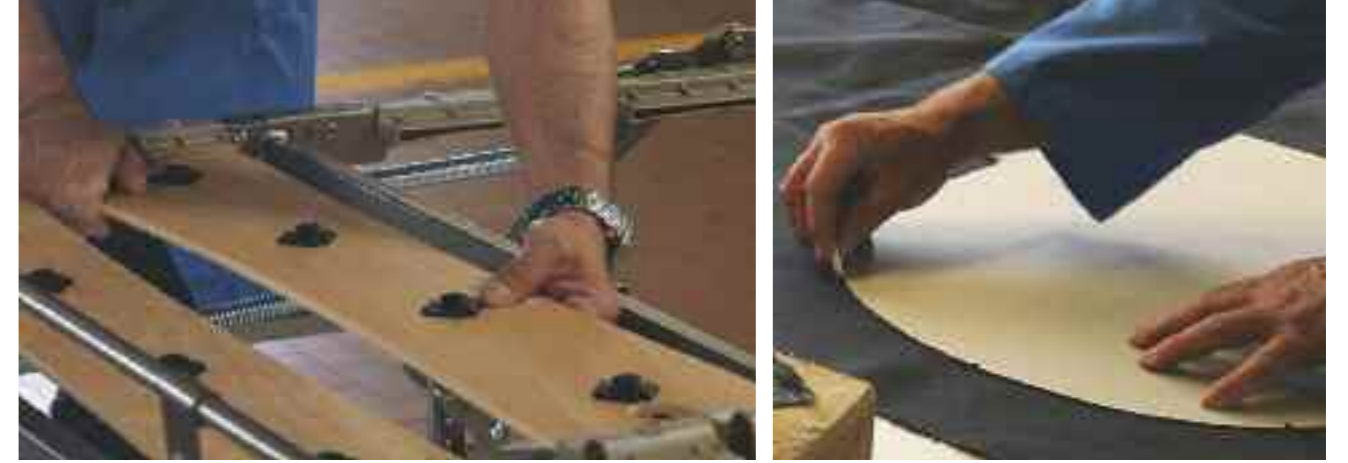
# Workshop

Il laboratorio si compone di vari reparti specializzati, dotati delle più moderne tecnologie e di macchinari all'avanguardia che permettono di industrializzare il prodotto velocizzandone i tempi di produzione e la perfezione della realizzazione, senza però tralasciare il lavoro manuale, eseguito sempre da mani esperte, che dà il valore aggiunto a tutta la nostra produzione 100% made in Italy.

Our factory is divided in different specialized sectors using modern technologies and high-tech machineries in order to speed up production time and to grant high-end products but never forgetting the importance and value of a piece of furniture, 100% handmade in Italy.

L'usine se compose de plusieurs branchements spécialisés, équipés avec des machines à l'avant-garde qui permettent la réalisation industrielle des produits en rétrécissant les délais de production, en améliorant la perfection du travail sans jamais se passer du côté manuel qui garantit la survaleur de notre production réalisée 100% en Italie par des ouvriers spécialisés.

Die Produktion besteht aus verschiedenen spezialisierten Abteilungen. Diese verwenden technologisch modernste Maschinen für die effiziente und perfekte Verarbeitung in Kombination mit dem traditionellen, manuellen Handwerk durch unsere Spezialisten: der Mehrwert bei 100% made in Italy.



# Quality

E' la qualità il nostro fiore all'occhiello, il nostro punto di riferimento ed il nostro simbolo di riconoscimento.

Qualità nella scelta di materiali sempre di alto livello, senza compromessi e senza inganni.

Qualità nelle finiture: il lavoro di personale altamente specializzato e con lunga esperienza nel settore permette di ottenere finiture di pregio e di fattura ricercata.

Qualità nei dettagli: lavorazioni particolari, veri e propri intarsi di gusto artigianale caratterizzano il prodotto rendendolo personale, originale ed in un certo modo unico per ogni acquirente.

Quality is our main goal, our reference and our recognition sign. Quality in choosing the best materials, without any compromise or any trick.

Quality in the finishing: our well-specialized and long-experienced staff is able to develop high-value and rich finishing.

Quality in details: special sewing or cuts in structures and coverings make the products personal and different, almost unique for every customer.

C'est la qualité notre atout, notre force et notre trait de distinction.

Qualité dans le choix des matériaux qui sont toujours haut de gamme, sans compromis et sans mensonge.

Qualité des finitions: le travail de personnel spécialisé et avec une longue expérience dans le secteur permet de réaliser des produits aux finitions très soignées et recherchées.

Qualité des détails: des finitions spéciales, presque de haute couture, rendent le produit très personnel, original et dans un certain sens presque unique pour chaque client.

Qualität ist unser höchstes Ziel, unsere Referenz und Anerkennung. Qualität in der Auswahl der besten Materialien ohne Kompromisse und Tricks.

Qualität in der Verarbeitung durch unsere spezialisierten und erfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter garantiert die Hochwertigkeit des Produktes.

Qualität im Detail durch spezielle Nähetechniken und Einschnitte in Struktur und Bezug machen die Modelle zu einzigartigen und persönlichen Produkten.



# Showroom



La realtà produttiva, che copre oltre 5000 mq, si completa con la presenza di due showroom interni dove vengono presentati tutti i prodotti in collezione così come alcuni prototipi in attesa della trasformazione industriale.

The 5000-m2 production branch ends up with a double showroom where all models of our collection are exhibited together with some prototypes waiting to start their industrialization.

Le secteur de production couvrant plus que 5000 m2 se termine par deux showroom où on présente la collection complète tout comme quelques prototypes en attente de la transformation industrielle.

Unsere Produktionsfläche von 5000 m2 wird durch zwei Showrooms ergänzt. Diese zeigen die aktuelle Produktion und auch schon einige Prototypen, die auf ihre Realisation warten.



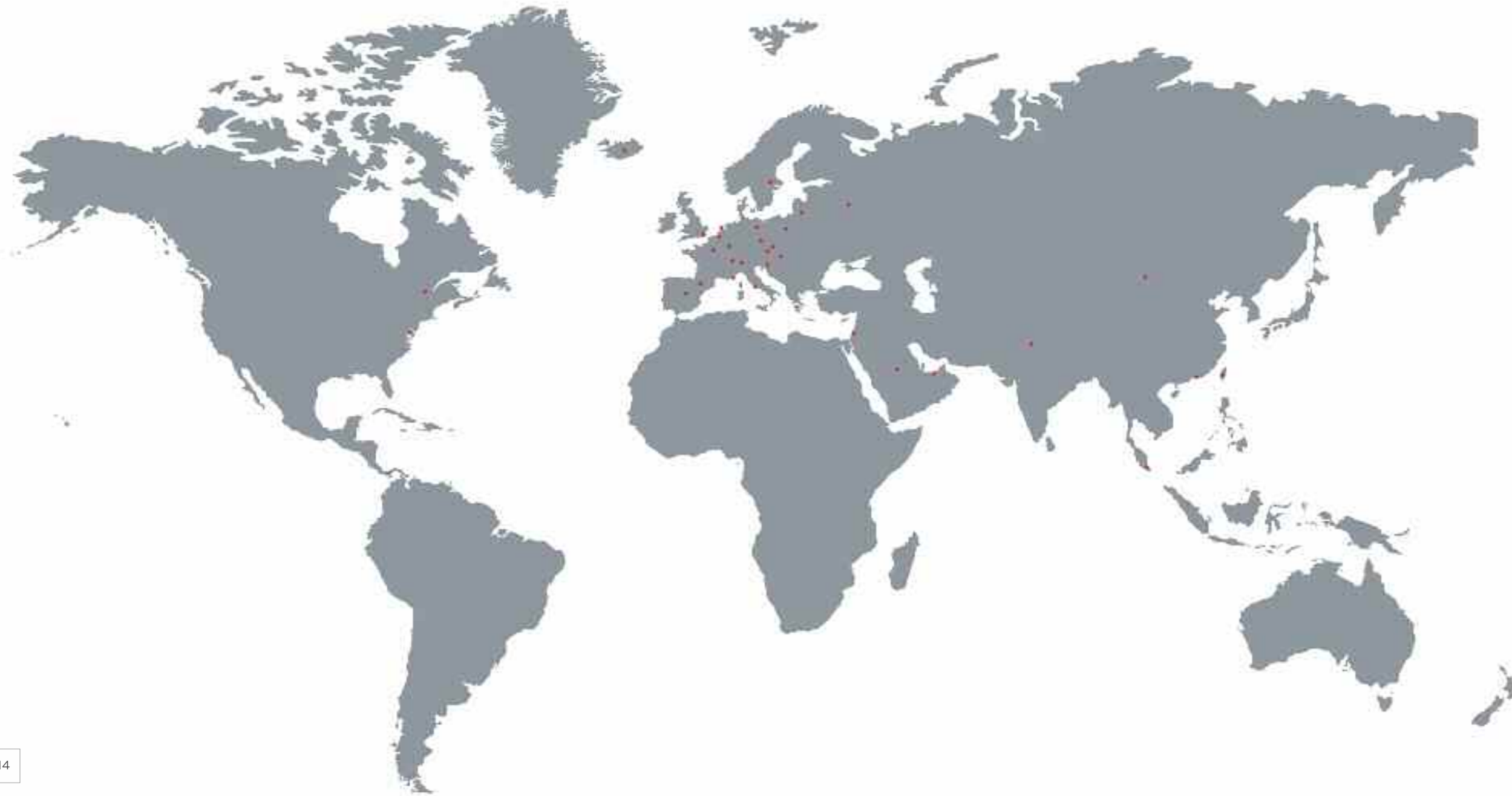
# Retailers

La continua ricerca della qualità abbinata ad un servizio attento e costante ci hanno permesso di ottenere la fiducia di molti rivenditori specializzati favorendo una copertura mondiale del mercato. La distribuzione dei nostri prodotti ha di fatto raggiunto un livello internazionale con una rete capillare di punti vendita nel vecchio continente, tramite importanti e specializzati negozi di arredamento oltre oceano, in oriente e medio oriente nonché nella Federazione russa e nelle ex repubbliche sovietiche, senza dimenticare una lunga lista di studi di progettazione, architetti e designer che suggeriscono ed inseriscono i nostri prodotti nei loro progetti e nelle loro realizzazioni.

Our passion for quality together with a careful and constant service allow us to gain the confidence of numerous specialised shops all over the world. The distribution of our goods is now on an international scale with a complete selling network in Europe, specialised shops overseas, in east and middle-east countries as well as in Russia and in the former Soviet republics, without forgetting a long list of design studios, architects or designers suggesting and placing our models in their projects.

C'est justement la recherche de la qualité couplée à un service fiable et continu qui nous ont permis de gagner la confiance de plusieurs revendeurs spécialisés dans le monde entier. Notre distribution a en fait atteint un niveau international avec un bon réseau de vente en Europe, avec des magasins spécialisés en Amérique tout comme en Russie et aux anciennes républiques soviétiques sans oublier plusieurs bureaux d'étude et nombreux architectes ou designers qui conseillent nos produits dans leurs projets.

Unsere Leidenschaft für Qualität in Verbindung mit sorgfältigem und konstantem Service ermöglichten es uns, das Vertrauen der zahlreichen Fachgeschäfte in der ganzen Welt zu gewinnen. Der Vertrieb unserer Produkte ist auf internationaler Ebene aufgebaut, mit einem flächendeckenden Netzwerk in Europa, spezialisierten Geschäften in Übersee, im Fernen und Nahen Osten, wie in Russland und ehemaligen Sowjet-Republiken. Innenarchitekten, Inneneinrichter und Design-Studios, setzen gerne unsere Modelle in ihren Projekten ein.



## Europe

Andorra  
Austria  
Belgium  
Croatia  
Czech Republic  
France  
Germany  
Hungary  
Iceland  
Italy  
Liechtenstein  
Luxembourg  
Poland  
Principality of Monaco  
Spain  
Sweden  
Swiss  
The Netherlands  
United Kingdom

## Asia

China  
India  
Hong Kong  
Singapore  
Taiwan

## Midle East

Israel  
Saudi Arabia  
United Arab Emirates

## America

Canada  
U.S.A.

## Ex-Russian Republics

Estonia  
Latvia  
Russia  
Ukraine

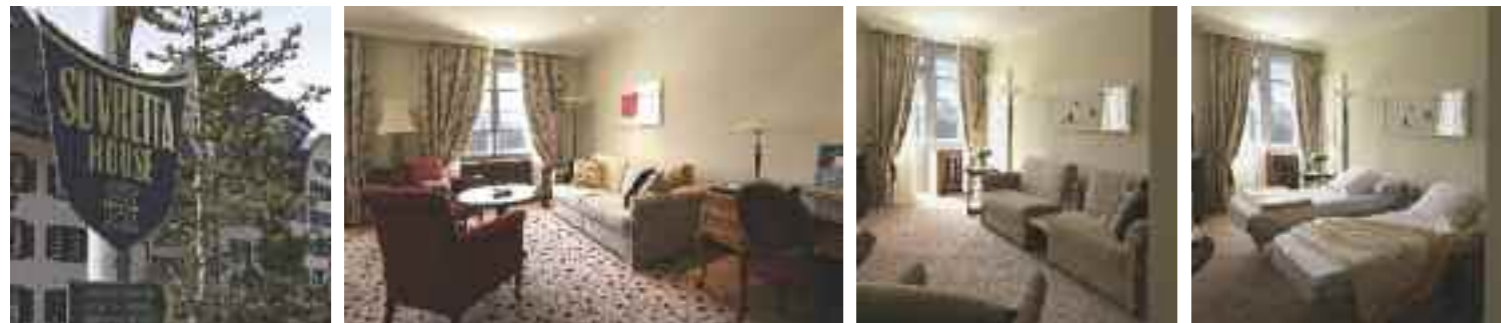


# Contract

È proprio l'apprezzamento della nostra collezione da parte di architetti e designer che ci ha permesso di entrare, con una forza sempre maggiore, nel settore contract, ovvero residence ed alberghi turistici o business che desiderano "coccolare" i loro ospiti offrendo loro un ambiente piacevole e raffinato, dove ogni cosa deve essere funzionale senza essere banale, dove gli arredi devono essere di gusto senza stravolgere l'atmosfera e l'anima del luogo.

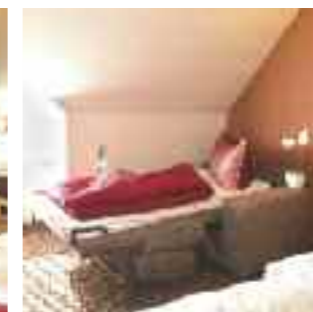
It is in fact the confidence we have been given by architects and designers that made us enter the contract branch more and more, that is residences or business and tourist hotels whose main goal is to grant their hosts a pleasant and refined staying, where everything should be functional without being silly, where a piece of furniture should be original without breaking the local and native atmosphere.

## Suvretta house



C'est justement la faveur détenue chez les architectes et les designers qui nous a permis de franchir de plus en plus le secteur du contract, c'est-à-dire des résidences hôtelières du secteur business ou touristique qui désirent offrir une ambiance raffinée où toute chose doit être fonctionnelle sans être commune, où chaque pièce doit avoir du goût sans changer l'atmosphère ou l'âme de l'endroit.

Dank grossen Vertrauen und der Zufriedenheit von Architekten und Designern werden unsere Produkte immer mehr in Objekte wie Ferien-Wohnungen, Geschäfts- und Ferienhotels eingesetzt. Die Funktionalität und der grosse Komfort sind die Argumente die sich ohne das Ambiente zu beeinflussen integrieren lassen.



Mövenpick hotel

Il prodotto funzionale deve saper risolvere diverse problematiche ed esigenze in spazi talvolta molto ristretti, senza dimenticare che il fine ultimo di ogni struttura è quello di far "sentire a casa" i propri ospiti con il calore, la praticità e la comodità di ogni singolo arredo.

A functional model is due to solve different problems at once, most times in small rooms, without forgetting that each hotel, each residence aims at making their guests feel at home with a warm, practical and comfortable piece of furniture.

Un produit fonctionnel doit résoudre des problèmes de place sans jamais oublier que chaque résidence ou chaque hôtel cherche à recréer chez soi une atmosphère relaxante et ouâtée avec des pièces d'ameublement pratiques et confortables.

Das multifunktionelle Bettsofa löst verschiedene Herausforderungen gleichzeitig, meist wird dieses in kleinen Räumen wie Gästezimmern oder Hotelzimmern eingesetzt und bietet den Gästen zweckmässigen und angenehmen Komfort.



Hotel Central Plaza



GARDENACHALETS

Sono questi i posti dove viene maggiormente messa alla prova l'affidabilità dei materiali e la solidità delle strutture, prova egregiamente superata dai nostri modelli stando alla fedeltà e alla fiducia dimostrate dai nostri clienti.

The reliability and durability of the goods is best tested in these public structures, a test that all our models have smartly passed as the confidence and fidelity of our contract customers eventually show.

C'est ici que l'on vérifie si les matériaux et les structures choisis sont fiables et solides, comme les nôtres ils le sont d'après la confiance et la fidélité démontrées par nos clients.

Die Zuverlässigkeit und Langlebigkeit unserer Produkte wurde über all die Jahre in diesen Einrichtungen im Einsatz getestet und haben diese mit Bestnote bestanden. Dies zeigt das Vertrauen und die Treue unserer Kontrakt-Partner.

Gardena chalets



Grand hotel Park



Hapimag Salzburg



Zell am See



Ambienti classici, rustici, tradizionali o minimalisti: ad ognuno il giusto prodotto, la giusta soluzione.

Classical, rustic, traditional or minimalist atmospheres: we grant the right model and the top solution for everybody.

Atmosphère classique, rustique, traditionnelle ou minimaliste: pour chacun le bon produit, pour chacun la bonne solution.

Ob für ein klassisches, rustikales, traditionelles, oder modernes Ambiente – wir haben das richtige Modell und die beste Lösung.

Resort Hapimag Dresden



# References

Qui di seguito indichiamo una selezione delle nostre realizzazioni settore contract:

Here are some of our projects in the contract branch:

Ici quelques références de nos projets dans le secteur contract:

Hier sind einige Referenzen im Contract Bereich:

## Gruppi - Hotel chains - Chaînes hôtelières - Hotelsgruppe

### HAPIMAG RESIDENCES

Hapimag Bad Gastein (AT) 1998/2011  
Hapimag Sylt (D) 2004  
Hapimag Nysted (DK) 2004/2005  
Hapimag Berlin (D) 2006  
Hapimag München (D) 2007  
Hapimag Albufeira (PT) 2008  
Hapimag Dresden (D) 2010  
Hapimag Paguera (ES) 2010/2011/2012  
Hapimag Hörnum - Sylt (D) 2011  
Hapimag Budapest (HU) 2012  
Hapimag Merano (BZ) 2012/2013  
Hapimag Interlaken (CH) 2012/2013/2014/2016  
Hapimag Paris (FR) 2012/2013  
Hapimag Salzburg (AT) 2012  
Hapimag - Zell am See (AT) 2013  
Hapimag San Agustin - Gran Canaria (ES) 2013  
Hapimag Puerto de la Cruz - Tenerife (ES) 2013  
Hapimag Aalborg - Westerland Sylt (D) 2014/2016  
Hapimag España - Marbella (ES) 2014  
Hapimag Italia - Montaione (FI) 2014  
Hapimag Ascona (CH) 2014/2015/2016/2017  
Hapimag Hamburg (D) 2015  
Hapimag Italia - Cannero Riviera (VB) 2015/2016  
Hapimag - Amsterdam (NL) 2016  
Hapimag Flims (CH) 2016

## Hotels & residences

### AUSTRIA

Hotel Élite - Seefeld 2001/2005  
Ferien Club Bellevue - Bad Gastein 2010  
Hotel der Bär - Ellmau 2011/2012  
Valluga Hotel - St. Anton am Arlberg 2012

### FRANCE

Ibis Poissy - Poissy 2004/2007  
Hotel de France - Cameret sur Mer 2005  
Assemblée Nationale - Paris 2008  
Hotel Bel Ami - Paris 2011  
Hotel Windsor - Biarritz 2011  
Hotel Lyon - Paris 2012  
Villa Valentin - Batz sur Mer 2013

### GERMANY

Appartementhaus Gold'ne Kugel - Lipsia 2008  
Hotel Lindenwirt - Drachselsried 2008/2012  
Gut Saunstorf - Saunstorf 2010/2012  
Linder Hotels - Oberstaufen / Allgäu 2013  
Hotel Staudacherhof - Garmisch-Partenkirchen 2015  
Mawell Resort - Langenburg 2016  
Klinikum der Universität - München 2016  
Tophotel - München 2016

### HYATT CORPORATION

Hyatt New York (USA) 2009

### MÖVENPICK HOTELS

Mövenpick Hotel & Konferenzzentrum - Egerkingen (CH) 2005  
Mövenpick Hotel Stuttgart (D) 2007  
Mövenpick Hotel Zürich Airport (CH) 2007  
Mövenpick Hotel Egerkingen (CH) 2009

### RADISSON HOTELS

Radisson Hayes Middlesex (GB) 2004  
Radisson Wanderbilt (GB) 2004  
Radisson Edwardian - Manchester (GB) 2005  
Radisson Hampshire Hotel - London (GB) 2007  
Radisson New Providence Wharf - London (GB) 2007  
Radisson Dubrovnik (HR) 2009

### ITALY

Casa di Riposo "G. Scola" - Besana (MB) 2003/2009/2010  
Verbania Vacanze - Verbania (VB) 2005  
Camping Village Isolino - Verbania Fondo Toce (VB) 2005  
Residence I tre signori - Santa Caterina (SO) 2006  
Hotel Europa - Rapallo (GE) 2007  
Hotel Patrizia - Dorf Tirolo (BZ) 2008  
Hotel Cassana - Livigno (SO) 2008  
Hotel Rovereto (TN) 2008  
La Baitina - Valtourmenche (AO) 2008  
Casa di Giulietta - Verona (VR) 2009  
Hotel Pfösl - Nova Ponente (BZ) 2010  
Villa Bianca Teresa - Cannero (VB) 2012  
Hotel Arlara - Corvara (BZ) 2013  
Hotel St. Mauritius - Forte dei Marmi (Lu) 2014

### HOLLAND

Van de Valk Hotel - Heerlen 2003  
Hotel Kasteel Bloemendaal - Vaals 2003  
Kennemer Gasthuis - Haarlem 2004  
Princes Mazima Center - Utrecht 2014

### SWISS

Hotel Sunnehus - Zürich 2001  
Hotel Suvretta - St. Moritz 2003/2006/2009  
Hotel Sonne - St- Moritz 2004/2011  
Kulm Hotel - St. Moritz 2005  
Hotel Prätschli - Arosa 2007  
Hotel Schäfel - Alt Sankt Johann 2010  
Hotel Central - Zürich 2010  
Grand Hotel Park - Gstaad 2010  
Hotel Guarda Val Sporz - Lenzerheide 2010  
Parkhotel bad Zurzach - Bad Zurzach 2012/2013  
Reka-Montfaucon residence 2012  
Hotelino Petit Chalet - Celerina 2012  
Titlis Resort - Engelberg 2013/2014/2015/2016  
Hotel Wartmann - Winterthur 2013  
Swiss Luxury Apartment - Genève 2013/2015  
Reka - Blatten Belalp 2014  
Hotel Hof - Weissbad 2014  
Hof Maran - Arosa 2014/2016  
Hotel Piz Buin - Klosters 2015

In collaborazione con - as partners of  
en collaboration avec - wie Mitarbeit mit **VOGLAUER**

Seehotel Vinzenz - Velden (AT) 2004  
Weissenhäuser - Baltic Sea (D) 2004  
Die Nockalm Peter Pichler - Turracherhöhe (AT) 2004  
Villa Carinthia - Velden (AT) 2005  
Hotel Steindl - Millstatt (AT)  
Hilton Nürberg (D) 2006  
Bankakademie (D) 2006  
Schlosshotel Ingelfingen (D) 2006  
Surses Alpin - Savognin (CH) 2006  
Pens. Glasererhaus - Zell am See (AT) 2006  
Kandolf Pension - Tamsweg (AT) 2006  
Seehaus - Wallersee (AT) 2006  
Ringhotel Löwen - Marktbreit (D) 2006  
Hotel Gungau - Hinterglemm (AT)  
Club Alpina - Salzburg (AT) 2006  
Resenhof Hotel - Bernau (CH) 2007

In collaborazione con - as partners of  
en collaboration avec - wie Mitarbeit mit **HOTEL TEXTIL SRL**

Hotel Diamant - Santa Cristina (BZ) 2014  
Hotel Monte Sella - S. Vigilio di Marebbe (BZ) 2015  
Hotel Giardino Marling - Marleno (BZ) 2016  
Hotel Hohenwart - Scena (BZ) 2016

In collaborazione con - as partners of  
en collaboration avec - wie Mitarbeit mit **OLTREMODO SRL**

Hotel Gardena - Ortisei (BZ) 2015  
Hotel Girlanerhof - Comaiano (BZ) 2015/2016  
Hotel Dosses - Santa Cristina (BZ) 2015/2016

Si ringraziano tutti coloro che hanno scelto i nostri prodotti per i loro progetti.  
We thank all people who chose our models for their projects.  
Nos remerciements à ceux qui ont choisi nos produits pour leurs projets.  
Wir bedanken die Leute, die unsere Produkte für Ihre Projekte gewählt haben.

### SPAIN

Davant La Mar - Puerto de Soller (Mallorca) 2013/2015  
Portixol Hotel y Restaurant - Palma de Mallorca (Mallorca) 2013/2015

### QUATAR

Regent Apartments - Doha 2013  
Audi Branch - Doha 2013

### MALDIVES

Four Season Resort - Baa Aroll 2015

### INDIA

Heath View Resort - Mumbai 2010/2011  
Main Club House - Virar 2015

Hotel Plattenwirt - Klagenfurt (AT) 2007  
Ferienwohnung Fam. Pfandl (AT) 2007  
Alpin Hotel Berghaus - Lanersbach (AT) 2007  
Haus Zirbe - Saalbach (AT) 2007  
Gasthaus Traunstein - Abtenau (AT) 2007  
Hotel Tannbergerhof - Lech (AT) 2007  
Haus Schöneck (D) 2007  
Chalet Hilde - Lech (AT) 2008/2009  
Aclas Heizenberg - Urmein (CH) 2008  
Marco Polo Alpina - Hinterthal (AT) 2008  
Waldhotel - Arosa (CH) 2010  
Kongresshotel am Stadtpark - Hannover (D) 2010  
Zauchenseehof - Salzburg (AT) 2010  
Hotel Post (AT) 2011  
Hotel zum Löwen - Austria (AT) 2012/2013  
Hotel Postwirt - Söll (AT) 2012



Divani con letto

Sofas with bed

# Charme

design: Paolo Salvadè 2016

Disponibile solo come divano in varie dimensioni con letto e come poltroncina fissa.  
Struttura in legno multistrato con parti in massello di pioppo e abete.  
Disponibile nella duplice finitura: con base cromo nero (DESIGN) o con volant (DÉCÒ).  
I cuscini di seduta e lo schienale sono in poliuretano espanso indeformabile, soft comfort.  
I cuscini schienale sono mobili, senza porta guanciaie, ed arricchiti da una lavorazione con bottone e sfondo piega che rende il modello elegante e raffinato.  
Quattro cuscini decorativi in piuma con profilo completano il divano.  
Lo schienale, oltre ad agire come supporto ai cuscini mobili, diventa una comoda e pratica testata letto e riporta lo stesso tipo di lavorazione artigianale con bottoni.  
Adatto al relax sia nella versione divano che nella versione letto, grazie alla seduta profonda, allo schienale alto ed accogliente ed ai numerosi sistemi letto disponibili che garantiscono un riposo ottimale.

Available as sofa with bed in four sizes and as small fix armchair.  
Multilayer structure with poplar and spruce heartwood joints.  
Double choice for the finishing: with black chrome base (DESIGN) or with volant (DÉCÒ).  
Back and seat cushions made of graded polyurethane foam, soft comfort.  
The loose back cushions of the sofa, without storage, are enriched with a refined buttoning finishing.  
Loose decorative pillows with piping complete the comfort of the sofa.  
The back structure, besides supporting the loose back pillows, acts as comfortable and practical headboard and it is enriched with buttons as well.  
Fit for relax as sofa with a deep seat, a high and comfortable back and perfect for a regenerating sleep with all the exclusive bedspring and mattress combinations available.

Disponible comme canapé avec lit en quatre dimensions et comme fauteuil fixe version réduite.  
La structure est en multiplis avec des parties en bois massif de peuplier et épinette.  
Double choix pour la finition : avec base chrome noir (DESIGN) ou avec volant (DÉCÒ).  
Les coussins du dos et de l'assise sont en polyuréthane expansé, indéformable et soft confort.  
Les coussins dossier, sans cache-oreillers, ont des boutons sur un fond de pli qui lui donne une allure élégante et recherchée.  
Quatre coussins décoratifs en plume et avec passepoil complètent le canapé.  
Le dos, supportant les coussins dossier détachés, se fait tête de lit très pratique pendant le repos et très riche avec la même finitions que les boutons.  
Comme canapé il est parfait pour le relax grâce à une assise profonde et au dossier haut ; comme lit il permet du parfait repos grâce aux nombreuses combinaisons de sommier et matelas disponibles.

Dieses Modell ist als Sofa - mit Bett - in vier Größen und wie kleinen festen Sessel erhältlich.  
Die tragende Struktur wird aus Tischlerplatten mit Pappel- und Fichtekernholz gebaut.  
Doppelausführung: mit schwarzem Chromgestell (DESIGN) oder mit Volant (DÉCÒ).  
Die Rücken- und Sitzkissen sind aus nicht verformbarer Polyurethanschaum, soft Komfort.  
Die lose Rückenissen, ohne Stauraum, werden mit Knöpfe und Falten-Hintergrund bereichert.  
Vier dekorative Daunenissen mit Keder sind mit dem Sofa einbegriff.  
Der Rücken, immer mit Knöpfe bereichert, verhältet sich wie eine praktische und bequeme Kopfteil.  
Gut um sich zu entspannen wie Sofa für den tiefen Sitz und den höhen Rück, aber auch optimal zum schlafen, für die zahlreichen lieferbaren Schlafsysteme.



Décò

Design

## Charme design

Seduta profonda e rilassante dal look classico, ma deciso grazie alla base cromo nero.

Deep and relaxing seating with a classical outlook but a strong personality due to its black chrome base.

Assise profonde et accueillante sur une ligne contemporaine et pointue avec une base en chrome noir.

Tiefer und entspannender Sitzkomfort mit einer klassischen Linie und einer starken Persönlichkeit der schwarzen Chromgestell.





## Charme design

La ricercatezza dei dettagli conferisce eleganza e preziosità al divano:  
forma sinuosa del bracciolo - profilo del bracciolo - bottoni sullo schienale.

Refined details for a smart and rich look:  
special shape of the armrest - piping - buttons on the back.

Des détails recherchés garantissent un effet élégant et raffiné :  
forme originale de l'accoudoir - passepoil - boutons sur le dossier.

Feine Einzelheiten für ein elegantes und majestätisches Sofa:  
spezielle Linie der Armlehnen - Keder - reiche Stoffknöpfe.







Charme décò  
Versione moderno chic con finitura volant.  
Shabby chic version with volant.  
Version classique-chic avec volant.  
Klassische-moderne Version mit Volant.

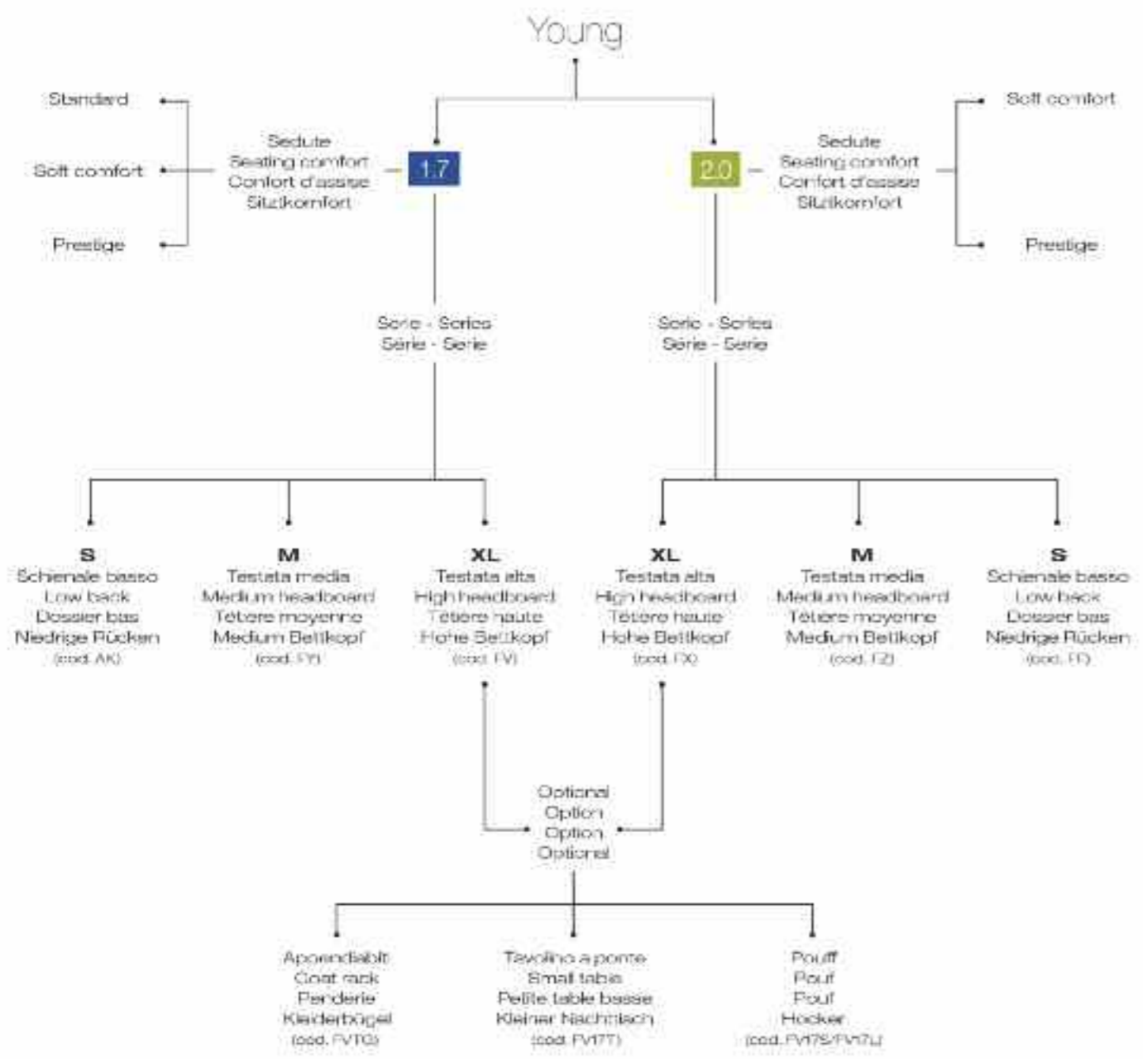


1.7  
2.0

# Young

design: Paolo Salvadè e Angelo Pellegatta 2016

Un modello versatile e poliedrico, dalle mille sorprese e possibilità sia come divano che come poltrona letto.  
 A polyhedric, many-sided model, full of surprises and possibilities as bed sofas as well as armchair with bed.  
 Modèle versatile, aux nombreuses surprises et possibilités et comme canapé lit et comme fauteuil lit.  
 Vielseitiges Modell voll mit Überraschungen und Möglichkeiten; wie Bettsofa und wie Bettsessel lieferbar.



## Young S

Linea leggera, giovane e dinamica per un divano dalle mille facce disponibile con tutti i nostri sistemi letto e con tutti i nostri tipi di seduta.

Light, dynamic line for a sofa available with all sleeping systems as well as with all seating comfort.

Ligne pure et dynamique pour un canapé qui peut monter tous nos systèmes de couchage et tous confort d'assise.

Leichte, moderne Linie für ein Sofa mit allen unseren Schlafsysteme und Sitzkomfort lieferbar.





## Young S

Il doppio profilo dalle dimensioni importanti aggiunge un tocco personale e grintoso al bracciolo esile e slanciato.

A large double-piping finishing gives a personal, gritty touch to the fine, slender armrest.

La finition du gros passepoil donne un touché personnelle et graveleuse aux accoudoirs minces et fins.

Die große Doppelkeder der schmalen, schlanken Armlehnen wird die sehr persönlich und mit Charakter.



## Young

Optional: piedino bronzo satinato.

Option: matt bronze legs.

Option: pieds bronze mat.

Optional: matt bronze FüÙe.



1.7



2.0

### 1.7

Disponibile con materassi di altezza fra i 12 e i 14 cm (a seconda della tipologia) oppure con il box spring memory (sfoderabile o fisso) e il box natura da 17 cm di altezza. Available with mattresses whose height may vary, according to their construction, between 12 and 14 cm and with 17-cm high box spring memory (fix or removable) or box natura.

Disponibile avec des matelas entre 12 et 14 cm de haut, selon le type de matelas, ou avec box spring memory (fixe ou déhoussable) et box natura de 17 cm de haut.

Hier bestehen alle die Matratzen von 12 cm bis 14 cm oder ein Box Spring Memory (feste bezogen oder abnehmbar) und Box natura 17 cm hoch.

### 2.0

Disponibile con materasso a molle insacchettate da 17 cm oppure con box spring memory (fisso o sfoderabile) e box natura da 20 cm di altezza.

Available with a 17-cm high pocket spring mattress or with 20-cm high box spring memory (fix or removable) or box natura.

Disponibile avec un matelas à ressorts ensachés de 17 cm de haut ou bien avec box spring (fixe ou déhoussable) et box natura de 20 cm de haut.

Hier besteht eine Taschenfederkernmatratze von 17 cm oder ein Box Spring Memory (fest bezogen oder abnehmbar) und Box Natura 20 cm hoch.

## Young M

Questa versione include una testata letto media fissa (liscia o trapuntata) ed un bracciolo tavolo dalla forma aggraziata e particolare.

This version includes a medium-high, fix headboard (plain or quilted) and an original table-shaped armrest.

Cette version inclut un dossier-tête de hauteur moyenne (lisse ou matelassée) et des accoudoirs-tablette à la ligne très originale.

Diese Version hat einen festen medium Bettköpf (glatt oder gesteppt) mit besonderem, originalem Tisch-Armlehne.





## Young M

Il bracciolo della versione M, caratterizzato da una finitura con doppio profilo, funge da pratico ed utile tavolino.

The M-version armrest, always characterized by the large double-piping finishing, can be used as practical and useful night-table.

L'accoudoir de la version M, lui aussi pourvu d'un gros passepoil, fait de pratique, petite table de nuit.

Der Armlehnen der M Version, immer mit großen Keder, kann auch wie praktisches Nachttisch benutzt werden.

## Young XL

Lo schienale-testata alto della versione XL può essere liscio o trapuntato ed è dotato di pannelli snodati che creano un ambiente accogliente e riservato.

The high back headboard of the XL version can be plain or quilted and it is equipped with moving sides creating a reserved and warming atmosphere.

La tête haute du dos de la version XL peut être lisse ou matelassée et est pourvue de panneaux latéraux mobiles pour créer une ambiance accueillante et réservée.

Der hohe Bettkopf der M Version kann glatt oder gesteppt sein und hat gegliederte Seiten, die eine gemütliche und reservierte Atmosphäre schaffen.





## Young XL

Il retro della testata XL diventa una cabina armadio tutt'fare attrezzata con uno o due portabiti, pouf, tavolino.

The XL headboard turns into a space saving walk-in closet if equipped with one or two coat racks, a pouf, a small table and more.

La tête XL devient un dressing personnel et pratique avec penderie, un pouf et une table basse.

Die XL Rückbettkopf wird auch einen begehbaren Kleiderschrank mit Kleiderbügel, Hocker und Nachtschisch.



## Young XL

Il divano offre un fantastico letto con eventuale aggiunta di poggiatesta.

The sofa becomes a highly-comfortable bed with or without headrest.

Le canapé devient un lit haut de gamme et parfait pour le relax avec l'appuis tête optionnel.

Sofa wird ein bequemes Bett mit oder ohne Kopfstütze.





Young XL

Notte/giorno: un divano tuttofare.

Night and day: a wonderful space-saving sofa.

Jour et nuit: un canapé bricoleur.

Tag und Nacht : ein wunderbares Sofa.



1.7

# Kos Prestige design: Paolo Salvadè 2015

Il modello KOS, bandiera della collezione per la sua modernità anticipata, si evolve cambiando il tipo di seduta con l'aggiunta del memory foam e arrotondando la sua linea minimalista con una bombatura accentuata dai profili che ne delimitano il contorno.

Divano letto o combinazione angolare con letto, abbinabile ad una poltroncina dalle dimensioni ridotte.

La chaise longue offre due lunghezze e varie combinazioni di braccioli che riescono così a cambiare velocemente l'aspetto di insieme del modello.

Due i braccioli disponibili per la versione divano (LARGE e SMALL), mentre il componibile prevede solo la scelta del bracciolo large. Anche la sua base di sostegno si rinnova accentuando gli spigoli e presentandosi in una veste rinnovata nel colore: cromo nero.

Model KOS, flag model in the last few years due to its advanced modernity, evolves and changes its seating comfort by using memory foam as new material and it softens the minimalist outlook of its armrests by upholstering them and by adding a rich piping all around them that underlines their line.

Bed sofa or corner solution with bed to be combined with a small fix armchair. The chaise longue offers a double length and various armrest combinations thus changing and renewing its shape.

Two armrests available for the sofa (LARGE or SMALL) whereas the corner solution is only available with large armrests. The metal supporting base is itself new: squared black chrome.

Notre modèle KOS, point de force de la collection pour sa modernité anticipée, s'améliore en rajoutant de la mousse à mémoire de forme dans l'assise et le dos et en augmentant le rembourrage des accoudoirs dont le ligne se définit par un riche passepoil tout autour.

Canapé convertible ou d'angle avec lit à combiner avec un fauteuil fixe version réduite accueillant et confortable.

Deux longueurs pour la chaise longue et plusieurs dimensions pour les accoudoirs qui réussissent, selon le choix, à renouveler l'aspect du canapé.

Le canapé est disponible aux accoudoirs LARGE et SMALL, tandis que dans la combinaison d'angle on ne peut choisir que l'accoudoir large. La base de soutien se renouvelle elle aussi; plus carrée, pointue et avec une finition au coloris innovateur : chrome noir.

Das Modell KOS, eines unserer Flaggschiffe der letzten Jahre in unserer Kollektion wurde aktualisiert.

Der Sitzkomfort wurde dank Einsatz von viscoelastischem Schaumstoff nochmals verbessert, die Armlehnen mit Ihrer leicht bombierten Form werden durch die Keder perfekt ergänzt.

Schlafsofa oder Eckkombination mit Bett, kleiner Sessel mit reduzierten Dimensionen als Ergänzung. Die Chaise Longue ist in zwei Längen erhältlich und lässt sich mit den zwei verschiedenen Armlehnen dem gewünschten Aussehen anpassen.

Für das Sofa sind zwei verschiedene Armlehnen (LARGE / SMALL) wählbar, die Eckversion jedoch nur mit der large Version erhältlich. Die Metall-Basis wurde erneuert, quadratisch elegant in schwarzem Chrom.





## Kos large angolare

Due le lunghezze di chaise longue disponibili sia con bracciolo corto che lungo effetto angolare.

The chaise longue is available in two lengths with short or long armrest.

La chaise longue est disponible en deux longueurs, avec accoudoir court ou long.

Die Chaise Longue ist in zwei Längen und mit kurzer oder langer Armlehne lieferbar.

172



172



220



220



220





### Kos small

Due i braccioli fra i quali scegliere per il divano, entrambi caratterizzati da una preziosa bombatura.  
Two armrests with two sizes for the sofa but both of them with a precious, bombing upholstery.  
Deux accoudoirs à choisir pour le canapé, tous les deux bien bombés.  
Für das Sofa stehen zwei verschiedene Armlehnen zur Auswahl, elegant bombiert und gepolstert.

### Kos large



### Kos small

La poltroncina oltre ad avere dimensioni ridotte favorisce il relax grazie al suo schienale alto ed ergonomico.  
Reduced armchair with a high, ergonomic back calling for relax.  
Le petit fauteuil aux dimensions réduites invite au relax avec son dossier haut à la forme ergonomique.  
Der bequeme Sessel mit einer hohen und ergonomischen Rückenlehne.

## 1.7 KOS design: Paolo Salvadè 2002

Questo modello è disponibile nella versione divano con due tipi di bracciolo (LARGE e SMALL) e con due finiture (con e senza base cromo), mentre nella versione angolare solo con bracciolo large e base cromo. La struttura è di legno massello con parti in tamburato. I cuscini della seduta e dello schienale, in poliuretano espanso rivestito da falde acriliche, offrono un comodo porta guanciali. Il rivestimento è completamente sfoderabile.

This model is available as sofa with a double armrest - either LARGE or SMALL - and a double finishing - with or without chromed base - but as corner only with large armrest and chromed base.

The main structure is made of heartwood with some honeycomb joints. The seat and the back cushions, made of polyurethane foams covered with acrylic webs, have got a storage for pillows. The covering of the sofa is completely removable.

Ce modèle est disponible comme canapé avec un double accoudoir - étroit (SMALL) ou large (LARGE) et une double finition (avec ou sans la base chrome) et en combinaison d'angle seulement comme accoudoir large et base chrome. La structure est en duramen avec des parties en nid d'abeille et multiplis. Les coussins du siège et du dos sont en polyuréthane expansé revêtu par des feuilles acryliques et offrent la possibilité de garder les oreillers à l'intérieur. Le revêtement du canapé est complètement déhoussable.

Dieses Modell wird wie Sofa mit zwei Armlehnen (LARGE oder SMALL) und zwei Ausführungen (mit oder ohne Chromostruktur) lieferbar, aber wie Eckekombination ist es nur mit large Armlehne und mit Chormo erhältlich. Die Struktur besteht aus Kernholz und Tischlerplatten. Die Sitz- und Rückenkissen sind aus einem unverformbaren Polyurethanschaumstoff, der mit Acrylschichten verkleidet ist. Dieses Modell ist komplett abziehbar.



## Kos large cromo angolare

Una composizione angolare dall'aspetto moderno e dalla tecnologia avanzata.

A modern and technologically-advanced corner.

Une combinaison d'angle moderne à la haute technologie.

Eine moderne und technologische Eckekombination.





## Kos large cromo angolare

La chaise longue invita al relax, il divano offre un comodissimo letto.

A chaise longue to relax and a comfortable bed sofa to sleep.

Une chaise longue pour le relax et un canapé lit pour le repos quotidien.

Eine Chaise longue sich zum entspannen, ein bequemes Bettsofa zum schlafen.





## Kos large cromo

Esteticamente raffinato, praticamente comodo.

Aesthetically refined, practically comfortable.

A l'air raffiné, pratique à l'usage.

Rafinierter Stil, praktischer Schlafkomfort.





## Kos small cromo

Adatto a piccoli ambienti.

Fit for small rooms.

Idéal pour des chambres aux petites dimensions.

Ideales für kleine Räume.



1.7



# Lario Prestige

design: Ufficio tecnico Pol74 2015

Il divano basico LARIO, semplice ed essenziale, si evolve e migliora il suo livello di comfort e di eleganza grazie all'inserimento nei cuscini di seduta e schienale di un strato di memory foam abbinato ad un cuore di poliuretano soft comfort. Tre i braccioli quadrati con originale finitura sul bordo esterno che si estende anche alla struttura dello schienale. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Piedini in PVC nero o, su richiesta, cromati o ancora cromo nero. Completamente sfoderabile e smontabile.

The basic and simple LARIO evolves and upgrades its comfort and elegance level thanks to the use of memory foam in back and seat cushions combined with a soft comfort polyurethane foam core.

Three squared armrests enriched by a special and original piping on the outside edge of the armrests and of the back structure.

Wooden structure with honeycomb joints and multilayer. Black PVC or, on demand, chromed and black chromed legs. It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Le modèle LARIO, basique et simple, se transforme et améliore son niveau de confort et d'élégance avec la mousse à mémoire de forme dans les coussins assise et dossier combinée avec une âme de polyuréthane expansé soft comfort. Trois accoudoirs disponibles enrichis par un passepoil qui suit leurs bords extérieurs et qui continue sur la carcasse.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Pieds en PVC noir ou, sur demande, chrome ou encore chrome noir. Déhoussable et complètement démontable.

Das Modell LARIO, basierend auf einer schlichten und einfachen Form, wurde mit verbesserten Sitz- und Rückenpolstern, mit viscoelastischem Schaumstoff in Verbindung mit Polyurethanschaum soft comfort aktualisiert. Die drei verschiedenen Armlehnen und die Rückseite wurden mit Kедern veredelt.

Struktur aus Massivholz, teilweise mit Wabenplatten und Tischlerplatten.

Füsse in schwarzem Kunststoff, optional auch in Chrom oder schwarzem Chrom erhältlich.

Abnehmbarer Bezug und zerlegbar für die Lieferung.



Small

Medium

Large

## Lario Prestige large

Due le possibili scelte opzionali per i piedini: cromato (tipo A) o cromo nero (tipo B).

Two possible extra options for the legs: chrome (type A) or black chrome (type B).

Deux les pieds optionnels disponibles: chrome (type A) ou chrome noir (type B).

Optional zwei Ausführungen für die Füße: Chrom (Type A) oder schwarzer Chrom (Type B).



TIPO A

TIPO B



## Lario gemellare

La praticità dei due lettini singoli e la comodità dei cuscini sedile e schienale in memory foam.

The usefulness of having two single separated beds and the comfort of seat and back pillows made of memory foam.

Deux lits à une place très pratiques et un confort d'assise exceptionnel avec mousse à mémoire.

Zwei praktische Einzelbetten mit zwei sehr bequemen Sitz- und Rückenpolstern mit viscoelastischem Schaumstoff.



1.7

# Lario

design: Ufficio tecnico Pol74 2006

Disponibile come divano in cinque dimensioni, come poltrona con e senza letto oltre che come chaise longue. Triplice la scelta per il bracciolo. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso indeformabile con comodo porta guanciali nello schienale. La chaise longue, disponibile in due lunghezze, completa esteticamente la linea semplice del divano aumentando la praticità del divano letto con il possibile inserimento di un vano contenitore sotto il cuscino di seduta. Piedini in PVC nero o cromati, su richiesta. Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as sofa in five sizes, as armchair always with or without bed and as chaise longue. Three armrests available. Wooden structure with honeycomb joints and multilayer. Back and seat cushions made of graded polyurethane foam. Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed. The chaise longue, available in two lengths, aesthetically completes the simple line of the sofa increasing the value of the practical bed sofa by adding, in case, a useful storage under the seat cushion. Black PVC or, on demand, chromed legs. It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Disponibile comme canapé en cinq dimensions, comme fauteuil (avec ou sans lit) et comme chaise longue. Trois accoudoirs différents. La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Coussins du dos et de l'assise en polyuréthane expansé, indéformable. Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit. La chaise longue, disponible en deux dimensions de long, prolonge esthétiquement la ligne sobre du canapé, complétant l'utilisation du canapé-lit, avec la possibilité d'obtenir encore un coffre placé sous le coussin d'assise. Pieds en PVC noir ou, sur demande, chromés. Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Sofa in fünf Größen - mit oder ohne Bett - als Sessel und als Chaise longue erhältlich. Zur Auswahl stehen drei Varianten von Armlehnen. Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut. Die Rücken- und Sitzkissen sind aus nicht verformbarem Polyurethan-Schaum. Praktisch: der Stauraum im Rückenrücken des Sofas mit Bett. Die Chaise longue, in zwei Länge lieferbar, ist mit oder ohne Stauraum unter den Sitzkissen lieferbar. Füße aus schwarzem PVC oder, optional mit Chromfüßen. Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Small

Medium

Large

## Lario large

Semplice e moderno, questo divano trova nella praticità il suo punto di forza.

Simple and modern sofa whose main strength has to be found in the easy and practical way of using it.

Canapé simple et contemporain dont la praticité est son point de force.

Einfach und modern – das praktische und funktionelle Bettsofa.



## Lario large cromo

La chaise longue è disponibile con o senza contenitore.

The chaise longue can be with or without storage.

La chaise longue peut être livrée sans ou avec coffre.

Die Chaise longue ist mit oder ohne Stauraum erhältlich.







## Lario

Optional: piedino cromato e poggiatesta.

Optional: chromed legs and headrest.

Optional: pieds chrome et appuis-tête.

Optional: Chromfüße und Kopfstütze.



## Lario large cromo

Una nuova versione di chaise longue con contenitore più ampio e seduta più lunga.

The new chaise longue grants a wider storage and a longer seat.

La nouvelle chaise longue garantit un coffre plus grand et par conséquent une assise plus longue.

Mit dem neuen Chaise Longue gibt es ein größeres Stauraum und einen längeren Sitz.





### Lario small

Finiture di pregio per il divano gemellare: il tavolino centrale in legno rivestito in tessuto è completamente sfoderabile.

High-end twin bed-sofa: the wooden night-table, covered with fabric, is completely removable.

Finitions recherchées pour le canapé lits jumeaux: la tablette de nuit en bois est revêtue par le même tissu que le canapé et elle est complètement déhoussable.

Zwillingsbettsofa in höchster Qualität: der Nachttisch aus Holz ist mit einem abnehmbaren Stoffbezug verkleidet.



Small



Medium



Large

# Atelier design: Paolo Salvadè 2014

Modello dal design minimalista con braccioli estremamente ridotti che lo caratterizzano e personalizzano. Due le versioni disponibili: CHIC (liscia e pura) oppure DESIGN (con trapuntature e profili). Due modi di essere un unico modello funzionale e pratico: dall'essenzialità della versione CHIC alla ricercatezza artigianale e cromatica della versione DESIGN. Il colore dei profili della struttura e dei cuscini può essere tono su tono con il tessuto del rivestimento oppure in assoluto contrasto. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. I cuscini del sedile e dello schienale sono in poliuretano espanso soft comfort indeformabile ed elastico e dotati di comodo porta guanciali. I piccoli piedini cromati danno un tocco di luce ed eleganza e sottolineano la linea sobria ed eterea del modello. Disponibile come divano nelle varie dimensioni e come poltrona letto. Nella versione estraibile bisogna scegliere tra la finitura con trapunta sfoderabile a sacco oppure il cuscino di seduta in espanso con rivestimento sfoderabile. Completamente sfoderabile e smontabile.

Minimalist designed-sofa with thin armrests making it special and personal. Two versions available: CHIC (plain and pure) or DESIGN (with piping and quilted finishing). Two ways of being a unique practical model: from the pure essence of the CHIC version to the refined handicraft finishing and chromatic choice of the DESIGN version. The piping color on the cushions and on the structure can be sophisticatedly matching or absolutely contrasting with the cover fabric. Wooden structure with multilayer and honeycomb parts. The seat and back cushions are made of soft comfort polyurethane foam, lasting and elastic; practical storage for pillows in the back. Small chromed legs give light and elegance by underlining the sober and aerial line of the model. Available as sofa in different sizes, as armchair with bed and as small fix armchair. For the single extractible sofa it is necessary to choose, as a seat, either the soft removable quilt or the polyurethane foam cushion with removable cover. Completely removable; the sofa can be easily disassembled for deliveries.

Modèle minimaliste avec des accoudoirs très minces qui le font encore plus spécial et original. Disponible en deux versions: CHIC (lisse et pure) ou DESIGN (avec surpiqûres et passepoil). Deux façons d'être un seul modèle fonctionnel et pratique: la version CHIC pure et essentielle et la version DESIGN comme choix artisanal et chromatique. Le coloris du passepoil sur les coussins et sur la carcasse peut être du même ton que le tissu de la housse ou bien en plein contraste. Structure en bois massif avec des parties en multiplis et contreplaqué. Les coussins du dos et de l'assise sont en polyuréthane expansé soft comfort, élastique et résistant; pratique coffre pour les oreillers dans le dossier. Des petits pieds chrome allument le modèle en le faisant élégant et en soulignent la forme propre et aérienne. Disponible comme canapé en plusieurs dimensions de couchage, comme fauteuil lit et comme fauteuil version réduite. La version canapé lits gigogne offre le double choix pour l'assise: couette avec housse déhoussable ou coussin en polyuréthane expansé déhoussable. Déhoussable et démontable pour la livraison.

Minimalistisches Design mit schmalen Armlehnen. Zwei verfügbare Versionen: CHIC (pur und glatt) oder DESIGN (mit Steppungen und Kedern). Ein Modell- zwei Versionen, sehr funktionell und praktisch: die pure Version CHIC oder die handwerklich veredelte und farblich abgestimmte Version DESIGN. Der Keder an der Struktur und an den Kissen können in der gleichen Farbe des Sofas oder als Kontrastfarbe gewählt werden. Holzstruktur aus Sperrholzplatten. Sitz- und Rückenkissen aus fortwährend und elastischem Polyurethanschaum soft comfort; praktischer Stauraum für Kopfkissen in der Rückenlehne. Die kleinen, hellen Chromfüße unterstreichen die Eleganz des Sofas. Die Sofas sind erhältlich in verschiedenen Massen und auch als Sessel mit und Bett ohne. Beim der Version mit ausziehbarem Bett/Schubkästen ist die Polyuretanschaumstoff-Matratze/Sitzkissen als Version mit Steppdecke oder einem abnehmbarem Bezug erhältlich. Abnehmbarer Bezug und zerlegbar für die Lieferung.



Design

Chic

## Atelier design

Le cuciture sulla struttura del divano ed i profili tono su tono definiscono e sottolineano la linea conferendo al modello un'aria neutra ed austera.

The quilted finishing on the sofa structure and the matching piping underline its line and give it a neutral and severe outlook.

Les surpiqûres sur la carcasse et le passepoil ton sur ton définissent sa ligne tout en lui donnant une allure neutre et sévère.

Die Nähte der Struktur und der Keder in der gleichen Farben wie der Stoff des Sofas unterstreichen die neutrale und strikte Linie des Modells.

## Atelier design

I profili in contrasto garantiscono un carattere incisivo al modello che diventa giovane e d'effetto.

The contrasting piping grants an imposing character and makes the sofa young and effective.

Le passepoil en contraste de couleur garantit un caractère personnel, jeune et d'effet.

Der Keder in einer Kontrastfarbe hebt den Charakter des jugendlichen Sofas hervor.





## Atelier design

La poltroncina fissa, ridotta nelle dimensioni, conquista il suo territorio grazie alle cuciture laterali.  
 The small, fix armchair is full of personality thanks to the side quilted finishing.  
 Le fauteuil fixe, aux dimensions réduites, obtient sa place d'honneur par ses surpiques latérales.  
 Kleiner Sessel mit dezenten und eleganten Seitennähten.



## Atelier design

Oltre alla tecnica di apertura tradizionale in varie dimensioni, il modello ATELIER è anche disponibile nella versione estraibile (con secondo letto o cassetti).  
 Besides the traditional opening bed mechanism in different sizes, Model ATELIER can be delivered as extractible sofa bed (with underneath a second single bed or two drawers).  
 Ce modèle est disponible comme canapé grand lit mais aussi comme canapé lits gigogne (avec deuxième lit ou avec tiroirs).  
 Wie Doppelbett - aber auch als ausziehbares Bettsofa (mit zwei einzelnen Betten oder zwei Schubladen) lieferbar.



## Atelier chic

Linea sobria e minimalista per un ambiente formale e tradizionale.

Sober, minimalist line for a traditional, smart atmosphere.

Une ligne pure et minimaliste pour une atmosphère bon ton et rétro.

Minimalistische Linie für den formalen und traditionellen Raum.







## Atelier chic

Anche la versione CHIC prevede, oltre al divano matrimoniale, la versione estraibile e la poltroncina fissa ridotta.

The CHIC version as well is available as extractible bed sofa and as small, fix armchair.

La version CHIC prévoit, elle aussi, le canapé grand lit, le canapé lits gigogne et le fauteuil version réduite.

Auch die Version CHIC ist als Doppelbett-, ausziehbares Bettsofa und kleinem Sessel erhältlich.



1.7



# UI Butún

design: Paolo Savadè e Angelo Pellegatta 2014

Forme morbide ed arrotondate, forme squadrate e secche: questo modello soddisfa ogni gusto pur partendo da una base storica come la finitura capitonné. Si tratta comunque di una finitura rinnovata e rimodernata: la classica tecnica del capitonné simbolo di abilità manuale ed artigiana viene rivoluzionata e diventa completamente sfoderabile. I tre tipi di bracciolo possono essere abbinati ai due schienali ottenendo così ogni volta un prodotto originale e diverso. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso indeformabile e sostenuto. Corredato da piedini in PVC neri o su richiesta da piedini cromo nero. Disponibile come divano in varie dimensioni e stili.

Soft and round shapes, stiff and squared lines: despite its historical reminder, the indented buttoning, this model can easily satisfy all tastes. It's a renewed and modern finishing: the classical indented buttoning, symbol of manual ability and handicraft is bravely developed and turns out to be removable.

Three differently shaped armrests to be combined with two backs in order to create each time an original and unique item. Main structure made of heartwood with multilayer and honeycomb parts.

Back and seat cushions made of polyurethane supporting foam; standard black PVC legs to be changed, on demand, with black chromed legs. Available as sofa in various sizes and in different styles.

Disponible avec une forme sinueuse et arrondie ou bien à la forme carrée et essentielle: ce modèle satisfait plusieurs goûts, tout en partant d'une tradition ancienne, le finition capitonné. La tradition laisse sa place à l'innovation et la finition capitonné devient, avec un nouvelle technique de travail, déhoussable.

Les trois accoudoirs se combinent facilement avec les deux dossiers donnant au consommateur un canapé toujours original et neuf. Carcasse en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis.

Coussins du dos et de l'assise en polyuréthane expansé; pieds en PVC noir à changer, avec supplément, avec des pieds en chrome noir. Disponible comme canapé en plusieurs dimensions de lit et avec des styles différents.

Weiche runde Formen, quadratische und gerade Linien: dieses Modell, mit kapitonierten Sitz- und Rückenissen in traditionellem Design, muss man einfach lieben. Die klassische Technik der Kapitontage spiegelt sich in modernisierter Form wieder, dank perfekter Handwerkskunst lässt sich der Bezug dennoch komplett abnehmen. Die drei verschiedenen Armlehnen in Kombination mit den zwei verschiedenen Rückenlehnen gestalten ein individuelles Sofa. Struktur aus Massivholz, teilweise mit Wabenplatten und Tischlerplatten.

Sitz- und Rückenissen aus unverformbarem und elastischem Polyurethanschaum. Füße in schwarzem Kunststoff, optional auch in schwarzem Chrom erhältlich.



## UButún design

La versione DESIGN definisce lo schienale squadrato e diviso in due cuscini, mentre i braccioli, a seconda della loro larghezza, si dicono SMALL, MEDIUM, LARGE.

The DESIGN version includes two squared back pillows. Here it is matched with cubic armrests that, according to their largeness, are said SMALL, MEDIUM, LARGE.

La version DESIGN indique un dossier carré avec deux coussins; les accoudoirs, selon leur largeur, se disent SMALL, MEDIUM, LARGE.

Design Version: gerade Rückenlehne mit zwei Zierkissen; gerade Armlehnen als SMALL, MEDIUM, LARGE wählbar.



## UButún design medium

Su richiesta, è possibile montare un piedino cromo nero.

On demand, it is possible to choose black chromed legs.

Sur demande, il est possible de monter des pieds chrome noir.

Optional: schwarze Chromfüße.



## UIButún design chic

Questa volta lo schienale squadrato della versione DESIGN è abbinato a dei braccioli sfuggenti che ne ammorbidiscono l'aspetto.

This time the squared back of the DESIGN version is mixed up with slightly-bended armrests granting a softer outline.

Ici le dossier carré de la version DESIGN se combine avec des accoudoirs à la ligne ouverte qui adoucissent son contour.

Die gerade Rückenlehne der Version DESIGN wird mit der Armlehnen CHIC kombiniert.





### UIButún décò classic

Un classico accostamento: unico schienale arrotondato (versione DÉCÒ) e ampi braccioli rotondi (CLASSIC).

A classic matching: a single curved back (DÉCÒ version) and large rounded armrests (CLASSIC).

Un mix classique: dossier unique courbé (version DÉCÒ) et des accoudoirs larges et ronds.

Die klassische Kombination: durchgehende runde Rückenlehne (Version DÉCÒ) mit breiten, gerundeten Armlehnen (CLASSIC).

2.0

# Bedsofa

design: Ufficio tecnico Pol74 2013

Disponibile come divano in quattro dimensioni e come poltrona. Triplice scelta per il bracciolo: SMALL - MEDIUM - LARGE. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Cuscini sedile e schienale SOFT COMFORT in poliuretano espanso indeformabile e molto elastico, con comodo porta guanciali nello schienale.

Novità assoluta dal punto di vista tecnico con un design cubico ed essenziale: la nuova rete con doghe di legno permette l'inserimento di un materasso a molle insacchettate con spessore cm. 15/17. Due le versioni disponibili: ELEGANCE dove le parti metalliche in movimento sono elegantemente rivestite in tessuto o pelle oppure BASIC con meccanismo a vista.

Piedini standard in PVC nero, ma con la possibilità di personalizzazione tramite la scelta fra molteplici varianti in cromo o legno disponibili (tipo A - B - C - D). Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as sofa in four sizes and as armchair. Three armrests available: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Wooden structure with honeycomb joints and multilayer.

Back and seat cushions SOFT COMFORT made of graded, highly elastic polyurethane foam.

Useful storage for pillows in the back cushions.

Great technical innovation in a cubic and essential line: the new bedspring with large wooden slats allows to equip this sofa with a 15-17-cm high pocket spring mattress. Double version: ELEGANCE with all moving parts covered with fabric and leather or BASIC with the metallic mechanism at sight.

Standard PVC legs, but, on demand, large choice of chromed or wooden legs available (Type A - B - C - D).

It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Disponibile comme canapé en quatre dimensions et comme fauteuil lit.

Trois accoudoirs possibles: SMALL - MEDIUM - LARGE.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis.

Coussins du dos et de l'assise SOFT COMFORT en polyuréthane expansé, indéformable mais très élastique.

Cache-oreillers dans le dossier.

Innovation technique et ligne cubique: le nouveau sommier à lattes larges en bois permet d'utiliser un matelas à ressorts ensachés épaisseur 15/17 cm.

Deux les versions disponibles: ELEGANCE où le métier métallique est entièrement gainé de tissu ou cuir et BASIC avec la mécanique à vue.

Les pieds standard sont en PVC noir, mais il y a la possibilité de personnaliser le canapé avec un choix de pieds chrome ou bois (Type A - B - C - D). Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Sofa in vier Massen und als Bettsessel lieferbar.

Zur Auswahl stehen drei Varianten von Armlehnen: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut.

Die Rücken- und Sitzkissen SOFT COMFORT sind aus nicht verformbarem, elastischem Polyurethan-Schaum.

Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen.

Technische Neuheit mit einer eckige Linie: der neuen Mechanismus mit breitem Holzlattenrosten hat eine Tonnentaschenfederkernmatratze, die 15-17 cm hoch ist.

Zwei Versionen erhältlich: ELEGANCE, wo der Mechanismus komplett mit Stoff oder Leder verkleidet wird, oder BASIC, wo der Metallrahmen in Sicht bleibt.

Standard PVC Füße aber auch Chrom- oder Holzfußlösungen zur Auswahl (Type A - B - C - D)

Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Small

Medium

Large

## Bedsofa

Piedini standard in PVC nero. Optional: barra cromata frontale (tipo A), pedino angolare cromo o legno (tipo B), piedino tubolare cromo (tipo C), piedino sagomato cromo (tipo D).

Standard black PVC legs. As options: front chromed bar (type A), side chromed or wooden legs (type B), tubular chromed legs (type C), shaped chromed legs (type D)

Pieds standard en PVC noir. Option: barre chrome sur le front (type A), pieds latéraux chrome ou en bois (type B), pieds en tubulaire chromé (type C), pieds modelés chrome (type D).

Standard schwarze PVC Füße. Zur Auswahl: Frontchromogestell (Type A), eckige Chromo- oder Holzfüße (Type B), Rohrchromofüße (Type C), geformte Chromofüße (Type D).





## Bedsofa medium

La sua linea cubica e pulita ne facilita l'inserimento in ogni ambiente.

Its cubic, cleaned line allows it to be placed everywhere.

La forme cubique et propre lui permet de bien se placer dans toute ambiance.

Kubische und schlichte Linie für jedes Ambiente.



1.7  **Piuma** design: Paolo Salvadè 2013

Disponibile nelle classiche dimensioni del divano letto (matrimoniale - intermedio - due posti - poltrona) e come divano fisso. Tre soluzioni di bracciolo: bracciolo alto, bracciolo basso o senza bracciolo. Lo schienale, nella versione letto, è corredato da un pratico porta guanciali. Seduta comfort con sedili e schienali in poliuretano espanso SOFT COMFORT, con un effetto trapuntato esterno che arrotonda la linea ed aumenta la comodità del modello. Piedini in pvc nero. Completamente sfoderabile e smontabile.

Available in the classical sizes as bed-sofa (double-bed; 2½-seater with bed; 2-seater with bed; armchair with bed) and as fix sofa. Three armrests: high armrest; low armrest; armless. The back, when the sofa is with bed, has got a practical storage for pillows. Extra comfortable seating with back and seat cushions made of polyurethane foams SOFT COMFORT; the outside quilted finishing makes the line rounder and increases its comfort. Black PVC legs. It is possible to remove the covering and to disassemble the sofa completely.

Disponible dans les dimensions classiques du canapé lit (grand lit - 2½ places avec lit - 2 places avec lit - fauteuil lit) et comme canapé fixe. Il est possible de l'équiper avec un moteur électrique pour garantir une ouverture sans barrières. Les coussins du dos, dans la version lit, prévoient un pratique cache oreiller. Assise très confortable avec coussins d'assise et du dos en polyuréthane expansé SOFT COMFORT, avec une finition à couette qui arrondit la ligne et augmente le confort du modèle. Pieds en PVC noir. Complètement déhoussable et démontable.

Dieses Modell ist als Bettsofa (Doppelbett - 2 ½-Sitzer mit Bett; 2-Sitzer mit Bett und Bettsessel) und als fester Sofa lieferbar. Drei Möglichkeiten für die Armlehnen: hohe Armlehnen; niedrige Armlehnen; ohne Armlehnen. Praktisch: der Stauraum im Rückenissen des Sofas mit Bett. Die Rücken- und Sitzkissen "SOFT COMFORT" sind aus nicht verformbarem, elastischem gestepptem Polyurethanschaum. Schwarze PVC Füße. Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Senza bracciolo  
Armless

Bracciolo basso  
Low armrest

Bracciolo alto  
High armrest

Piuma bracciolo alto

Paffuto ed allo stesso tempo elegante.

Cosy, elegant model.

Arrondi, mais élégant.

Abgerundetes und raffiniertes Modell.



## Piuma bracciolo alto

L'effetto trapunta rende originale anche il classico bracciolo squadrato.

The quilted finishing renews the classical squared armrest.

La finition à couette personnalise l'anonyme accoudoir carré.

Mit der gesteppten Ausführung werden die klassischen, kubischen Armlehnen original sein.





### Piuma senza bracciolo

La versione senza bracciolo può essere completata da una serie di pouf realizzati in tre dimensioni.

The armless sofa might be equipped with three-sized footstools.

La version sans accoudoirs peut être complétée par des poufs disponibles en trois dimensions.

Das Sofa ohne Armlehnen kann mit drei Hocker kombiniert werden.

## Piuma

L'unione fa la forza: unico obiettivo la praticità.  
Various solutions together for a single goal: the simplicity of use.  
Ensemble et plus forts pour un but commun: la praticité.  
Stärker zusammen mit einem einzigen Ziel: die Bedienungsfreundlichkeit.



## Piuma senza bracciolo

Poltrona letto: minimo ingombro, massima praticità.  
Armless armchair with bed: small size, great problem-solver.  
Fauteuil avec lit: peu de place pour tant de praticité.  
Bettessel: klein und praktisch.



## Piuma senza bracciolo

Anche la semplice versione senza bracciolo viene valorizzata da finiture artigianali e ricercate.

Even the armless version highlights the accurate handcraft finishing.

La version sans accoudoirs se valorise par des finitions artisanales et recherchées.

Raffinierte und handwerkliche Ausführung des Sofas ohne Armlehnen.



1.7

# Multibed

design: Paolo Salvadè 2012

Divano letto dalle svariate funzioni e dalle molteplici soluzioni: dal classico letto matrimoniale (con materasso da cm. 180 - 160 - 140 - 115) pronto in poche mosse, alla novità con due letti a castello. Poltroncine fisse o girevoli e pouf abbinabili.

Il divano letto con meccanica tradizionale è disponibile con braccioli bassi o alti, in due misure SMALL e LARGE da abbinare a seconda delle necessità e del gusto.

I braccioli alti sono sempre corredati da cuscineti decorativi.

Lo schienale, che può essere alto o basso, nasconde un retro schienale (sempre alto o basso) che si trasforma in praticissima testata letto.

Seduta comfort con cuscini schienale e sedile in espanso rivestiti in piuma.

Ogni singola cucitura è sottolineata dalla presenza di un profilo il cui colore, a meno che diversamente specificato al momento dell'ordine, viene scelto in abbinamento al tessuto del divano.

Multi-functional bed sofa: from the classical double-bed sofa (with a 180 - 160 - 140 or 115-cm large mattress) to be easily opened, to the new double-decker bed sofa.

Available as fix or swiveling small armchairs, as well as pouf.

The double bed sofa might be equipped either with low and high armrests, available in two sizes (SMALL and LARGE) to be combined according to one's needs and taste.

If with high armrest, the sofa is completed by decorative feather pillows.

The back, high or low, hides a back structure (low or high as well) that can be used as a practical headboard for the bed.

Extra comfortable seating thanks to the seat and back cushions made of polyurethane foam enveloped in a feather quilt.

Every sewing is enriched with a piping profile whose color, if not differently specified, will be chosen to match the fabric tone.

Canapé lit avec plusieurs fonctions et mille solutions: du grand lit classique (avec matelas de cm. 180 - 160 - 140 - 115 de large) à la nouveauté des lits superposés. Petits fauteuils fixes ou tournants, poufs. Le canapé grand lit est disponible aux accoudoirs bas ou hauts, en deux dimensions SMALL et LARGE à combiner selon besoin et goût. Les accoudoirs hauts prévoient toujours des coussins deco. Les coussins du dos, haut ou bas, cachent un autre dossier (toujours haut ou bas) qui devient une pratique tête de lit. Assise très confortable avec coussins de dos et d'assise revêtus en plume. Les coutures sont soulignées par un passepoil dont le ton, si autrement non spécifié, est choisi en combinaison avec le tissu du canapé.

Multifunktionales Sofa mit Bettfunktion als vielseitige Lösung. Als klassisches Doppelbettsofa zum schnellen öffnen in wenigen Schritten (Matratzenbreiten von 180 - 160 - 140 und 115cm) und auch als Kajüten-Bettsofa lieferbar. Der kleine Sessel wird mit festem Fuß oder mit einem Drehgestell gefertigt. Die klassischen Bettsofas werden mit zwei verschiedenen hohen Armlehnen angeboten, ebenfalls als breite (LARGE) oder schmale (SMALL) Version angeboten. Bei der hohen Armlehne sind die dekorativen Kissen inbegriffen. Der Rücklehne, ob hoch oder niedrig, wird zum angenehmen Kopfteil bei offenem Bett. Die Rücken- und Sitzkissen „SOFT COMFORT“ sind aus nicht verformbarem, elastischem Polyurethan-Schaum, mit Daunen verkleidet.

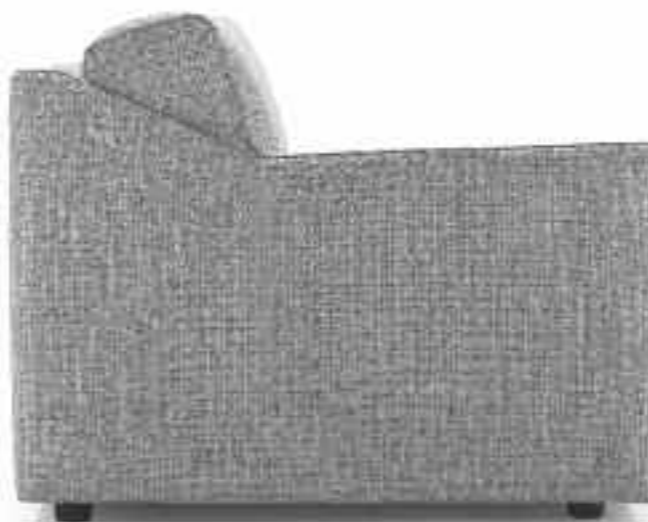
Käder bei allen Nähten; wenn nicht anderes bestellt, wird die Käderfarbe immer in der gleichen Farbe des Stoffes gewählt.



Schienale alto - bracciolo alto  
High back - high armrest  
Dossier haut - accoudoir haut  
Hohe Rücklehne - Hohe Armlehnen



Schienale alto - bracciolo basso  
High back - low armrest  
Dossier haut - accoudoir bas  
Hohe Rücklehne - Niedrige Armlehnen



Schienale basso - bracciolo alto  
Low back - high armrest  
Dossier bas - accoudoir haut  
Niedrige Rücklehne - Hohe Armlehnen



Schienale basso - bracciolo basso  
Low back - low armrest  
Dossier bas - accoudoir bas  
Niedrige Rücklehne - Niedrige Armlehnen

## Multibed 1 small



## Multibed 2 large





## Multibed

Schienale basso per una linea moderna ed accattivante.

Low back for a modern and charming line.

Dossier bas pour une ligne moderne et charmante.

Niedrige Rücklehne für eine moderne Linie.



small - bracciolo alto  
small - high armrest  
small - accoudoir haut  
small - hohe Armlehnen



bracciolo basso  
low armrest  
accoudoir bas  
niedrige Armlehnen



## Multibed

Schienale alto simbolo del comfort e della tradizione.

High back granting comfort and tradition.

Dossier haut synonyme de confort et de tradition.

Hohe Rückenlehne, Symbol für Komfort und Tradition.



small - bracciolo alto  
small - high armrest  
small - accoudoir haut  
small - hohe Armlehnen



bracciolo basso  
low armrest  
accoudoir bas  
niedrige Armlehnen



## Multibed 1 small

Divano con schienale basso completo di braccioli alti, abbinato ad una poltroncina fissa con schienale basso.

Low-back sofa with high armrest together with a fix small armchair with low back.

Canapé dossier bas aux accoudoirs hauts couplé avec un fauteuil version réduite au dossier bas.

Bettsofa mit niedriger Rücklehne und hohen Armlehnen in Kombination mit einem kleinen Sessel mit niedriger Rücklehne.



## Multibed

La poltroncina è disponibile in due versioni: con schienale basso e cuscinetto in piuma o con schienale alto ergonomico. È comunque sempre possibile dotarla di base girevole per renderla ancor più pratica ed accompagnarla da un piccolo pouf.

The small armchair is available in two versions: low back with a feather back pillow or high and ergonomic back. They can both be equipped with a swiveling base making it more practical and with a small footstool.

Le petit fauteuil version réduite est disponible avec dossier bas et coussin en plume ou bien avec dossier haut et ergonomique. Il est toujours possible de l'équiper avec une base tournante qui la rend plus pratique et de la compléter par un petit pouf.

Der kleine Sessel ist in zwei Versionen erhältlich: mit niedriger Rückenlehne und Daunenkissen oder mit bequemer hoher Rückenlehne. Beide Versionen lassen sich auch mit einem Drehgestell kombinieren. Praktisch, der kleine passende Hocker.



## Multibed/1 small

Divano letto schienale basso abbinato ad un pouf large per un effetto moderno e giovane.

Low-back bed sofa combined with a large pouf to create a modern and young atmosphere.

Canapé lit au dossier bas avec pouf large pour une atmosphère moderne et jeune.

Bettsofa mit niedriger Rücklehne und breitem (large) Hocker.





## Multibed

Divano letto con schienale alto: il retro schienale si trasforma in vera e propria testata del letto.

High-back bed sofa: the rear structure of the sofa becomes a real headboard for the bed.

Canapé lit au dossier haut: le dossier devient une véritable tête de lit.

Bettsofa mit hoher Rücklehne verwandelt zu einem Bett mit praktischem Kopfteil.

1.7

# Multibed Castello

design: Paolo Salvadè 2012

Novità di movimento che si basa su una struttura solida in multistrato con parti in tamburato. La rete dotata di tutte le certificazioni a livello europeo e mondiale è solida e con una semplice rotazione trasforma il sedile in due lettini singoli dotati di rete a doghe di legno e di materassi in espanso sfoderabile. Disponibile con braccioli bassi o con braccioli alti versione small, il divano è sempre corredato da due cuscineti schienale che interrompono la forma seriosa del monoscocca ed ammorbidiscono la linea cubica dello schienale. Due le versioni disponibili: basic con rete metallica a vista ed elegance dove ogni singolo dettaglio della rete viene sapientemente rivestito da tessuto per un caldo effetto notturno. Completamente sfoderabile, smontabile.

New and astonishing mechanism mounted on a reliable wooden structure made of multilayer and plywood. The bedspring has passed all European and worldwide certification tests and by a single rotation transforms the seating of the sofa in two single beds equipped with wooden-slatted bedsprings and removable foam mattresses. Available with low or high small armrest, the sofa is always completely by two back pillows breaking the serious shape of the one-cushion structure and softening the cubic line of the back. Two versions available: basic with the metallic bedspring at sight or elegance where all metallic details are accurately covered with fabric thus creating a warmer effect. It is possible to remove the cover completely and to disassemble the sofa.

Nouvelle mécanique montée sur une structure portante en bois et multiplis. Le sommier certifié au niveau européen et mondial est très fiable et permet de transformer l'assise du canapé en deux lits à une place superposés et doués de sommier à lattes bois et de matelas mousse déhoussable. Disponible aux accoudoirs bas ou aux accoudoirs hauts version small; le canapé est toujours complété par deux petits coussins déco qui interrompent la forme du monobloque et augmentent la souplesse de la ligne cubique du dossier. Deux finitions à choisir: basic sans couverture du sommier métallique et élégance où tout détail en métal est gainé par du tissu pour donner de la chaleur à la nuit. Complètement déhoussable et démontable.

Dieser neue Mechanismus basiert auf einer starken Holzstruktur. Der leicht zu bedienende Mechanismus mit europäischen und weltweiten Zertifikaten ist extrem stabil; die Sitzkissen gehen nach unten und ergeben zwei getrennte Kajüten-Betten mit Holzlattenrost und abnehmbaren Schaumstoffmatratzen. Die zwei Rückenkissen sind immer Inbegriff. Zwei Versionen zur Auswahl: „basic“ ohne Abdeckung der Mechanismus-Elemente und „elegance“ mit kompletter Stoffabdeckung, um eine angenehme und warme Nacht zu garantieren. Komplet abnehmbar und zerlegbar.



Bracciolo basso  
Low armrest



Bracciolo alto  
High armrest

## Multibed castello

Un ambiente giovane ed informale per un divano sorprendente.

A young and casual location for an astonishing bed sofa.

Une pièce jeune et informelle pour un canapé étonnant.

Eine junge und dynamische Atmosphäre für ein überraschendes Bettsofa.



## Multibed castello

La rotazione della seduta e la conseguente apertura dei due lettini singoli non richiede nessuno sforzo particolare: un'apertura semplice che prelude al gioco.

The seating rotation and thus the opening of the two single beds is simple and effortless; an easy opening inviting to play.

La rotation de l'assise et l'ouverture des deux lits à une place ne demande aucun effort: ouverture facile qui avance le jeu.

Die Drehung des Sitzes und des sich daraus ergebenden Öffnung der beiden Betten benötigt keine besondere Anstrengungen: eine einfache spielerische Bedienung.



## Multibed castello

Tutte le norme di sicurezza sono state rispettate: scaletta per il letto superiore, chiave di blocco della meccanica, spalliera laterale.

All safety measures have been double-checked: moving ladder for the upper bed, locking key for the mechanism, side panel for children.

Toutes normes de sécurité sont respectées: petite échelle pour le lit superposé; clé de blocage pour la mécanique; bande latérale.

Alle Normen der Sicherheit wurden berücksichtigt: kleine Leiter für das obere Bett, Sicherheitsverschluss, Seitenbänder.





## 1.7 Cabriolet design: Paolo Salvadè 2011

Disponibile come divano letto in tre dimensioni e come poltrona letto. Duplice la scelta per il bracciolo: BASSO o ALTO. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso indeformabile SOFT COMFORT con comodo portaguanciali nello schienale. Piedini in PVC nero completamente rivestiti in tessuto come il divano. Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as bed sofa in three sizes and as armchair with bed. Double choice for the armrests: LOW or HIGH. Wooden structure with honeycomb joints and multilayer. Back and seat cushions made of graded polyurethane foam SOFT COMFORT with useful storage for pillows in the back of the sofa. Standard black PVC legs completely covered with the same fabric as the sofa. It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Disponibile comme canapé lit en trois dimensions et comme fauteuil lit. Double choix pour les accoudoirs: HAUT et BAS. La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Coussins du dos et de l'assise en polyuréthane expansé SOFT COMFORT, indéformable avec cache-oreillers dans le dossier du canapé. Pieds en PVC noir revêtus en tissu comme le canapé. Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Bettsofa in drei Größen und als Bettsessel erhältlich. Zur Auswahl stehen zwei Varianten von Armlehnen: HOCH oder NIEDRIG. Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut. Die Rücken- und Sitzkissen sind aus nicht verformbarem Polyurethanschaum SOFT COMFORT. Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen des Sofas. Füße aus schwarzem PVC mit Stoff verkleidet (gleich wie das Sofa). Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Bracciolo alto  
High armrest

Bracciolo basso  
Low armrest

## Cabriolet basso/low

Linea classica per un divano senza età.

Classical and long-life sofa.

Ligne classique pour un canapé sans temps.

Klassische Linie.



1.7



# Parigi

design: Paolo Salvadè 2012

Disponibile come divano singolo e come componibile, con e senza letto.

Dupliche scelta per il bracciolo: MEDIUM - LARGE.

Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato.

Cuscini sedile e schienale SOFT COMFORT in poliuretano espanso indeformabile ed elastico, con comodo porta guanciali nello schienale nella versione letto. Varie le combinazioni angolari possibili grazie alla chaise longue che, disponibile in due lunghezze (223 cm e 158 cm), può essere corredata da bracciolo, da bracciolo e schienale oppure liscia, senza bracciolo.

Base in cromo nero elegante e raffinata. Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as single sofa or as corner, with or without bed.

Double choice for the armrests: MEDIUM - LARGE. Wooden structure with honeycomb joints and multilayer.

Back and seat cushions SOFT COMFORT made of graded, highly elastic polyurethane foam.

Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed. Numerous corner combinations available: the chaise longue (either 223 cm or 158 cm long) can be equipped with armrest, with armrest and back or without anything. Refined and smart black chromed base. It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Disponibile comme canapé et comme combinaison d'angle, avec ou sans lit.

Double choix pour les accoudoirs: MEDIUM - LARGE.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Coussins du dos et de l'assise SOFT COMFORT en polyuréthane expansé, indéformable mais très élastique. Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit. Plusieurs solutions d'angle possibles: la chaise longue (disponible en deux dimensions de long: cm 223 et cm 158) peut être équipée par un accoudoir, par un accoudoir et un dossier ou bien elle peut rester toute seule, sans aucun accoudoir. Le modèle est pourvu d'une barre chrome noir très raffinée et élégante. Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Sofa und als Eckekombination - mit oder ohne Bett - lieferbar.

Zur Auswahl stehen zwei Varianten von Armlehnen: MEDIUM - LARGE.

Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut. Die Rücken- und Sitzkissen SOFT COMFORT sind aus nicht verformbarem, elastischem Polyurethan-Schaum.

Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen des Sofas mit Bett. Die Eckekombination besteht aus einer Chaise longue (223 oder 158 cm lang) mit Armlehnen, mit Armlehnen und Rücklehnen oder allein, ohne Armlehnen.

Raffiniertes, schwarzes Chromgestell. Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Medium

Large

## Parigi medium

Un passpartout raffinato ed elegante.

A refined one-size-fits-all model.

Un passe-partout élégant et raffiné.

Ein raffinierter und ausgezeichneter Hauptschlüssel.





## Parigi

Preziosi dettagli: barra cromo nero e cucitura con costina.

Precious details: black chromed bar and double-stitch finishing.

Détails haut-de-gamme: barre chrome noir et finition avec double couture.

Preisende Einzelheiten : schwarzws Chromgestell und Ausführung mit Doppelnähte.





## Parigi

La chaise longue è disponibile in due lunghezze (cm. 223 e cm. 158) con o senza bracciolo oppure completa di bracciolo e schienale, ma solo nella versione da cm. 223.

The chaise longue is available in two sizes (223 and 158 cm long) with or without armrest or it may be equipped with either armrest and back but only in the 223-cm long version.

La chaise longue est disponible en deux dimensions de long (cm. 223 et cm. 158) sans ou avec accoudoir, tandis que la version de cm. 223 de long peut être pourvue d'accoudoir et de dossier.

Die Chaise Longue ist in zwei Länge lieferbar: 223 cm oder 158 cm. Diese kann mit oder ohne Armlehnen, mit Armlehnen und Rücklehnen sein.



1.7

# Lake

design: Paolo Salvadè 2011

Disponibile come divano singolo, come componibile, con e senza letto nella versione short con materasso da 200 cm o nella versione long con materasso da 210 cm di lunghezza.

Triplice scelta per il bracciolo: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato.

Cuscini sedile e schienale SOFT COMFORT in poliuretano espanso indeformabile e molto elastico, con comodo porta guanciali nello schienale nella versione letto.

La combinazione angolare può essere creata utilizzando una chaise longue con bracciolo lungo oppure un vero e proprio unico elemento angolare completo di comodi schienali per un confort di seduta regolare.

Il piede in PVC nero può essere rivestito, su richiesta, da piedini cromati o in legno noce canaletto.

Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as single sofa or as corner, with or without bed in the short version with a 200-cm long mattress or in the long version with a 210-cm long mattress.

Three armrests available: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Wooden structure with honeycomb joints and multilayer.

Back and seat cushions SOFT COMFORT made of graded, highly elastic polyurethane foam.

Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed.

The corner combination can be made using a chaise longue with long armrest or a one-piece corner element equipped with back cushions granting a regular-fit seat.

The standard PVC legs can be covered, on demand, with chromed or walnut wooden legs.

It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Disponible comme canapé et comme combinaison d'angle, avec ou sans lit dans la version short avec matelas de 200 cm de long et dans la version long avec matelas de 210 cm de long.

Trois accoudoirs possibles: SMALL - MEDIUM - LARGE.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis.

Coussins du dos et de l'assise SOFT COMFORT en polyuréthane expansé, indéformable mais très élastique.

Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit.

La combinaison d'angle peut être composée par une chaise longue à l'accoudoir long ou par un élément angulaire unique pourvu de coussins dossier garantissant une assise tout confort.

Les pieds standard en PCV noir peuvent être cachés, sur demande, par d'autres pieds chromés ou en bois.

Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Sofa und als Eckekombination - mit oder ohne Bett - lieferbar. Short Version mit 200-cm Matratze, long mit 210-cm Matratze.

Zur Auswahl stehen drei Varianten von Armlehnen: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut.

Die Rücken- und Sitzkissen SOFT COMFORT sind aus nicht verformbarem, elastischem Polyurethan-Schaum.

Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen des Sofas mit Bett.

Die Eckekombination besteht aus einer Chaise longue mit langen Armlehnen oder aus einem einzigen Eckelement, das einen regulierten Sitz mit Rückkissen garantiert.

Die Standard PVC Füße werden, wie Preisauflschlag, mit Chromfüßen oder Holzfüße verkleidet.

Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Small

Medium

Large

## Lake large

Il divano componibile può prevedere la chaise longue classica (foto pag. 161) o l'elemento angolare allungato completo di cuscini schienale (foto in basso).

The angle combination can include a classical chaise longue (picture at page 161) or a long-size corner equipped with back cushions (see underneath).

Le canapé composable peut prévoir une chaise longue aux dimensions classiques (voir à la page 161) mais aussi un angle long pourvu de coussins dossier (voir ci-dessous).

Die Eckkombination ist mit klassischer Chaise longue (Seite 161) oder mit langem Element und Rückkissen erhältlich (unten).







## Lake

Dettagli personalizzabili: piedino cromato o noce canaletto; elemento angolare; pouf che prolunga la seduta della chaise longue.

Customized details: walnut wooden or chromed legs; long corner element; pouf next to the chaise longue for an extra-long seat.

Détails à personnaliser: pieds en noyer ou chrome; élément d'angle long; pouf combiné à la chaise longue pour une assise extra longue.

Persönliche Auswahl: Walnußbaum- oder Chromfüße; langes Eckelement; Hocker mit Chaise longue für einen extra langen Sitz.



## Lake

Il valore di una casa deriva dalle cose che la abitano.

The house value depends on what you find there.

La valeur d'une maison vient de ce qu'il y a à l'intérieur.

Ein hochwertiges Haus mit hochwertigen Produkten.



## Lake large

Un bracciolo largo che aumenta l'importanza del divano.

A large armrest for a more imposing sofa.

Un accoudoir important qui augmente la valeur du canapé.

Große Armlehnen für ein wichtiges Sofa.





# Stresa

design: Paolo Salvadè 2010

Disponibile come divano in quattro dimensioni e come poltrona con e senza letto, con tre versioni per il bracciolo: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato.

Duplicata finitura per i cuscini sedile e schienale che possono essere in piuma con anima di supporto in espanso o totalmente in poliuretano espanso indeformabile. Comodo porta guanciali nello schienale.

Disponibile con o senza la barra cromata. Completamente sfoderabile e smontabile.

Available as sofa in four sizes and as armchair with or without bed, with three different armrests: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Wooden structure with honeycomb joints and multilayer.

Double choice for the back and seat cushions: feathers equipped with a polyurethane support or only graded polyurethane foam. Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed.

Available with or without chromed base. It is possible to disassemble the sofa completely.

Disponible comme canapé en quatre dimensions de large et comme fauteuil avec ou sans lit.

Avec trois dimensions d'accoudoir: SMALL - MEDIUM - LARGE.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis.

Double choix pour les coussins du dos et de l'assise: en plumes avec un support en polyuréthane ou entièrement en polyuréthane expansé, indéformable.

Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit. Disponible sans ou avec la barre chromée.

Déhoussable et complètement démontable.

Dieses Modell ist als Sofa - mit oder ohne Bett - in vier Größen und als Sessel erhältlich, mit drei Breiten für die Armlehnen: SMALL - MEDIUM - LARGE.

Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut.

Die Rücken- und Sitzkissen werden in zwei verschiedenen Versionen angeboten.

Version Daunen: nicht verformbarer Polyurethan - Schaumstoffkissen mit Daunen, gesteppt bezogen.

Version Schaumstoff: nicht verformbarer Polyurethan - Schaumstoffkissen. Praktisch: der Stauraum im Rückenissen des Sofas mit Bett. Mit oder ohne Chromgestell erhältlich. Im ganze abnehmbar und zerlegbar.



Small

Medium

Large

## Stresa large cromo

Il divano è disponibile sia con che senza barra cromata frontale.

The sofa is available with or without front chromed base.

Le canapé est disponible sans ou avec barre chromée sur le front.

Das Sofa ist mit oder ohne Frontchromogestell lieferbar.





### Stresa large cromo

Il divano letto gemellare prevede l'inserimento fra i due blocchi di un pouf dotato di portariviste che può svolgere sia funzione di tavolino che di seduta supplementare una volta posizionato fra i due blocchi.

The twin bed-sofa is equipped with a pouf endowed with a modern magazine holder that once placed in between the two armchairs can be used either as a night-table and as an extra seating.

Le canapé, dans la version lits jumeaux, est pourvu d'un pouf avec porte-journaux qui selon les besoins peut être utilisé et comme table de nuit et comme assise supplémentaire après avoir été placé entre les deux blocs.

Für das Zwillingbettsofa ist ein Hocker mit praktischer Tasche erhältlich, der als extra Sitzgelegenheit dient oder als Nachttisch zwischen den zwei Sesseln platziert wird.









## Stresa large cromo

La cucitura laterale del bracciolo ne rende più morbida la linea cubica, aggiungendo un tocco di originalità.

The side sewing of the armrest gives a softer outlook to the cubic line of the sofa besides making it original and new.

La couture latérale de l'accoudoir donne de la souplesse à la ligne cubique du canapé en rajoutant une touche tout à fait originale.

Die kubische Armlehne erhält durch die Steppnähte auf der Seite eine weiche Linie und einen originellen Effekt.



## 1.7 Brera design: Paolo Salvadè 2009

Modello componibile per eccellenza: gli elementi di base, con e senza letto, disponibili senza braccioli sono di fatto da abbinare a due tipi di bracciolo (LARGE - SMALL) o elementi opzionali quali pouf (LARGE - SMALL), panche (LARGE - SMALL), tavolino a ponte, etc. Struttura in legno multistrato con parti in tamburato e massello. Il confort di seduta è garantito dalla struttura dei cuscini sedile e schienale che sono in espanso a quote differenziate ricoperto da un trapuntino in piuma. Comodo porta guanciali nello schienale. Completamente sfoderabile e smontabile.

L'accostamento dei diversi elementi è previsto senza fissaggio ma con l'utilizzo di piedini antiscivolo, il che favorisce ancora una volta la versatilità del modello la cui composizione può essere variata spesso secondo esigenze di spazio o gusto. È possibile bloccare, su richiesta, fra loro gli elementi con ganci in acciaio.

Corner sofa: the basic armless elements, with or without bed, can be combined with two armrests (LARGE - SMALL), poufs (LARGE - SMALL), benches (LARGE - SMALL), bridge-table and so on. Multilayer structure with honeycomb, multilayer and wooden joints.

The seat comfort is granted by the quality of the back and seat cushions made of graded polyurethane foam enveloped with a feather quilt. Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed.

It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

The different elements can be combined without being fixed thanks to the use of anti-gliding legs thus allowing to modify the composition according to one's own needs or tastes. On demand, we can deliver special steel joints.

Il s'agit d'un canapé aux multiples combinaisons: éléments basiques avec ou sans lit, accoudoirs à fixer (LARGES ou ÉTROITS), banquettes (LARGES ou ÉTROITES), poufs (GRANDS ou PETITS), une table-pont, etc. La structure est en multiplis avec des parties en bois massif et contreplaqué.

Le confort d'assise est garanti par les coussins dossier et assise qui sont en polyuréthane expansé à densités différentes revêtu par une couette de plume. Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit.

Déhoussable et complètement démontable.

Les éléments sont indépendants les uns des autres. Ils demeurent stables grâce aux pieds antiglisse fournis avec le canapé, ce qui permet toute fantaisie et imagination dans leur disposition. Sur demande il est également possible d'obtenir des pièces de fixation en acier.

Ein exzellentes modulares Modell: die Elemente sind mit oder ohne Bettmechanismus erhältlich, wahlweise können auch Armlehnen (SCHMAL-BREIT) oder optional auch ein Hocker (KLEIN-GROSS), eine Bank (KLEIN-GROSS) und ein Tischchen (Brücke) zugestellt werden.

Die tragende Struktur des Sofas ist aus massivem Holz oder Tischlerplatten gebaut.

Der Komfort der Sitz- und Rückenkissen ist durch unverformbaren Schaumstoff in verschiedenen Raumgewichten und einer Steppung aus Daunen garantiert. Alle Bezüge sind abnehmbar und das Sofa komplett zerlegbar. Der grosse Vorteil der verschiedenen Elemente, die nicht fest verbunden sind (antirutsch Füsse), ist, dass jederzeit die Komposition an neue Anforderungen und Wohnsituationen angepasst werden kann. Optional ist es aber auch möglich, die Elemente mit Metall-Verbindern zu fixieren.



## Brera small

Il bracciolo SMALL quadrato completa la linea cubica del divano senza renderlo troppo imponente o ingombrante.

The squared SMALL armrests complete the line of the sofa without making it too big or bulky.

L'accoudoir carré étroit complète la ligne du canapé, sans qu'il soit trop imposant.

Die kleine kubische Armlehne vervollständigt die Linie des Sofas, ohne damit massiv zu erscheinen.



## Brera large

Il bracciolo large accentua la linea cubica del divano conferendogli un aspetto austero e di classe.

The large armrest underlines the cubic line of the sofa and increases the seriousness and majesty of its outlook.

L'accoudoir large accentue la ligne cubique du canapé et lui confère un aspect austère, tout en restant très élégant.

Die große Armlehne betont die kubische Linie des Sofas und verleiht ihm ein ruhiges klassisches Aussehen.



## Brera large

Divano quattro posti possibile accostando divani letto o fissi di varie dimensioni.

The 4-seater is created by placing together fix or bed sofas in different sizes.

Il est possible de créer un canapé quatre places en plaçant l'un à côté de l'autre canapés avec lit ou fixes en plusieurs dimensions.

4-Sitzer: verschieden Sofas (mit oder ohne Bett) in verschiedenen Maßen zusammen platziert.





## Brera large

La tradizionale soluzione angolare con chaise longue si rinnova con l'impiego di un pouf large accostato al tavolino a ponte che svolge qui la funzione di schienale.

The classical corner combination with chaise longue is renewed by using the large pouf combined with the bridge-table as back.

La combinaison d'angle traditionnelle avec chaise longue est renouvelée par l'apport du grand pouf et de la petite table-pont servant de dossier.

Die traditionelle Eckkombination mit Chaise longue - mit dem großen Hocker und dem Tisch der auch als Rückenlehne dient.





## Brera

Una soluzione angolare completa e generosa che integra un letto adatto all'uso quotidiano.

A large, original and contemporary corner with a comfortable bed fit for every-day use.

Une combinaison d'angle complète et originale, aux dimensions imposantes, tenant compte de l'importance du confort d'un lit utilisable chaque jour.

Eine komplette und originelle Eckkombination, die auch für tägliches Benutzen als Bett bestens geeignet ist.

## Brera

Il divano senza braccioli, avendo dimensioni contenute, facilita l'inserimento in molte ambientazioni anche grazie alla componibilità degli elementi optional. Tutti gli elementi disponibili, essendo liberamente accostati, possono essere spostati secondo piacere o necessità.

The armless and thus reduced-size sofa can be easily used in different projects combined with the multi-purpose optional elements. All the elements, simply placed one next to the other, can be switched at will or when required.

Tous les éléments proposés peuvent être disposés, sans être fixés, selon l'imagination et au gré des caprices et du plaisir de chacun. Le canapé sans accoudoir, aux dimensions réduites, ouvre l'imagination aux nombreuses solutions possibles proposées par les éléments optionnels.

Alle mögliche Elementen, die frei und flexibel gestellt werden können, könnten sich immer wieder verändert aufstellen lassen. Das kleine Sofa ohne Armlehne passt bestens in unterschiedliche Einrichtungen und bietet die gewohnte Multifunktionalität an.





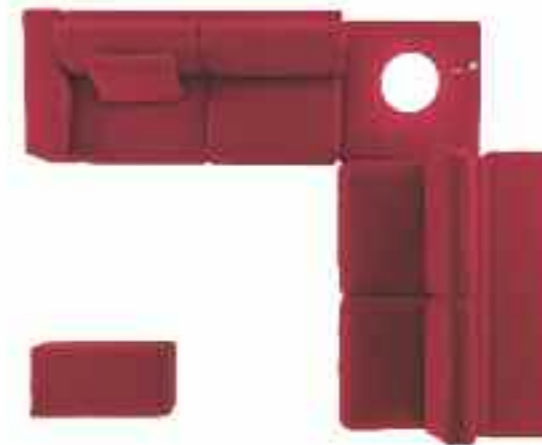
## Brera

Molteplici le soluzioni disponibili per modificare e rinnovare l'ambiente abitativo ogni giorno: un progetto su misura per arredare con stile.

Multiple combinations to change and update the living space every day: a customized project for a high-class piece of furniture.

Nombreuses solutions possibles pour modifier et changer l'ameublement de la maison avec fantaisie et imagination même tous les jours: un projet personnel et haut de gamme.

Der große Vorteil der verschiedenen Elemente ist, daß jederzeit die Komposition an neue Anforderung und Wohnsituationen angepasst werden kann: persönliche Projekte für ein Hoch-Qualität Modell.



1.7



# Stelvio

design: Ufficio tecnico Pol74 2009

Divano basico, semplice ed essenziale, ma comunque disponibile in varie dimensioni e con la possibilità di aggiungere una comoda e pratica chaise longue con o senza contenitore. Tre i braccioli quadrati con originale finitura sul bordo esterno. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso indeformabile con comodo porta guanciali nello schienale. Piedini in PVC nero oppure cromati, su richiesta. Completamente sfoderabile e smontabile.

Basic, simple bed sofa available in different sizes with the possibility of adding a comfortable and practical chaise longue with or without storage. Three squared armrests available with a special and original sewing on the outside edge of the armrest itself. Wooden structure with honeycomb joints and multilayer. Back and seat cushions made of graded polyurethane foam. Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed. Black PVC or, on demand, chromed legs. It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely.

Canapé basique et simple mais tout de même disponible en plusieurs dimensions, avec la possibilité d'obtenir encore une confortable chaise longue avec ou sans coffre. Trois accoudoirs différents avec une finition personnalisée sur les bords extérieurs. La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Coussins du dos et de l'assise en polyuréthane expansé, indéformable. Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit. Pieds en PVC noir ou, sur demande, chromés. Déhoussable et complètement démontable.

Einfaches Modell in verschiedenen Größen und auch als Chaise longue mit oder ohne Stauraum erhältlich. Zur Auswahl stehen drei Varianten von Armlehnen mit speziellen Ausführungen. Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut. Die Rücken- und Sitzkissen sind aus nicht verformbarem Polyurethan-Schaum. Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen des Sofas mit Bett. Die Füße sind aus schwarzem PVC oder, optional, in Chromo erhältlich. Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar.



Small

Medium

Large

## Stelvio medium

Semplice e comodo. La scelta giusta per tutti i gusti.

Simple and comfortable. The right choice for everybody's tastes.

Simple et confortable. Le bon choix pour satisfaire tout besoin.

Kubisch und bequem. Die richtige Auswahl für jedes Bedarf.



## Stelvio medium

Semplice divano di giorno, ma comodissimo letto per la notte.

Basic sofa daily, comfortable bed for the night.

Simple canapé pendant le jour, lit très confortable pour la nuit.

Einfaches Modell am Tag, bequemes Bett für die Nacht.





## Stelvio small

Il bracciolo SMALL rende questo modello adatto anche per spazi ridotti.

The SMALL armrest makes the sofa fit in very small rooms as well.

L'accoudoir SMALL permet d'installer ce canapé dans de toutes petites pièces.

Der SMALL Armlehne ist gut auch für sehr kleine Räume.



## 1.7 Venezia design: Ufficio tecnico Pol74 2009

Disponibile come divano letto e fisso in varie dimensioni (4 posti, 3 posti, intermedio, 2 posti e poltroncina). La struttura è in legno massello con parti in tamburato. I cuscini dello schienale, in poliuretano espanso indeformabile, offrono un comodo porta guanciali, mentre quelli del sedile, sempre in poliuretano espanso, sono rivestiti da una trapunta in piuma. Il rivestimento è completamente sfoderabile. Seduta molto confortevole ed invitante grazie all'utilizzo di cuscini seduta e decorativi in piuma.

Sofa with or without bed in different sizes (4-seater, 3-seater, 2½-seater, 2-seater and small armchair). The main structure is pillows, whereas the seat cushions, always made of graded polyurethane foam, are covered with a feather quilt. The covering of the sofa is completely removable. High-comfort seating thanks to the feather seat cushions and feather decorative pillows.

Disponibile comme sofa en quatre dimensions avec ou sans lit (quatre places, trois places, deux places et demie, deux places, petit fanteuil). La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Les coussins du dos, en polyuréthane expansé indéformable, offrent la possibilité de garder à leur intérieur les oreillers, tandis que les coussins de l'assise, eux-mêmes en polyuréthane expansé indéformable, sont revêtus par une couette en plume. Le revêtement est complètement déhoussable. Confort supérieur avec les coussins d'assise et les petits coussins déco en plume.

Dieses Modell ist als Sofa in vier Größe mit oder ohne Bett (4-Sitzer, 3-Sitzer, 2½-Sitzer, 2-Sitzer, kleiner Sessel) lieferbar. Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut. Die Rückkissen bieten Raum für Kopfkissen oder Steppdecke und die Sitzkissen aus nicht verformbarem Polyurethan-Schaum werden mit einem Daunenquilt verkleidet. Der Bezug ist komplett abnehmbar. Daunen bezogene Sitzkissen und dekorative Daunenkissen.



## Venezia 4

Disponibile con due versioni di bracciolo (rotondo e squadrato).

Available with two different kinds of armrest (round - squared).

Disponibile avec deux types d'accoudoirs (arrondis - carrés).

Zwei Armlehnen sind lieferbar (rund oder kubisch).



## Venezia 2

Il volant, presente in entrambe le versioni, alleggerisce la linea del divano.

The volant finishing, for both versions, softens the line of the sofa.

La finition avec volant, toujours présent dans les deux versions d'accoudoir, rend plus souple la ligne du canapé.

Die Volant garantiert, in beidem Versionen, eine leichtere Linie.







# Bellagio

design: Ufficio tecnico Pol74 2007

Questo divano, disponibile in cinque dimensioni con e senza letto, offre la possibilità di scelta fra due braccioli (rotondo o squadrato) e due finiture (con o senza volant). Struttura in tamburato ricoperta da trapuntino. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso a quote differenziate. Nella versione letto i cuscini dello schienale offrono un utile porta guanciali. Possibilità di scelta per la finitura dei bottoni: standard madreperla, su richiesta legno o wengé. Completamente sfoderabile.

This model, available as sofa in different sizes with or without bed, offers the opportunity of choosing between two armrests (round or straight) and two finishing (with or without volant). Multilayer structure covered with fine velvet. Back and seat cushions made of graded polyurethane foams. In the bed version the back cushions have got room for pillows.

It is possible to choose the finishing of the buttons: standard pearly-like and, on demand, wooden or wengé. The covering is completely removable.

Ce canapé, disponible en plusieurs dimensions de large - avec ou sans lit - offre la possibilité de choisir entre deux types d'accoudoir (arrondi et carré) et deux finitions (avec ou sans le volant). La structure est en duramen de hêtre et multiplis revêtu par du petit velours. Coussins de dossier et d'assise en polyuréthane expansé avec densités différentes. La version lit est pourvue d'un range dreiller très pratique dans les coussins du dos. Possibilité de choisir la finition des boutons: habituellement nacre, mais sur demande aussi bois ou wengé. Complètement déhoussable.

Dieses Modell ist in fünf verschiedene Größen erhältlich (mit oder ohne Bettfunktion). Zur Auswahl stehen zwei Armlehnen (rund oder kubisch) und die zwei Varianten (mit oder ohne Volant). Die Struktur besteht aus Holz- und Tischlerplatten. Die Sitz- und Rückkissen bestehen aus einem unverformbarem Polyurethanschaumstoff, der mit Acrylstoff bezogen ist. Das Bettsofa hat einen nützlichen Stauraum in der Rücklehne. Die Knöpfe könnten Perlmutter, Holz oder Wengé sein. Alle Bezüge sind komplett abnehmbar.



## Bellagio 2

Il giusto compromesso fra classico e moderno: bracciolo squadrato e finitura volant con bottoni.

The right compromise between classicism and modernism: straight armrest ending up with volant and refined pearly-like buttons.

Le compromis idéal entre classique et contemporain: accoudoir carré avec volant et boutons finition nacre.

Die richtige Kombination zwischen klassisch und modern: gerade Armlehne mit Volant und Perlmutterknöpfen.

Finitura bottoni - Button finishing - Finition boutons - Die Knöpfe sind aus

STANDARD



madreperla  
pearly  
nacre  
Perlmutter

OPTIONAL



legno  
wood  
bois  
Holz

OPTIONAL



wengé  
wengé  
wengé  
Wengé



## Bellagio 4

La singolare raffinatezza del bracciolo rotondo classico arricchito da bottoni finitura madreperla e volant.

The refined classical round armrest is here equipped with pearly-like buttons and volant.

L'accoudoir arrondi, classique et raffiné, est encore plus riche, rehaussé de boutons finition nacre et par le volant.

Die raffinierte, klassische und runde Armlehne wirkt noch wertvoller mit den Perlmutterknöpfen und dem Volant.



## Bellagio 4

I cuscinetti sempre inclusi sono corredati da bottoni la cui finitura può essere scelta fra le tre disponibili.

Two decorative pillows with buttons, whose finishing might be chosen among the three available, are always delivered with the sofa.

Le canapé est toujours pourvu de deux coussins avec boutons dont la finition peut être choisie parmi les trois disponibles.

Die zwei dekorativen Kissen mit Perlmutter-, Holz- oder Wengé Knöpfe sind immer einbegriff.



Finitura bottoni - Button finishing - Finition boutons - Die Knöpfe sind aus

STANDARD



madreperla  
pearly  
nacre  
Perlmutter

OPTIONAL



legno  
wood  
bois  
Holz

OPTIONAL



wengé  
wengé  
wengé  
Wengé



### Bellagio 3

La rotondità classica del bracciolo viene alleggerita dalla finitura senza volant.

The classical, round armrest becomes lighter without volant.

L'accoudoir classique arrondi parait plus moderne sans le volant.

Die klassische runde Armlehne wirkt moderner ohne Volant.



## Bellagio 1

La forma sobria del bracciolo diritto si completa con la linea pulita della struttura senza volant.

The pure line of this straight armrest is even lighter and simpler without volant.

La ligne pure de l'accoudoir carré devient plus moderne et sobre sans le volant.

Die kubische Armlehne ohne Volant hebt die moderne Linie hervor.



1.7

# Garda

design: Paolo Salvadè 2006

Divano disponibile in varie dimensioni (king size - matrimoniale - intermedio con letto - 2 posti letto) e nella versione angolare. Struttura in tamburato ricoperta da trapuntino. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso a quote differenziate. Utile porta guanciali nei cuscini di schienale. Il divano è disponibile con due profondità diverse: nella versione short (92 cm) il materasso è 200 cm; in quella long (97 cm) il materasso è di 210 cm.

This model is available as sofa in different sizes (king size bed - double bed - 2 1/2-seater with bed - 2 - seater with bed) and as corner. Honeycomb structure covered with fine velvet. Back and seat cushions made of graded polyurethane foams. Useful storage for pillows in the back. The sofa is available in two depths: short (92 cm) with a 200-cm long mattress and long (97 cm) with a 210-cm long mattress.

Ce modèle est disponible comme canapé en plusieurs dimensions (lit king size - grand lit - deux places et demie avec lit - deux places avec lit) et comme combinaison d'angle. La structure est en duramen de hêtre et multiplis revêtus par du petit velours. Coussins de dossier et d'assise en polyuréthane expansé avec densités différentes. Rangement très pratique des oreillers dans les coussins du dos. Le canapé est disponible avec deux profondeurs différentes: dans la version short (92 cm) le matelas est 200 cm de long; dans la version long (97 cm) le matelas est 210 cm. de long.

Dieses Modell ist als Kingsize-Bettsofa, Doppelbettsofa, 2 1/2-Sitzer mit Bett oder als 2-Sitzer mit Bett sowie mit verschiedenen Eckelementen lieferbar. Die Sitz- und Rückenkissen bestehen aus einem unverformbarem Polyurethanschaumstoff, der mit Acrylstoff bezogen ist. Der Stauraum für Kopfkissen findet sich in der Rücklehne. Das Sofa ist in zwei Tiefen erhältlich: short (92 cm) mit einer 200 cm Matratze; long (97 cm) mit einer 210 cm Matratze.



## Garda short cromo

Schienale basso, base cromata e finiture accurate: il design trova qui la sua migliore espressione.

Low back, chromed base and rich finishing: the design finds here its best expression.

Dossier bas, base chromée et finitions riches: le design trouve ici sa meilleure expression.

Niedrige Rücklehne, Chromstruktur und Top Ausführung: Design in seiner besten Ausstrahlung.





## Garda short cromo

Un divano moderno e contemporaneo che trova facilmente la sua collocazione ovunque.

A modern and contemporary sofa to be easily placed everywhere.

Un canapé contemporain à placer facilement partout.

Ein modernes Sofa, das in jedem Raum seinen Platz findet.



## Garda short cromo

L'elemento angolare con bracciolo lungo invita al relax e disegna gli spazi.

The corner element with long armrest is an invitation to relax by furnishing every room.

L'élément d'angle avec accoudoir long invite au relax tout en respectant l'atmosphère du décor ambiant.

Das Eckelement mit langer Armlehne: die Einladung zum ausschspannen mit perfektem Design im Raum.



## Garda short

Altra soluzione per l'angolo con bracciolo lungo 160 cm ed altra versione per il divano senza base cromata.

Here is another solution for the long angle with a 160-cm long armrest and another finishing for the sofa without chromed base.

Nouvelle solution pour l'élément d'angle long avec accoudoir de 160 cm et nouvelle version pour le canapé disponible aussi sans base chrome.

Das lange Eckelement ist auch mit einer 160 cm Armlehne lieferbar - das Sofa ist auch ohne Chromstruktur erhältlich.



## Garda short cromo

La combinazione ad angolo, già di per sé funzionale, diventa particolarmente originale con l'elemento angolare sbieco che permette di muoversi anche con il letto aperto.

The functional angle solution becomes even more original with the s-shaped element that allows to move around the sofa even when the bed is open.

La combinaison d'angle déjà fonctionnelle devient originale avec l'élément oblique qui facilite l'accès autour du canapé, même ouvert comme lit.

Eine praktische und funktionelle Eckekombination mit dem S-Element, das genügend Platz lässt, um sich zu bewegen, obwohl das Bett geöffnet ist.





## Garda

Il divano è disponibile con due profondità e con diverse soluzioni per la chaise longue: nella versione short (92 cm) il materasso è 200 cm, in quella long (97 cm) è 210 cm.

The sofa is available in two depths and with different solutions for the chaise longue: short (92 cm) with a 200-cm long mattress and long (97 cm) with a 210-cm long mattress.

Le canapé est disponible avec deux profondeurs différentes et avec plusieurs solutions pour la chaise longue: dans la version short (92 cm) le matelas est 200 cm de long; dans la version long (97 cm) le matelas est 210 cm de long.

Das Sofa ist in zwei Tiefen erhältlich: short (92 cm) mit einer 200 cm Matratze; long (97 cm) mit einer 210 cm Matratze. Mit verschiedenen Lösungen für die Chaise longue lieferbar.





# Flores

design: Paolo Salvadè 2003

Modello depositato.

Un unico modello che grazie alle sue mille sfaccettature risulta essere adatto sia per ambienti privati che nel settore alberghiero: questo divano di fatto arreda con un tocco elegante piccoli spazi senza però tralasciare la praticità e la comodità che sono ormai fondamentali nella vita quotidiana. Disponibile sia come divano letto che fisso si completa ed arricchisce con il bracciolo lungo o corto e con il pouf contenitore. Il bracciolo corto presenta una mensola libreria di serie, mentre quello lungo è disponibile sia vuoto per l'inserimento del pouf che con una mensola libreria. La struttura del divano è in legno massello con parti in tamburato.

I cuscini della seduta e dello schienale, in poliuretano espanso rivestito da falde acriliche, offrono un comodo porta guanciali. Piedini in massello di rovere wengé. Il rivestimento è completamente sfoderabile.

Patented model.

One single model fit either for private and for public places: its refined line and its practical style, together with its comfortable seating, make this sofa the right choice for sophisticated minds. It is available as sofa-bed and as fix sofa and it may be completed with long or short armrests and with a storage pouf. The short armrest is always equipped with a shelf, whereas with the long armrest it is possible to choose between a pouf and the same shelf. The main structure of the sofa is made of heartwood with some honeycomb joints.

The seat and back cushions, made of polyurethane foams covered with acrylic webs, have got room for pillows. Wooden legs available in dark brown oak. The covering of the sofa is completely removable.

Modèle déposé. Un seul modèle qui réussit à satisfaire les besoins des particuliers et ceux de l'hôtellerie grâce aux nombreuses solutions offertes: ce canapé donne du style à des espaces aux dimensions réduites sans pourtant oublier le sens pratique et le confort qui sont très importants dans notre vie quotidienne.

Disponibile come canapé convertibile et dans la version fixe, ce modèle s'enrichit et se complète avec des options très intéressantes, telles que deux accoudoirs (court ou long) et un pouf avec coffre.

L'accoudoir court est toujours pourvu d'une tablette, tandis que l'on peut obtenir l'accoudoir long ouvert (pour y mettre le pouf) ou pourvu d'une tablette lui aussi.

La structure est en duramen avec des parties en nids d'abeilles. Les coussins du siège et du dos sont en polyuréthane expansé revêtu par des feuilles acryliques et offrent la possibilité de garder les oreillers à l'intérieur. Les pieds bois sont disponibles en teinte marron foncé. Le revêtement est complètement déhoussable.

Schutzmodell. Dieses Modell bietet tausende Anwendungen fürs private Ambiente wie auch für den Hotelbereich. Elegantes Design mit wenig Platzbedarf ohne auf praktisches und Komfort zu verzichten. Als Bettsofa oder als normales Sofa lieferbar. Wählen Sie aus: kurzer/ langer Armlehne, Hocker mit Stauraum.

Die lange Armlehne kann wahlweise mit den zwei verschiedenen Hockern oder den Konsole ergänzt werden.

Die kurze Armlehne ist immer mit einer Konsole lieferbar. Die tragbare Struktur des Sofas besteht aus massivem Holz oder Tischlerplatten. Die Sitz- und Rückenissen sind aus einem unverformbaren Polyurethanschaumstoff, der mit Acrylschichten bezogen ist. Die Holzfüße sind in Wengé erhältlich.

Alle Bezüge sind komplett abnehmbar.





## Flores

Un angolo conversazione perfetto che facilmente si trasforma in un comodissimo letto per la notte.

A perfectly-studied angle sofa to talk during the day that easily becomes a highly comfortable bed for the night.

Un canapé d'angle pour la conversation pendant le jour qui devient un lit très confortable pour la nuit.

Eine moderne Eckkombination am Tag - ein bequemes Bett für die Nacht.



## Flores

Il pouf come seduta extra o come comodo contenitore.

The pouf as comfortable seat or as useful storage.

Le pouf et comme assise supplémentaire et comme coffre pratique.

Der Hocker wie bequemer Sitz oder wie praktisches Stauraum.





TO SEAT



TO RELAX



TO WORK



TO SLEEP





## 2017Andalusia 1

Schienale basso - bracciolo largo  
Low Back - large armrest  
Dossier bas - accoudoir large  
Niedrige Rücklehne - breite Armlehnen



## 2017Andalusia 2

Schienale basso - bracciolo stretto  
Low back - small armrest  
Dossier bas - accoudoir étroit  
Niedrige Rücklehne - schmale Armlehnen



## 2017Andalusia 3

Schienale alto - bracciolo largo  
High back - large armrest  
Dossier haut - accoudoir large  
Hohe Rücklehne - breite Armlehnen



## 2017Andalusia 4

Schienale alto - bracciolo stretto  
High back - small armrest  
Dossier haut - accoudoir étroit  
Hohe Rücklehne - schmale Armlehnen



Tutte le versioni sopra elencate sono disponibili nella versione DÉCÒ con volant e DESIGN.  
All the above-mentioned versions are available as DÉCÒ and DESIGN.  
Les versions décrites ci-dessus sont disponibles dans la version DÉCÒ et DESIGN.  
Alle aufgeführten Versionen sind in der Version "DÉCÒ" und "DESIGN" lieferbar.

1.7



# 2017Andalusia

design: Paolo Salvadè 2001/2017

Disponibile in varie dimensioni (4 posti - 3 posti - intermedio - 2 posti - poltrona) con e senza letto.  
La struttura è in legno massello con parti in tamburato e multistrato.

I cuscini della seduta e dello schienale sono in poliuretano espanso indeformabile rivestito da falde acriliche e nella versione letto offrono un comodo porta guanciali.

Duplica versione per le finiture: con volant oppure con piedino cromo, mentre l'alternanza del bracciolo largo e stretto con lo schienale basso e alto permette di avere quattro design completamente diversi.

Il rivestimento è completamente sfoderabile.

Available in different sizes with or without bed (4-seater; 3 seater; 2½-seater; 2-seater; armchair).

The main structure is made of heartwood with plywood and some honeycomb joints. The seat and back cushions are made of polyurethane foams covered with acrylic webs and in the bed version they have got room for pillows.

Double choice for the finishing: with volant or with chromed legs; whereas the combination of large and small armrest with high and low back allows to create different designs. The covering of the sofa is completely removable.

Disponible en plusieurs dimensions, avec ou sans lit (canapé 4 places, 3 places, 2 places et demie, 2 places, fauteuil). La structure est en bois massif avec des parties en multiplis. Les coussins d'assise et du dos sont en polyuréthane expansé, indéformable, revêtu par des feuilles acryliques, avec cache-oreillers dans la version lit.

Deux finitions disponibles: avec volant ou avec pieds chromés.

Designs variés permettant la combinaison des accoudoirs étroits ou larges, avec les dossiers hauts ou bas.

Le revêtement est complètement déhoussable.

Dieses Modell ist in den verschiedenen Größen (4-Sitzer, 3-Sitzer, 2½-Sitzer, 2-Sitzer, Sessel) mit oder ohne Bett erhältlich. Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten. Die Sitz- und Rückkissen bestehen aus nicht verformbarem Polyurethanschaumstoff, die mit Acrylschichten und Baumwolle verkleidet sind. Die Bettversion bietet in der Rückenlehne Raum für Kopfkissen oder Steppdecken.

Zwei Versionen sind lieferbar: mit Volant oder mit Chromfüßen. Die zwei Armlehnen (breit oder schmal) und die Rücklehnen (hoch oder niedrig) erzeugen vier verschiedene Designs.

Der Bezug dieses Modells ist komplett abnehmbar.

## 2017 Andalusia 1 design large

La particolare proporzione fra schienale e bracciolo rende la linea del modello moderna e di design.

The special proportion between the back and the armrest creates a modern and high-design sofa.

Les proportions particulières entre le dossier et l'accoudoir créent une ligne moderne et de design.

Das perfekte Verhältnis der Rücken- und Armlehnen hebt das moderne Design hervor.



2017Andalusia 2 design small

Una linea sempre moderna e di design ma dalle proporzioni contenute.

A modern and designed line for a reduced-size sofa.

Une ligne moderne et de design pour un canapé aux dimensions réduites.

Eine moderne Linie mit klaren Proportionen.



## 2017Andalusia 4 design small

Una soluzione che invita a magnifici momenti di relax.

An angle combination studied to grant wonderful, relaxing moments.

Une combinaison d'angle garantissant de magnifiques moments de relaxation.

Eine Kombination, die zu wunderbaren Relax-Momenten einlädt.



## 2017Andalusia 2 decò small

Il volant ammorbidisce la forma squadrata del bracciolo.

The volant softens the cubic line of the armrest.

La ligne cubique de l'accoudoir devient plus douce avec volant.

Der Volant lockert die kubische Linie der Armlehnen auf.





2017 Andalusia 1 decò large

La classica maestosità del bracciolo largo con volant.

The classical importance of the large armrest with volant.

La grandeur classique de l'accoudoir large avec volant.

Majestätische Klassik durch breite Armlehnen mit Volant.

1.7

## 2017 Lisbona design: Ufficio tecnico Pol74 1997/2017

Disponibile solo come divano in cinque dimensioni e come poltrona con e senza letto. Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. Cuscini sedile e schienale in poliuretano espanso indeformabile con comodo porta guanciali nello schienale. Piedini in legno tinta naturale o tinta noce.

Completamente sfoderabile e smontabile. Modello molto versatile grazie alle sette possibilità offerte per il bracciolo - braccioli arrotondati corredati da volant e bottoni oppure squadrati disponibili in diversi spessori - e due altezze diverse di schienale. Un unico modello per soddisfare una clientela molto ampia e dai gusti disparati, sempre alla ricerca di un divano semplice ma affidabile e di un letto comodo e pratico.

Available as sofa in five sizes and as armchair with or without bed. Wooden structure with honeycomb joints and multilayer. Back and seat cushions made of graded polyurethane foam. Useful storage for pillows in the back of the sofa if with bed. Wooden legs: natural or walnut color.

It is possible to remove the covering for washing or dry cleaning and to disassemble the sofa completely. Seven possibilities for the armrests - round classical armrests with volant and buttons as well as cubic armrests available in different largeness - and two heights for the back. One single model to please a public with different tastes looking for a simple but reliable sofa equipped with a comfortable and practical bed.

Disponible comme canapé en cinq dimensions de large et comme fauteuil avec ou sans lit.

La structure est en bois massif avec des parties en contreplaqué et multiplis. Coussins du dos et de l'assise en polyuréthane expansé, indéformable. Cache-oreillers dans le dossier du canapé version lit. Pieds bois disponibles teinte naturelle ou noyer. Déhoussable et complètement démontable.

Modèle universel avec sept possibilités pour l'accoudoir - arrondi avec volant et boutons ou bien carré avec différentes largeurs - et deux hauteurs pour le dos.

Un seul modèle qui peut satisfaire les goûts d'un public exigeant à la recherche d'un canapé simple mais fiable et d'un lit confortable et pratique.

Dieses Modell ist als Sofa in fünf Größen - mit oder ohne Bett - und als Sessel erhältlich. Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischlerplatten gebaut. Die Rücken- und Sitzkissen sind aus nicht verformbaren Polyurethan-Schaum. Praktisch: der Stauraum im Rückenkissen des Sofas mit Bett.

Holzfüße: naturalfarbig oder walnussbaumfarbig. Das Sofa ist komplett zerlegbar und der Bezug komplett abnehmbar. Zur Auswahl stehen sieben Varianten von Armlehnen - gerundet mit Volant und Knöpfen oder kubisch in verschiedenen Breiten - und zwei Höhen für die Rücklehne. Ein Modell mit vielen Varianten für alle Leute, die ein einfaches aber stabiles Sofa mit einem bequemen und praktischen Bett wünschen.



## 2017Lisbona 5

Bracciolo squadrato dimensione media.

Cubic, medium-size armrest.

Accoudoir carré aux dimensions moyens.

Mittel-, kubischer Armlehne.



## 2017Lisbona 5

La poltrona letto è disponibile con tutte le versioni di bracciolo.

The armchair with bed is available with all armrests.

Le fauteuil lit est disponible avec tous les accoudoirs.

Das Bettsessel ist mit allen Armlehnen erhältlich.







## 2017Lisbona 6

Il classico bracciolo arrotondato viene personalizzato da bottoni in legno (wengé e tinta naturale) oppure effetto madreperla.

The classical round armrest can be personalized either by wooden (wengé and natural) or by pearly-like buttons.

L'accoudoir arrondi classique est personnalisé grâce au choix des boutons qui peuvent être en bois (wengé ou teinte naturelle) ou finition nacre.

Das Sofa mit klassischer Armlehne: Perlmutter- oder Holzknöpfe (Wengé oder naturfarbig) für einen persönlichen Charme.



Finitura bottoni - Button finishing - Finition boutons - Die Knöpfe sind aus

STANDARD



madreperla  
pearly  
nacre  
Perlmutter

OPTIONAL



legno  
wood  
bois  
Holz

OPTIONAL



wengé  
wengé  
wengé  
Wengé



### 2017Lisbona 3

Forma pulita e senza fronzoli per un modello intramontabile nel tempo.

Net and pure line for an ever-green model.

Ligne sobre et sans excès pour un modèle toujours à la mode.

Klassische und einfache Linie für ein zeitloses Modell.



## 2017Lisbona 8

Bracciolo squadrato dalla dimensione importante.

Large, cubic armrest.

Accoudoir carré aux dimensions importantes.

Breiter, kubischer Armlehne.





## 2017Lisbona 8

Finiture di pregio per il divano gemellare: il tavolino centrale in legno rivestito in tessuto è completamente sfoderabile.

High-end twin bed-sofa: the wooden night-table, covered with fabric, is completely removable.

Finitions recherchées pour le canapé lits jumeaux: la tablette de nuit en bois est revêtue par le même tissu que le canapé et elle est complètement déhoussable.

Zwillingsbettsofa in höchster Qualität: der Nachttisch aus Holz ist mit einem abnehmbaren Stoffbezug verkleidet.





## 2017Lisbona 1

Bracciolo arrotondato che snellisce la forma ed invita al relax.

Bended slim armrest inviting to relax.

Accoudoir arrondi à la forme élancée invitant au relax.

Klassisch gerundete Armlehne, die Einladung zum relaxen.



## 2017Lisbona 7

Dettagli raffinati per un ambiente curato e ricercato.  
Refined details for a perfectly high-class atmosphere.  
Détails raffinés et soignés pour une ambiance de style.  
Raffinierte Ausführungen für ein Ambiente mit Stil.

Finitura bottoni - Button finishing - Finition boutons - Die Knöpfe sind aus

STANDARD



madreperla  
pearly  
nacre  
Perlmutter

OPTIONAL



legno  
wood  
bois  
Holz

OPTIONAL



wengé  
wengé  
wengé  
Wengé





### 2017Lisbona 7

La poltroncina fissa riprende la linea del divano, ma con dimensioni ridotte.

The small fix armchair keeps the line of the sofa but in a reduced size.

Le petit fauteuil fixe garde le style du canapé mais aux dimensions réduites.

Fester, kleiner Sessel: gleiches Styl wie das Sofa, aber kleiner.





## 2017Lisbona 4

Bracciolo sottile: minimo ingombro, massima resa per il letto.

Thin armrest: the smallest sofa with a large bed.

Accoudoir étroit: un canapé très réduit pour un grand lit.

Schmale Armlehne: das kleine Sofa mit einem großen Bett.





# Everyday

design: Paolo Salvadè 2010

Un pezzo di arredamento lineare e pulito che al bisogno si trasforma in pratico e comodo letto disponibile con rete a doghe di legno in tre dimensioni (80x200; 90x200; 140x200) con materasso in espanso sfoderabile per garantire un'elevata qualità del riposo. La finitura interna è in lamellare.

Diversi e molteplici gli utilizzi consigliati e le ambientazioni possibili: dal disimpegno informale al monolocale cittadino o turistico, dalla camera d'albergo agli open space dove tutto "arreda" e dove tutto "deve" essere utile. Questo modello permette di risolvere dunque il problema del letto supplementare molto sentito a causa degli spazi sempre più ridotti, senza dover rinunciare o perdere l'ambito spazio vitale quotidiano e personale. Dotato di ruote, può di fatto, nel momento del bisogno, essere facilmente spostato in un una stanza diversa da quella del posizionamento iniziale.

A pure and refined piece of furniture that easily transforms into a practical and comfortable bed available with a wooden slatted bedspring in three different sizes (80x200; 90x200; 140x200), with a removable foam mattress to grant the highest quality in sleeping. Inside the structure is covered with wooden laminate.

Possibility of using it in numerous ways and in different locations: from the modern reduced hall to the tourist or big city one-piece flat; from the business hotel room to the modern and young open spaces where everything creates the living atmosphere and where only useful things are to be included.

This model allows to solve the more and more important problem of the extra bed without being obliged to renounce or to reduce the daily-personal living space. Equipped with wheels it can be easily and rapidly moved from one room to another.

Petit meuble linéaire et sobre qui au besoin se transforme en lit d'appoint, pratique et confortable.

Disponible avec sommier à lattes en bois en trois dimensions de large (80x200; 90x200; 140x200) et avec matelas mousse déhoussable afin de garantir le confort maximum de repos.

L'intérieur prévoit une couverture en lamelles de bois.

Plusieurs emplois conseillés et nombreux emplacements possibles: du couloir au petit appartement d'une pièce, dans les grandes villes, dans les régions touristiques; de la chambre d'hôtel aux open space où tous les emplacements doivent être étudiés.

Ce modèle permet de résoudre tous les problèmes du lit supplémentaire dans une pièce sans devoir utiliser trop de place. Pourvu de roulettes, pivotant sur lui-même, il se déplace très facilement d'une chambre à l'autre selon les besoins.

Everyday - ein moderner, linearer Kubus, der sich in ein praktisches und bequemes Bett verwandelt.

Der Bettrahmen mit Holzlamellen ist in drei Massen (80x200; 90x200; 140x200) und mit abnehmbare Schaumstoffmatratze lieferbar, um den besten Schlafkomfort zu garantieren. Innen ist es aus Holzlamellen.

Dieses Modell ist die Lösung für das fehlende Gästebett und in verschiedenen Umgebungen einsetzbar.

Im Vorraum oder in kleinen Stadt- oder Ferienwohnungen, Gäste- und Hotelzimmer um den "open space" auch funktionell nutzbar zu machen.

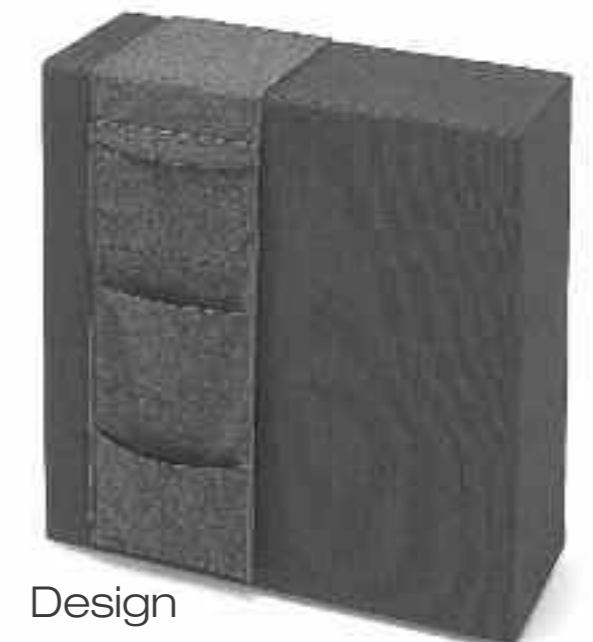
Everyday löst für Sie die Herausforderung eines extra Betts, ohne den persönlichen Raum einzuschränken. Es ist auf Rollen und es kann somit leicht verschoben werden.



Pure



Décò



Design

Tre le versioni disponibili: PURE - DÉCÒ - DESIGN.

Available with three different finishing: PURE - DÉCÒ - DESIGN.

Disponible dans trois finitions: PURE - DÉCÒ - DESIGN.

In drei Ausführungen erhältlich: PURE - DÉCÒ - DESIGN.

## Everyday Décò

Ottimo il posizionamento nel disimpegno.

Good also to be placed in small halls.

Emplacement idéale dans le couloir.

Gut für das Vorraum.





## Everyday Design

Semplice e funzionale.

Simple but functional.

Simple et pratique.

Einfach aber sehr praktisch..



## Everyday Design

Tre semplici gesti verso la comodità.

Three steps to get a comfortable bed.

Trois gestes simples pour trouver du confort.

In nur drei Handgriffen zum Komfort.





## Everyday Pure

Soluzione alternativa come letto supplementare nelle camere d'albergo.

Original solution also as extra bed in hotel rooms.

Solution originale comme lit supplémentaire dans des chambres d'hôtel.

Original wie extra Bett in Hotelzimmer.



# Everynight

design: Ufficio tecnico pol74 2012

In qualità di sorella minore del precedente EVERYDAY, questo modello vuole soprattutto rispondere a delle richieste, sempre crescenti, di praticità e semplicità pur mantenendo un alto grado di affidabilità. Rete metallica con doghe di faggio precurvate e materasso in espanso sfoderabile. Dotato di ruote può facilmente essere trascinato da un locale all'altro. Il rivestimento si trasforma, dopo l'apertura di due semplici cerniere, in una calda trapunta, mentre alla rete è applicata una pratica testatina imbottita.

As younger sister of our previous EVERYDAY, this model fulfills the greater and greater demands for simplicity and practicability by remaining strongly reliable.

Wooden-slatted bedspring with removable foam mattress. Equipped with wheels, it can be easily moved from one piece to another.

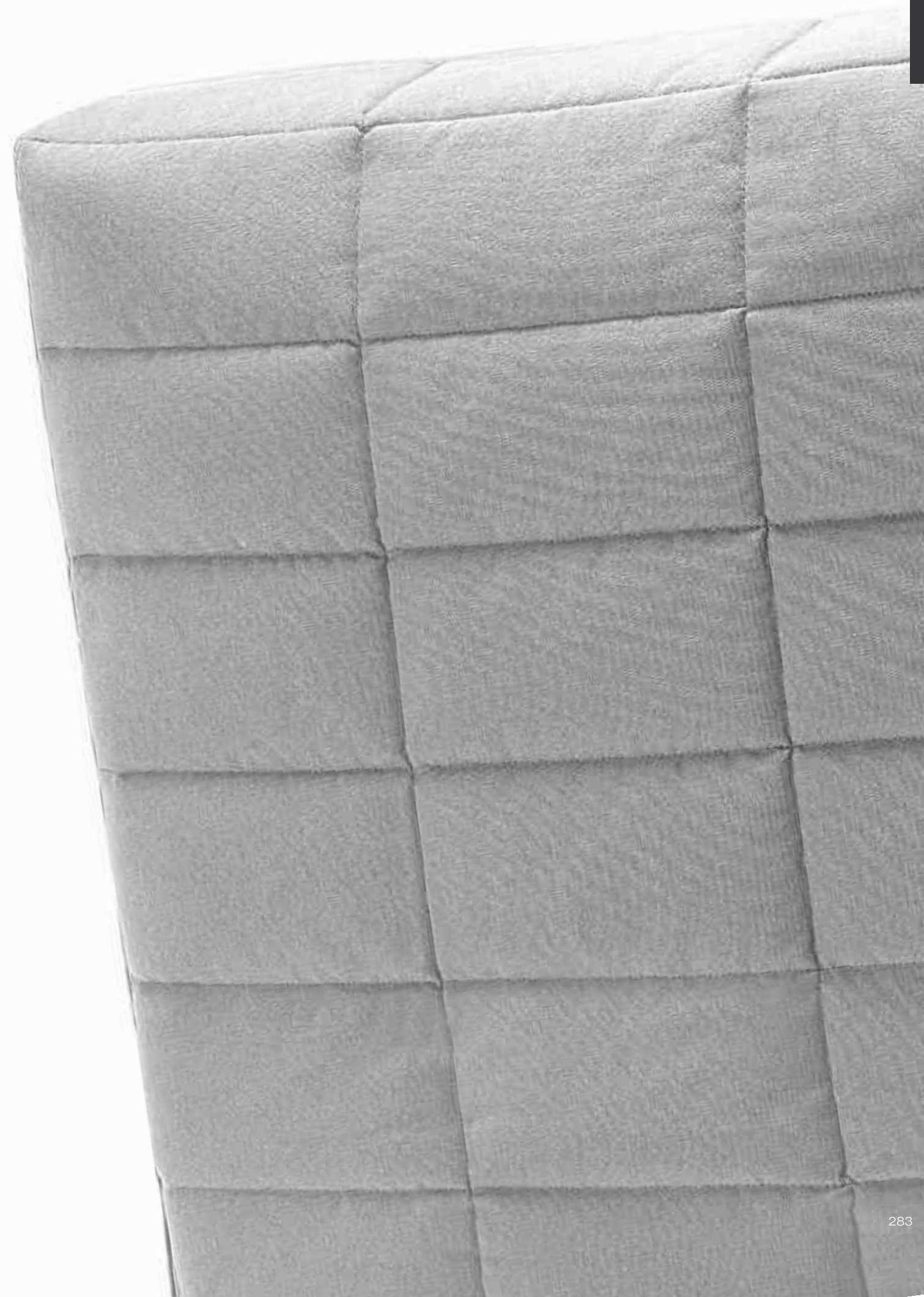
Once the two side zips opened, the cover can be used as a warm quilt; the bedspring is also equipped with a comfortable upholstered headboard.

En tant que "petite soeur" du grand EVERYDAY, ce modèle cherche surtout à satisfaire les demandes, toujours plus nombreuses, de praticité et simplicité en gardant toute sa fiabilité. Sommier métallique avec lattes en bois de hêtre et matelas mousse déhoussable. Pourvu de roulettes, il peut rapidement être bougé d'une chambre à l'autre. La housse, avec l'ouverture des deux fermetures éclair latérales, devient une couette pendant la nuit; le sommier monte une pratique tête de lit rembourrée.

Dieses Modell, wie kleine Schwester von EVERYDAY, ist praktisch, einfach und sehr vertrauenswürdig. Metallrahmen mit Holzplattenrost und abnehmbare Schaumstoffmatratze.

Auf Rollen, kann man das ohne Probleme verschieben.

Der Bezug, mit zwei Seitenreißverschluss, kann am Nacht wie warme Steppdecke benutzt werden; kleine und praktische gepolsterte Bettkopf.



## Everynight

Sotto il rivestimento, una tasca in tessuto svolge la funzione di porta guanciali.

Under the main cover, a fabric pocket can be used as storage for pillows.

Au dessous de la housse, une poche en tissu est à utiliser comme cache oreiller.

Unter dem Bezug, gibt es eine Stofftasche, die wie Stauraum für Kopfkissen verwendet wird.





Divani con letto estraibile  
Sofas with extractible  
single bed



1



2



3



4



**1-3** Entrambe le reti (piana ed estraibile) sono in profilato di acciaio grigio con doghe precurvate ed ondulate in multistrato di faggio inserite nel telaio tramite apposite guarnizioni anticigolio.  
Both bedsprings are made of a grey structural steel loom equipped with prebent, beech multilayer slats fixed to the frame by anticreaking junctions.  
Les sommiers sont en acier profilé gris et montent des lattes précurbées en multiplis de hêtre fixées au châssis par de joints antigincement.  
Die Betrahmen sind aus grünem Profilstahl und haben gebogene Holzlatten aus Sperrholz, die in den Rahmen durch antigecknisterbare Dichtungen eingesteckt werden.

**2-3** La rete estraibile, su ruote, è sempre corredata da una testata imbottita che agisce da leva manuale permettendo così di sollevare il letto estraibile alla stessa altezza di quello piano. Quella piana invece è, a seconda dei modelli, fissa o corredata da un pratico meccanismo che permette, tirando leggermente, di ottenere un piano d'appoggio più ampio senza rimuovere i cuscini schienale.  
The second bedspring, on wheels, is equipped with a folding headrest to be used to lift the extractible bed. The upper bedspring is, according to the models, fix or opening, by lifting it a little thus allowing to use a larger lying surface without removing the back pillows.  
Le lit gigogne, sur roulettes, est équipé par une tête permettant de le faire monter à la même hauteur du lit supérieur. Le sommier supérieur peut être, selon les modèles, fixe ou équipé par une poignée, en tirant laquelle il donne un couchage plus grand sans enlever les coussins du dos.  
Der Kopfteil des ausziehbares Bettes, mit Rollen, erlaubt das zweite Bett in die Höhe zu heben. Der Flachbetrahmen kann fest oder verstellbar sein; mit einem Begriff kommt den Flachrahmen hinaus, um eine größeren Liegefläche zu benutzen.

5



6



7



**4-7** Nella parte sottostante è possibile l'inserimento sia di una rete supplementare che di due capienti cassetti in multistrato di betulla.  
It is possible to have underneath either another single bedspring or two large and useful drawers.  
Il est possible de rajouter au-dessous et un autre sommier à une place et deux grands tiroirs.  
Der Flachrahmen ist mit einem anderen Betrahmen oder mit zwei großen Schubladen lieferbar.

**7** Il materasso estraibile è, come standard, in espanso, ma su richiesta è anche possibile inserire, con supplemento, un materasso in espanso sfoderabile o a molle insacchettate (sfoderabile o no).  
The second bed mattress is, as standard, a foam mattress, but on demand it is also possible to choose, with an extra charge, a removable foam or a pocket spring mattress (removable or not).  
Le matelas du lit gigogne est d'habitude un matelas en mousse, mais sur demande il est même possible de choisir, avec supplément, un matelas en mousse déhoussable ou un matelas à ressorts ensachés (déhoussable ou non).  
Die Matratze des zweites Bettes ist eine Standardschaumstoffmatratze, aber es ist auch möglich, mit Preisauflage, eine abnehmbare Schaumstoff- oder Tonnentaschenfederkernmatratze (abnehmbar oder fest) zu wählen.

**5-6** La seduta può essere costituita da un materasso in espanso (85x190) rivestito da una trapunta sfoderabile oppure da un cuscino in espanso con rivestimento sfoderabile. Su richiesta è anche possibile inserire, come supplemento, un materasso in espanso sfoderabile o a molle insacchettate (sfoderabile o no).  
The seat can be equipped with a foam mattress (85x190) covered with a removable quilt or with a polyurethane foam cushion with removable cover. On demand it is also possible to choose, with an extra charge, a removable foam or pocket spring mattress (removable or not).  
L'assise est pourvue et d'un matelas mousse (85x190) revêtu par une couette déhoussable et d'un coussin en polyuréthane avec housse. Sur demande il est même possible de choisir, avec supplément, un matelas en mousse déhoussable ou un matelas à ressorts ensachés (déhoussable ou pas).  
Der Sitz ist mit einer Schaumstoffmatratze (85x190) und abnehmbare Steppdecke oder mit einem Polyurethanschaumkissen mit abnehmbaren Bezug erhältlich. Es ist auch möglich, mit einem Preisauflage, eine abnehmbare Schaumstoff- oder Tonnentaschenfederkernmatratze (abnehmbar oder fest) zu wählen.

# Myriam design: Ufficio tecnico Pol74 2009

Struttura costituita da pannelli in tamburato rivestiti da vellutino accoppiato ad espanso.  
 Il piano è costituito da una rete a doghe di legno che deve essere tirata verso l'esterno per ottenere un piano di appoggio più ampio. Per la parte sottostante si può scegliere fra una rete estraibile, a doghe di legno, dotata di comode rotelle e di testatina imbottita oppure due capienti cassetti in multistrato di betulla.  
 Il sedile può essere rivestito da sacco trapunta sfoderabile o rivestimento con cerniera.  
 Il divano è corredato da tre cuscini schienale in fibra.  
 Completamente sfoderabile e smontabile a pannelli per la consegna.

Multilayer structure covered with fine velvet coupled with polyurethane.  
 The seat is made of a wooden slatted bedspring that can be opened by lifting it allowing to use a larger lying surface.  
 The sofa can be completed underneath either with a second extractible wooden slatted bedspring on wheels and equipped with a practical upholstered small headboard or with two useful drawers.  
 The seat mattress can be covered with a removable quilt or with a tight cover with zip.  
 Three fibre back pillows are included for each sofa.  
 Removable covers. The sofa can be disassembled for the deliveries.

Structure en multiplis revêtu par du petit velours couplé au polyuréthane.  
 Le sommier à lattes bois sort très facilement en tirant une poignée placée au dessous donnant un meilleur couchage.  
 Il est possible de rajouter au-dessous soit un autre sommier à lattes bois pourvu de roulettes et d'une petite tête de lit soit deux tiroirs. La matelas de l'assise peut être revêtu d'une couette déhoussable ou d'une housse avec fermeture éclair. Chaque canapé est équipé de trois coussins dossier.  
 Déhoussable et démontable pour la livraison.

Die Struktur ist aus furnierten Paneele, die mit feinem Samt und Schaum verkleidet werden.  
 Mit einem Begriff kommt den Flachholzrahmen hinaus, um eine größeren Liegefläche zu benutzen.  
 Das Sofa ist mit einem ausziehbaren Bett mit Rollen oder mit zwei Schubladen erhältlich.  
 Der Sitz ist mit einer abziehbaren Steppdecke oder mit abnehmbarem Bezug lieferbar.  
 Drei Kissen sind schon für jedes Sofas einbegriff.  
 Komplet abnehmbar und zerlegbar.



## Myriam

Disponibile sia con letto estraibile che con cassetti.

Available either with a second extractible single bed and with drawers.

Disponible avec lits gigogne ou avec tiroirs.

Mit zweitem Bett oder mit Schubladen erhältlich.





## Myriam

La rete del letto estraibile è corredata da una leva manuale che permette di sollevare il letto alla stessa altezza di quello piano e si trasforma in comoda testata del letto durante la notte.

The extractible single bed is equipped with a folding headrest to be used to lift the bed itself and as headboard at night.

Le lit gigogne est équipé par un appuis tête très utile pendant la nuit permettant de faire monter le lit gigogne à la même hauteur du lit supérieur.

Der Kopfteil des ausziehbares Betttes erlaubt das zweite Bett in die Höhe zu heben.



# Michelle design: Ufficio tecnico Pol74 2005

La struttura è costituita da pannelli in tamburato rivestiti da vellutino accoppiato ad espanso.  
 La seduta è corredata da una pratica trapunta a sacco sfoderabile o rivestimento con cerniera.  
 La forma sinuosa dello schienale termina con un bracciolo (destro o sinistro) sottile ma raffinato e si completa con due cuscinetti quadrati ed uno rettangolare con la finitura di bottoni madreperla. Piedini in PVC nero. Completamente sfoderabile e smontabile.

The structure is made of honeycomb panels covered with fine velvet coupled with foam.  
 The seat is equipped with a practical removable quilt or with a tight cover with zip.  
 The round line of the back ends up with a single, thin armrest (right or left on demand) and with two squared and one rectangular pillows equipped with pearly-like buttons. Black PVC legs.  
 It is possible to remove the covering and to disassemble the sofa completely.

Les panneaux de la structure sont en nid d'abeille revêtus par du petit velours couplé au polyuréthane.  
 L'assise se complète d'une couette déhoussable ou d'une housse avec fermeture éclair.  
 La ligne sinueuse du dos se termine par un accoudoir mince mais raffiné (gauche ou droit sur demande) et par deux coussins carrés et un rectangulaire avec boutons nacrés. Pieds en PVC noir.  
 Complètement déhoussable et démontable.

Die Struktur ist aus furnierten Paneele, die mit feinem Samt und Schaum verkleidet werden.  
 Der Sitz ist mit einer abnehmbaren Steppdecke oder mit abnehmbarem Bezug lieferbar.  
 Zwei Spitzkissen und ein Nierenkissen mit Perlmutterknöpfe sind schon einbegriff. Schwarze PVC Füße.  
 Im ganzen abnehmbar und zerlegbar.



## Michelle

Il bracciolo classico si assottiglia per ridurre l'ingombro.

The classical armrest shrinks to decrease the size of the sofa.

L'accoudoir classique se fait plus petit pour réduire la dimension du canapé.

Der klassische Armlehne ist hier schmal, um das Sofa kleiner zu machen.



## Michelle

Disponibile sia con letto estraibile che con cassetti.

Available with a second bed or with wooden drawers.

Disponibile comme lit gigogne ou avec tiroirs.

Mit ausziehbarem Bett oder Schubladen lieferbar.



# Ottomana

design: Ufficio tecnico Pol74 2005

Questo modello, disponibile nella versione letto estraibile e letto con cassetti, si trasforma per soddisfare le esigenze pratiche e funzionali della famiglia. La struttura portante è in legno tamburato ricoperta da vellutino accoppiato ad espanso; reti con doghe di legno. Giovane e dinamico viene inizialmente fornito completo di materassi o cassetti ed offre la possibilità di essere personalizzato con l'abbinamento di cuscini schienale e bracciolo in dacron, con il sacco trapunta sfoderabile o rivestimento con cerniera e con simpatici rulli in piuma. La rete del lettino estraibile è corredata di una leva manuale che permette di sollevarlo alla stessa altezza del letto piano e che può essere utilizzata come utile testatina durante la notte. I due capienti cassetti sono ottimi per risolvere gli infiniti problemi di spazio. La sua flessibilità di composizione (con e senza braccioli nella versione divano, con testata e pediera nella versione lettino oppure con o senza schienale nella versione turca) lo rendono adatto a qualsiasi ambiente dalla cameretta al soggiorno.

La sua versatilità di forma grazie ai cinque tipi di bracciolo soddisfa tutti i gusti.

This model, available either with single extractible bed and with drawers, can vary to fulfill all practical family needs. The wooden honeycomb structure is covered with fine velvet coupled with foam; wooden-slatted bedsprings. The standard equipment includes mattresses and drawers and it offers the possibility of matching it with acrylic back and armrest pillows, with a removable quilt or with a tight cover with zip and feather rolls.

The extractible single bed is equipped with a folding headrest to be used to lift it.

The two capacious drawers are useful to solve any lack-of-space problem. The possibility either of having or of removing the armrest (sofa version), the head or footrest (bed version) or actually the back makes this sofa the best solution for every-day needs while its five armrests make it fit for every style.

Ce modèle, disponible comme canapé lit gigogne ou avec tiroirs, peut se transformer pour satisfaire toutes les exigences pratiques et fonctionnelles de la famille. La structure en nid d'abeille est recouverte par du petit velours couplé à de la mousse; sommiers à lattes bois. Le canapé habituellement fourni avec des matelas ou des tiroirs selon la version choisie, peut être complété en choisissant des coussins acryliques pour le dossier et pour les accoudoirs, une couette déhoussable ou une housse avec fermeture éclair, polochons en plume.

Le lit gigogne est équipé d'un appui-tête très utile pendant la nuit qui permet de le surélever à la hauteur du lit supérieur. Les tiroirs au dessous du lit sont à utiliser comme coffre. Sa flexibilité lui permet de se transformer de canapé-lit avec un ou deux accoudoirs en véritable lit avec tête et appui-pieds ou encore en lit simple sans ou avec dossier, les cinq accoudoirs permettant de satisfaire tous les goûts.

Dieses Modell wird, dank ausziehbarem Bett oder Schubladen, den verschiedensten praktischen und funktionalen Bedürfnissen gerecht. Die tragende Struktur aus Tischlerplatten ist mit Schaumstoff und feinem Samt verkleidet und mit einem Lattenrost bestückt. Die Basis dieses Modells ist ein Einzelbett inklusive Matratze, das wahlweise mit einem zweiten Bett oder mit Schubladen ergänzt werden kann. Optional sind Acrylfaserrückenkissen oder Armlehnenkissen, abnehmbare Steppdecke oder abnehmbare Bezug und Daunenrollen lieferbar.

Durch Anheben des Kopfteils des ausziehbaren Zweitbettes wird dieses auf die gleiche Matratzenhöhe wie das Basisbett angehoben, gleichzeitig werden die Transportrollen eingezogen. Die Variante mit den großen Schubladen unter dem Einzelbett bietet viel Stauraum. Es sind verschiedene Varianten lieferbar: mit oder ohne Armlehne (Sofaversion), mit oder ohne Kopf- und Fußteil (Bettversion), mit oder ohne Rückenlehne.

Fünf verschiedene Armlehntypen verleihen diesem Modell unterschiedliche Stile, die sich den verschiedenen Wohnsituationen anpassen.

Ottomana 1



Ottomana 2



Ottomana 3



Ottomana 4



Ottomana 5





## Ottomana 5

Linea cubica per un design contemporaneo e minimalista.

Cubic line for a contemporary and minimalist design.

Ligne cubique pour un design contemporain et pure.

Kubische Linie - minimale Design.



## Ottomana 5

La seduta dei divani estraibili è disponibile con due finiture: materasso con trapunta sfoderabile; cuscino poliuretano espanso con rivestimento sfoderabile.

Two possibilities for the seat: mattress with removable quilt; polyurethane foam cushion with removable cover.

Deux finitions pour l'assise: matelas avec couette déhoussable ou coussin en polyuréthane avec housse.

Zwei Ausführungen für den Sitz: Matratze mit abnehmbarer Steppdecke oder Polyurethanschaumkissen mit abnehmbarem Bezug.



## Ottomana 1

Linea squadrata arricchita da bottoni in madreperla.

Thin line equipped with rich pearl buttons.

Ligne carrée encore plus riche par des boutons en nacre.

Kubische Linie mit edlen Perlmutterknöpfen.



## Ottomana 1

Disponibile anche con materasso da 200 cm.

Available also with a 200-cm long mattress.

Disponibile aussi avec un matelas de 200 cm de long.

Auch mit einer Matratze von 200 cm lieferbar.



## Ottomana 3

Il bracciolo classico si rinnova e mostra il suo lato funzionale moderno.

The classical armrest becomes new and shows its modern functionality.

L'accoudoir classique trouve une nouvelle collocation et fonctionnalité moderne.

Die klassische Armlehne zeigt seine moderne funktionale Ausstrahlung.



## Ottomana 2

Bracciolo tondo per una linea più morbida.

Round armrest for a soft line.

Accoudoir arrondis garantissant une ligne plus souple.

Gerundete Armlehne, für eine weichere Linie.



## Ottomana 4

Dimensione ridotta per spazi sempre più piccoli.

Reduced size for very small places.

Dimension réduite étudiée pour des chambres très petites.

Kleine Masse für kleine Räume.



## Ottomana



### COMPOSIZIONE A

Divano letto estraibile (DLE) o con cassetti (DCO).  
 Bed sofa with second extractible single bed (DLE) or with drawers (DCO).  
 Canapé avec lit gigogne (DLE) ou tiroirs (DCO).  
 Bettsofa mit ausziehbarem Bett (DLE) oder Schubladen (DCO).



### COMPOSIZIONE B

Divano letto con bracciolo dx o sx (DES - DED con estraibile; DCS - DCD con cassetti).  
 Bed sofa with right or left armrest (DES - DED with second bed; DCS - DCD with drawers).  
 Canapé avec accoudoir droit ou gauche (DES - DED avec lit gigogne; DCS - DCD avec tiroirs).  
 Bettsofa mit recht oder link Armlehne (DES - DED mit ausziehbarem Bett; DCS - DCD mit Schubladen).



### COMPOSIZIONE C

Lettino con bracciolo dx o sx (LES - LED con estraibile; LCS - LCD con cassetti).  
 Bed with right or left armrest (LES - LED with second bed; LCS - LCD with drawers).  
 Lit avec accoudoir droit ou gauche (LES - LED avec lit gigogne; LCS - LCD avec tiroirs).  
 Bett mit recht oder link Armlehne (LES - LED mit ausziehbarem Bett; LCS - LCD mit Schubladen).



### COMPOSIZIONE D

Lettino con due braccioli con estraibile (LEB) o con cassetti (LCB).  
 Bed with two armrests with second bed (LEB) or with drawers (LCB).  
 Lit avec deux accoudoirs et avec lit gigogne (LEB) ou tiroirs (LCB).  
 Bett mit zwei Armlehnen mit ausziehbarem Bett (LEB) oder mit Schubladen (LCB).



### COMPOSIZIONE E

Turca con schienale con estraibile (TES) o con cassetti (TCS).  
 Bed with upholstered back with second bed (TES) or with drawers (TCS).  
 Lit avec dossier et avec lit gigogne (TES) ou tiroirs (TCS).  
 Bett mit Rücklehne mit ausziehbarem Bett (TES) oder mit Schubladen (TCS).



### COMPOSIZIONE F

Turca con estraibile (DET) o con cassetti (DCT).  
 Simple bed with second bed (DET) or with drawers (DCT).  
 Lit simple avec lit gigogne (DET) ou tiroirs (DCT).  
 Einfaches Bett mit ausziehbarem Bett (DET) oder mit Schubladen (DCT).

## Ottomana

Complementi: personalizzano il prodotto per renderlo più funzionale.  
 Complements: they make the sofa personal and functional.  
 Compléments: personnaliser un produit pour le rendre encore plus fonctionnel.  
 Komponenten: die das Sofa persönlich und funktional machen.



Cuscini schienali versione "square"  
 Back squared pillows  
 Coussins dossier carrés  
 Kubische Rückenkissen



Cuscino bracciolo  
 Armrest pillow  
 Coussin pour accoudoir  
 Armlehnkissen



Sacco trapunta  
 Covering  
 Housse  
 Bezug (Überwurf)



Cuscini schienale versione "soft"  
 Soft back pillows  
 Coussins dossier version "souple"  
 Rückenkissen version "soft"



Rullo piuma  
 Feather roll  
 Polochon en plume  
 Daunenrolle



Trapunta  
 Quilt  
 Couette  
 Steppdecke



Cassetto in legno multistrato  
 Multilayer drawer  
 Tiroir en bois contreplaqué  
 Schubladen aus Tischlerplatten

# Paul design: Ufficio tecnico Pol74 2005

La struttura è costituita da pannelli in tamburato rivestiti da vellutino accoppiato ad espanso.  
 La seduta è corredata da una pratica trapunta a sacco sfoderabile o rivestimento con cerniera.  
 Il divano si completa con una serie di cuscinetti quadrati e rettangolari che possono essere abbinati con tessuti diversi e che aumentano la ricercatezza del modello grazie alla finitura con bottoni madreperla. Piedini in PVC nero. Completamente sfoderabile e smontabile.

The structure is made of honeycomb panels covered with fine velvet coupled with foam.  
 The seat is equipped with a practical removable quilt or with a tight cover with zip.  
 The sofa includes a series of squared and rectangular pillows to be matched with different fabrics and whose finishing with pearly-like buttons increase the value of the model itself. Black PVC legs.  
 It is possible to remove the covering and to disassemble the sofa completely.

Les panneaux de la structure sont en nid d'abeille revêtus par du petit velours couplé au polyuréthane.  
 L'assise se complète d'une couette déhoussable ou d'une housse avec fermeture éclair.  
 Le canapé inclus plusieurs coussins carrés et rectangulaires qui peuvent être revêtus par des tissus différents du canapé et dont la finition avec boutons nacrés augmente la valeur du modèle. Pieds en PVC noir.  
 Complètement déhoussable et démontable.

Die Struktur ist aus furnierten Paneele, die mit feinem Samt und Schaum verkleidet werden.  
 Der Sitz ist mit einer abnehmbaren Steppdecke oder mit abnehmbarem Bezug lieferbar.  
 Vier Spitzkissen und zwei Nierenkissen mit Perlmutterknöpfe sind schon einbegriff. Schwarze PVC Füße.  
 Im ganzen abnehmbar und zerlegbar.



## Paul

Uno stile pieno di fascino.

Charming style.

Un style plein de charme.

Faszinierender Stil.





# Aliseo

design: Ufficio tecnico Pol74 2001

La struttura è costituita da pannelli in tamburato rivestiti da vellutino accoppiato ad espanso. La seduta è corredata da una pratica trapunta a sacco sfoderabile o rivestimento con cerniera. I due braccioli classici, i quattro cuscineti fibra e due rulli creano un'atmosfera che invita al relax permettendo così di inserire questo divano letto in un ambiente raffinato ed armonioso. Piedini in PVC nero. Completamente sfoderabile e smontabile.

The structure is made of honeycomb panels covered with fine velvet coupled with foam. The seat is equipped with a practical removable quilt or with a tight cover with zip. Two round armrests, four acrylic pillows and two rolls allow to place this practical bed sofa in rich and refined houses. Black PVC legs. It is possible to remove the covering and to disassemble the sofa completely.

Les panneaux de la structure sont en nid d'abeille revêtus par du petit velours couplé au polyuréthane. L'assise se complète d'une couette déhoussable ou d'une housse avec fermeture éclair. Des accoudoirs arrondis, quatre coussins déco et deux polochons créent une atmosphère invitante au relax et permettant de placer ce canapé lit dans des ambiances raffinées, pleines d'harmonie. Pieds en PVC noir. Complètement déhoussable et démontable.

Die Struktur ist aus furnierten Paneele, die mit feinem Samt und Schaum verkleidet werden. Der Sitz ist mit einer abnehmbaren Steppdecke oder mit abnehmbarem Bezug lieferbar. Zwei klassische Armlehnen, vier Spitzkissen und zwei Rolle für eines raffinierte Ambiente. Schwarze PVC Füße. Im ganzen abnehmbar und zerlegbar.



## Aliseo

Una ventata di classicismo corredata da tecniche moderne.

A classical sofa with high tech solutions.

Un vent classique pour un canapé aux solutions techniques modernes.

Klassisches Sofa mit neuen technischen Lösungen.



# Méridienne design: Ufficio tecnico Pol74 2001

La struttura è costituita da pannelli in tamburato rivestiti da vellutino accoppiato ad espanso.  
 La seduta è corredata da una pratica trapunta a sacco sfoderabile o rivestimento con cerniera.  
 Il bracciolo classico arrotondato può essere destro o sinistro. Due cuscinetti ed un rullo completano la seduta arricchendo il modello e rendendolo più confortevole. Piedini in PVC nero.  
 Completamente sfoderabile e smontabile.

The structure is made of honeycomb panels covered with fine velvet coupled with foam.  
 The seat is equipped with a practical removable quilt or with a tight cover with zip.  
 The round classical armrest can be right or left. Two pillows and one roll complete the sofa making it more comfortable.  
 Black PVC legs. It is possible to remove the covering and to disassemble the sofa completely.

Les panneaux de la structure sont en nid d'abeille revêtus par du petit velours couplé au polyuréthane.  
 L'assise se complète d'une couette déhoussable ou d'une housse avec fermeture éclair.  
 L'accoudoir arrondis peut être à la gauche ou à la droite. Deux coussins carrés et un polochon donnent plus de confort à l'assise. Pieds en PVC noir.  
 Complètement déhoussable et démontable.

Die Struktur ist aus furnierten Paneele, die mit feinem Samt und Schaum verkleidet werden.  
 Der Sitz ist mit einer abnehmbaren Steppdecke oder mit abnehmbarem Bezug lieferbar.  
 Zwei Spitzkissen und eine Rolle für einen Hoch-Komfortsitz. Schwarze PVC Füße.  
 Im ganzen abnehmbar und zerlegbar.



## Méridienne

Un sogno romantico immutabile nel tempo.

A romantic and ever-lasting dream.

Un rêve romantique qui reste dans le temps.

Ein romantisches unveränderliches Traum.





# Divani Sofas

# Dublino

design: Paolo Salvadè 2011

Elementi singoli laterali, centrali o angolari di varie dimensioni.  
Seduta molto profonda che invita al relax con una linea squadrata e pura interrotta dall'utilizzo di vari cuscinetti decorativi in piuma. Struttura portante in legno massello rivestita da poliuretano espanso.  
I cuscini di seduta sono in poliuretano espanso, quelli dello schienale in piuma con inserto in espanso, mentre ogni elemento è dotato anche di due cuscini decorativi quadrati in piuma.  
Il piedino a zoccolo laterale è cromato. Completamente sfoderabile.

Single side, central or angle elements, available in different sizes.  
Deep seat inviting to relax and pure line softened by decorative feather pillows.  
Wooden structure covered with polyurethane foams.  
The seat cushions are made of polyurethane, the back cushions are made of feathers with a polyurethane support; each element is equipped with two decorative, squared feather pillows.  
Side chromed legs. Completely removable.

Éléments latéraux, centrales ou d'angle disponibles en deux dimensions de large.  
Assise profonde invitant au relax; ligne pure coupée par de petits coussins déco en plume.  
Structure en bois massif revêtue par du polyuréthane expansé.  
Coussins d'assise en polyuréthane expansé, coussins du dos en plume avec support en polyuréthane; chaque élément est pourvu de deux coussins décoratifs carrés et en plume.  
Pieds chrome. Complètement déhoussable.

Die Abschluss-, Eck- und Mittelelemente sind in zwei Breiten lieferbar.  
Tiefe Sitzfläche zum Entspannen: Weicher Komfort durch die dekorativen Daunenkissen.  
Die Massivholzstruktur ist mit Polyurethan-Schaumstoff verkleidet.  
Die Sitz- und Rückenkissen bestehen aus verformbarem Polyurethan-Schaumstoff, die Rückenkissen sind mit Daunen gesteppt verarbeitet. Bei jedem Element sind zwei Daunen-Spitzkissen inbegriffen.  
Füssen Metall verchromt erhältlich. Der Bezug ist komplett abnehmbar.



## Dublino

La linea squadrata del divano diventa più armoniosa grazie ai morbidi cuscini decorativi.

The squared line of the sofa becomes softer by the use of the feather decorative pillows.

La ligne carrée du canapé s'adoucit par l'emploi des coussins déco en plume.

Die Daunen-Spitzkissen harmonisieren die kubische Linie des Sofas.





Dublino

Piedino laterale cromato.

Side chromed legs.

Pied latéral chrome.

Füße Metall verchromt.





## Dublino

Duplice utilizzo del divano: seduta extra long per il relax; seduta classica con i cuscini decorativi in piuma.

Double-use sofa: extra long seat to relax; regular-fit seat for conversation with the small decorative feather pillows.

Canapé au double usage: pour le relax avec une assise extra longue;

pour la conversation avec une assise plus régulière grâce aux coussins déco en plume.

Zwei Möglichkeiten: Extra langer Sitzbereich zum Entspannen, die klassische Variante mit dekorativen Daunen-Spitzkissen.





## Dublino

Accostando i singoli elementi di varie dimensioni si ottengono sempre risultati diversi e personalizzati.  
 Single elements placed one next to another for personal and special solutions.  
 Simples éléments de plusieurs dimensions à raccrocher pour des solutions différentes et personnelles.  
 Einzelelemente zum Kombinieren, für spezielle und persönliche Lösungen.



# Class

design: Ufficio tecnico Pol74 2010

Divani in tre dimensioni, poltrona e versione componibile.

La struttura portante è realizzata in massello di abete, supportata da un telaio metallico con cinghe elastiche, il tutto ricoperto da poliuretano e falde acriliche.

I cuscini sono in piuma con anima di poliuretano espanso oppure solo in espanso per garantire la durata nel tempo.

Viene proposto in tre versioni diversificate dalla forma del bracciolo e contraddistinte da una versatile componibilità.

I piedini sono in PVC nero. Completamente sfoderabile.

Questo modello classico traduce nel gusto moderno una memoria di equilibrio, di compostezza e di distinzione da tramandare nel tempo.

Available as sofa in three sizes, as armchair and corner composition.

The main structure is made of fir heartwood, supported by a metallic loom equipped with elastic bands later covered with polyurethane foams and acrylic webs.

The back and seat cushions are made of feathers with a polyurethane support or only of polyurethane, granting a long life to the sofa. Three kinds of armrest available. Black PVC legs. Completely removable covers.

A classic model, built with modern techniques, reminding of the past but thought to live in the future.

Ce modèle est disponible comme canapé en trois dimensions de large, comme fauteuil et comme combinaison d'angle.

La structure est en duramen de sapin soutenue par un métier métallique en acier profilé avec bandes élastiques pour l'assise et ensuite revêtu par des mousses au polyuréthane et par des feuilles acryliques.

Les coussins du dos et de l'assise sont en plume avec support en polyuréthane expansé ou seulement en polyuréthane, pour durer dans le temps. Trois accoudoirs disponibles. Pieds en PVC noir.

Complètement déhoussable. Un modèle classique qui traduit dans la vie actuelle une mémoire d'équilibre et de distinction typiques du passé mais vouées à rester dans l'avenir.

Dieses Modell ist als Sofa in drei Massen, wie Sessel und wie Eckkombination lieferbar.

Die Struktur ist aus Tannenkernholz und Profilstahlrahmen mit elastischen Bändern für den Sitz, die mit Polyurethans-Schaumstoff und Akrylschichten verkleidet sind.

Die Sitz- und Rückkissen sind aus Daunen mit Polyurethanschaumstütze oder nur aus ein langes Leben dem Sofa zu garantieren. Drei Armlehnen; schwarze Füße, im ganzen abnehmbar.

Ein klassisches Modell, das die vergangene Gleichgewicht und Unterscheidung erinnert, aber das in der Zukunft immer gleich und aktuell bleiben wird.



## Class 1

Una linea sobria che scalda l'ambiente.

A pure line for a cosy atmosphere.

Une ligne propre réchauffant l'ambiance.

Eine klare Linie für eine warme Atmosphäre.



## Class 2

La rotondità del bracciolo accoglie in un abbraccio quotidiano.

The round armrest for daily hugs.

L'accoudoir arrondi garantissant une embrassade quotidienne.

Ein rundlicher Armlehne für eine tägliche Umarmung.



## Class 4

Un bracciolo squadrato che finisce con un raffinato volant.

A squared armrest ending up with a refined volant.

Un accoudoir carré qui se termine par un volant très raffiné.

Der eckige Armlehne, der mit einem sehr raffinierten Volant beendet.



## Class

Un'ampia composizione angolare che arreda con stile ogni ambiente.

A large corner filling every room with style and class.

Une large combinaison d'angle pour une maison de style.

Eine große Eckkombination für ein Haus mit Stil.





## Class

Due elementi angolari disponibili: angolo aperto (a sinistra) o angolo retto (pagina successiva).

Two kinds of corner available: open (on the left) or squared (next page).

Deux angles possibles: angle ouvert (à la gauche) ou angle droit (à la page 352).

Zwei Ecken lieferbar: geöffnete (links) oder rechte Ecke (Seite 352).







# Milano

designer: Paolo Salvadé 2009

Singoli elementi accostabili, disponibili in varie dimensioni per arredare ogni spazio con fantasia e vivacità. Design contemporaneo, lineare e pulito per un modello comunque ricco e raffinato grazie all'utilizzo di materiali ricercati e di qualità.

Cuscini seduta e schienale in poliuretano espanso rivestiti da trapuntino in piuma per garantire l'effetto "morbido" ed una seduta che invita al relax. Struttura portante in legno, garanzia di qualità e durevolezza.

Piedini antiscivolo.

Single and separated elements available in different sizes to be combined according to one's needs and fantasy.

Contemporary, design sofa whose richness and value are given by the use of high-quality, refined materials.

Back and seat cushions made of graded polyurethane covered by a feather quilt granting the softness of seating that invites to relax. Wooden structure granting the quality and durability of the model itself.

Anti-gliding legs.

Divers éléments en plusieurs dimensions pouvant être séparés ou rapprochés afin de créer un espace de fantaisie et joie de vivre. Design contemporain, linéaire et cubique pour un modèle riche et de qualité, employant des matériaux raffinés et haut de gamme. Coussins du dossier et de l'assise en polyuréthane expansé revêtu d'une couette en plumes créant un effet "soft", offrant une assise invitant au relax.

Structure en bois, garantie de qualité et de solidité. Pieds anti-glisse.

Dieses Modell ist wie einzelne Elementen in verschiedenen Größen erhältlich, und kann mit Phantasie und Lebhaftigkeit frei kombiniert werden. Modernes Design für ein elegantes und raffiniertes Modell, das mit hochwertigen Materialien und Qualität hergestellt wird. Sitz- und Rückenkissen aus nicht verformbarem Polyurethan-Schaum, die mit Daunen verkleidet sind, um einen "weichen-kuscheligen" Effekt und einen bequemen Sitzkomfort zu garantieren. Massiv Holz Struktur, das heißt Qualität und Dauerhaftigkeit.

Antirutsch-Füße.



## Milano

Composizione angolare per uno stile sobrio e raffinato.

Corner sofa: a personal, sober and refined style.

Composition d'angle: modèle de style propre et raffiné.

Eckkombination für ein anspruchsvolles und raffiniertes Ambiente.





## Milano

Singoli elementi accostabili, disponibili in varie dimensioni, per arredare ogni spazio con fantasia e vivacità.

Single and separated elements available in different sizes to be combined according to one's needs and fantasy.

Éléments disponibles en plusieurs dimensions pour meubler une pièce avec fantaisie et personnalité.

Elementen, in verschiedenen Massen erhältlich, um Kombinationen für alle Bedürfnisse und Wünsche zusammenzustellen.



## Milano

Relax e design assoluti.

Relax and design for your living.

Un canapé de design pour votre relax quotidien.

Bequemes Relax and modernes Design.



# Como

designer: Paolo Salvadé 2006

Il modello Como è stato realizzato per soddisfare le richieste sempre più esigenti del pubblico attuale alla ricerca di un prodotto moderno e lineare, ma allo stesso tempo funzionale ed originale.

Questo modello, dotato di meccanismo relax nel divano, prevede una pratica ed utile libreria nell'elemento ad angolo ed è disponibile in varie composizioni e risponde quindi in modo eccellente ad ogni problematica e richiesta del mercato.

Meccanismo di nostra produzione brevettato. La struttura portante è in legno massello con parti in tamburato. Il meccanismo relax presenta una struttura in acciaio con cinghie elastiche per favorire il molleggio della seduta. Il tutto è ricoperto da poliuretano espanso accoppiato a vellutino. I cuscini della seduta e dello schienale sono in poliuretano espanso a quote differenziate e ricoperti con cotone bianco traspirante. I piedini che personalizzano e completano il divano sono in acciaio cromato. Ogni divano è dotato di un piccolo cuscino poggiatesta che favorisce e migliora la posizione relax della testata, mentre l'elemento ad angolo, disponibile in due lunghezze diverse, è sempre corredato da due cuscini schienale. Completamente sfoderabile.

This model has been realized to fulfill the increasingly demanding needs of today's people who are looking for a modern and linear sofa that might at the same time be highly functional and original. This model, equipped with a relax mechanism for the sofa and a useful bookshelf for the angle element, is available in different combinations thus offering always the right solution and fulfilling the market's needs in the best way. Patented mechanism.

The main structure is made of heartwood with multilayer parts. The relax mechanism is made of a metallic loom equipped with elastic bands to improve the seating comfort. Everything is covered with polyurethane foams coupled with fine velvet. The seat and back cushions are made of graded polyurethane foams covered with a white transpiring cotton fabric. The original and well-finished legs are made of chromed steel.

Every sofa is equipped with a small but useful headrest thus improving the relax position, while the angle element, available in two different lengths, comes with two back pillows. Completely removable.

Ce canapé a été créé pour satisfaire les besoins d'une clientèle de plus en plus exigeante, à la recherche d'un produit moderne et linéaire qui soit fonctionnel et original. Ce modèle équipé d'une mécanique relax pour le canapé et d'un espace bibliothèque pour l'élément d'angle, est disponible en plusieurs combinaisons et répond donc très bien à toute demande du marché. Mécanique brevetée. La structure est en bois avec des parties en multiplis. La mécanique relax est en acier, pourvue de bandes élastiques qui favorisent le confort de l'assise.

Tout est revêtu par du polyuréthane expansé couplé au petit velours. Les coussins d'assise et du dos sont en polyuréthane expansé de différentes densités et ils sont revêtus par du tissu en coton blanc transpirant.

Les pieds, qui personnalisent le canapé, sont en acier chromé.

Chaque canapé est pourvu d'un petit coussin appui-tête qui améliore la position relax de la tête, tandis que l'élément d'angle, disponible en deux dimensions de long, est toujours livré avec deux coussins dossier.

Complètement déhoussable.

Das Modell Como wurde für die immer höheren Ansprüche der Kundschaft realisiert - modern, kubisch aber trotzdem funktionell und originell. Dieses Modell, mit bekanntem patentiertem Relax-Mechanismus wurde mit einem Eckelement erweitert.

Dies bietet in verschiedenen Kombinationen auch eine kleine praktische Bibliothek. Die tragende Struktur ist aus Tischlerplatten und Massivholz gebaut. Der stabile Mechanismus ist aus Stahl und im Sitzbereich mit elastischen Gurten versehen. Alle Elemente sind mit Polyurethanschaum und leichtem Samt verkleidet. Die Sitz- und Rückenkissen bestehen ebenfalls aus Polyurethanschaum und sind mit Acrylschichten und Baumwolle verkleidet. Die verchromten Füße verleihen dem Modell seine persönliche Note. Ein bequemes kleines Kissen unterstützt die entspannende Position für den Nacken und ist bei jedem Sofa inbegriffen. Das Eckelement ist in zwei Längen lieferbar und mit zwei losen Rückenissen ausgestattet.

Das ganze Modell ist komplett abnehmbar.



## Como

L'elemento angolare con libreria imbottita è disponibile in due lunghezze: 210 cm e 240 cm.

The angle element equipped with an upholstered bookshelf is available in two different lengths: either 210 or 240 cm.

L'élément d'angle équipé d'un espace bibliothèque, revêtu par du tissu, est disponible en deux dimensions de long 210 et 240 cm.

Das Eckelement mit eingebauter Bibliothek ist 210 oder 240 cm lang erhältlich.





## Como

Apertura meccanismo relax: il primo cuscino schienale diventa un comodo poggiatesta, mentre il secondo sollevandosi favorisce la posizione relax della testa.

Relax mechanism: by pulling, the first back pillow becomes a comfortable footrest, while the second back pillow becomes higher to lean the head.

Ouverture mécanique relax: en basculant le dossier, on obtient un confortable appuis-tête alors que le deuxième coussin, se soulevant, donne la position idéale pour le relax de la nuque.

Relaxmechanismus: die erste Rücklehne wird zur Fußablage und die zweite Rücklehne wird ergonomisch positioniert.





## Como

Un divano ad angolo multifunzionale: meccanismo relax nella parte divano e libreria nell'elemento ad angolo.

A multi-functional angle combination: relax mechanism for the sofa and upholstered bookshelf for the angle element.

Un modèle multifonctions avec une mécanique relax pour le canapé et un espace bibliothèque dans l'élément d'angle.

Multifunktionelles Ecksofa: Relax-Funktion im Sofabereich und eine Bibliothek im Eckelement eingebaut.



# Up

designer: Paolo Salvadé 2003

Modello disponibile come divano in tre dimensioni e come poltrona ridotta.  
Struttura in massello di abete con parti in tamburato rivestito da espanso e vellutino accoppiato.  
Il meccanismo relax brevettato è realizzato completamente in acciaio e rende la seduta ergonomica e adatta al relax quotidiano. La seduta è costituita da un telaio metallico corredato da cinghie elastiche.  
I cuscini di schienale e di seduta sono in espanso a quote differenziate rivestito da falde acriliche e cotone bianco.  
Piedino in acciaio cromato. Completamente sfoderabile.

Available as sofa in three different sizes and as small armchair.  
The main structure is made of multilayer and beech heartwood covered with polyurethane foam and fine velvet combined with polyurethane. Patented steel mechanism making the seating ergonomic and fit for everyday relax.  
The seat is made of a metallic loom equipped with elastic bands. The back and seat cushions are made of graded polyurethane foam covered with acrylic webs and white cotton.  
Chromed legs. Completely removable.

Disponibile et comme canapé en trois dimensions et comme fauteuil version réduite.  
Structure en multiplis et hêtre massif revêtu par du polyuréthane expansé et par du petit velours couplé au polyuréthane. Mécanique manuelle en acier brevetée garantissant une assise tout confort pour le relax quotidien.  
L'assise est pourvue d'un métier métallique avec des bandes élastiques. Les coussins d'assise et du dossier sont en polyuréthane expansé à densités différentes revêtu par des feuilles acriliques et du coton blanc.  
Pieds chrome. Entièrement déhoussable.

Dieses Sofa ist in drei Größe und als kleiner Sessel erhältlich.  
Die tragende Struktur wird aus Tischlerplatten und massivem Tannenholz hergestellt, die mit Polyurethanschaum und leichtem Samt verkleidet sind. Der Relaxmechanismus, der patentiert und aus Stahl hergestellt ist, bietet ergonomischen und bequemen Sitzkomfort. Metalrahmen mit elastischen Bändern für die Sitzfläche.  
Die Rück- und Sitzkissen sind aus Polyurethanschaum, das mit Akrylschichten und Baumwolle verkleidet wird.  
Mit Chromfüße lieferbar. Bezüge vollständig abnehmbar.



## Up

Un ambiente raffinato e moderno adatto sia per le serate da vivere in compagnia che per quelle dedicate al relax personale.

An extremely modern atmosphere fit either for meetings with friends and for personal relax.

Une ambiance raffinée et moderne pour des soirées en compagnie tout comme pour le relax personnel.

Ein modernes und raffiniertes Ambiente, mit Ihrem Besuch oder einfach alleine genießen.





## Up

Ogni divano è dotato di un meccanismo relax che permette l'allungamento del sedile con un comodo poggiatesta.

Each sofa is equipped with a relax mechanism allowing to transform the seat into a comfortable footrest.

Chaque canapé est pourvu d'une mécanique relax qui permet d'allonger l'assise en la transformant en confortable appuis-pieds.

In jedem Sofa sind unabhängige Mechanismen, die durch einfaches Umlegen die Sitzfläche verlängern.





designer: Paolo Salvadé 2002

Questo modello è disponibile sia come divano in tre dimensioni che come poltrona entrambi con movimento, ma offre anche la possibilità del componibile grazie all'accostamento di elementi fissi angolari di varie dimensioni. La struttura portante è costituita da un telaio in massello di faggio con inserti in tamburato al quale vengono fissate delle poltroncine in acciaio per il divano con movimento e dei telai metallici per gli elementi fissi, il tutto corredato da cinghie elastiche.

Il movimento dello schienale-poggiatesta e del poggiapiedi, indipendenti, sono facilmente azionabili tramite una maniglia posta lateralmente alla seduta. I piedini sono in PVC nero. Il rivestimento è completamente sfoderabile. Adatto ad una clientela alla ricerca del relax e del confort senza però rinunciare ad una linea ricercata ed ad un design attuale.

This model is available as sofa in three different sizes and as small armchair with mechanism, but it offers also the possibility of combining them with fix elements in different sizes. The main structure is made of beech heartwood combined with multilayer to which either metallic movements (for the sofa and armchair) or metallic looms (for the fix elements) equipped with elastic bands are fixed.

The headrest and the footrest are independently moved by a fabric handle placed on one side of the seating. Black PVC legs. Completely removable.

Fit for people looking for relax, comfort but also for a well-designed and modern line.

Disponibile comme canapé en trois dimensions et comme fauteuil avec mécanique relax, mais aussi comme éléments fixes à combiner en solution d'angle. Structure en hêtre massif et multiplis; les mécaniques relax des canapés sont en acier tandis que les assises des éléments fixes sont pourvues de métiers métalliques avec des bandes élastiques.

Les mécaniques appuis-tête et appuis-pieds, indépendantes, sont réglées par des poignées en tissu placées à côté de l'assise. Pieds en PVC noir. Complètement déhoussable. Modèle idéal pour ceux qui sont à la recherche du relax et du confort mais qui ne veulent pas renoncer à une ligne moderne et haut de gamme.

Dieses Modell ist wie Sofa und Sessel mit Relaxmechanismus und wie feste Elementen lieferbar.

Die tragbare Struktur des Sofas wird aus massivem Tanneholz und Tischlerplatten hergestellt.

Die Relaxmechanismus sind aus Stahl hergestellt. Metalrahmen mit elastischen Bändern für den Sitz der festen Elementen. Der Relaxmechanismus wird von einem Seitenhandgriff reguliert, der zusammen den Kopf und die Fußlehne in Betrieb setzt.

Schwarzen Füße. Vollständig abnehmbar. Ideal für das Relax in modernen Räume.





Gli elementi fissi sono disponibili in tre diverse lunghezze: 170 - 200 - 240 cm.

The fix elements are available in three different lengths: 170 - 200 - 240 cm.

Les éléments fixes sont disponibles avec trois longueurs différentes: 170 - 200 - 240 cm.

Die festen Elementen sind in drei Maße lieferbar: 170 - 200 - 240 cm.

170 cm



200 cm



240 cm



## KI large

Nuova versione dalle dimensioni più contenute; disponibile con due braccioli squadrati (SMALL - LARGE).

A new, smaller version; available with two different, squared armrests (SMALL - LARGE).

Nouvelle version de canapé aux dimensions réduites; disponible avec deux types d'accoudoir carré (SMALL - LARGE).

Neue Ausführung für das Sofa; mit kleineren, eckigen Armlehnen (SMALL - LARGE).



SMALL



LARGE



# Step

designer: Paolo Salvadé 2002

Moderno ed elegante grazie alla sua base in tubolare cromato che ne garantisce la leggerezza ed allo stesso tempo evidenzia la raffinatezza e la ricerca dei dettagli. Disponibile in quattro dimensioni di divano e come pouf. La struttura, in tamburato e massello di abete, è ricoperta da poliuretano espanso a quote differenziate rivestito da vellutino accoppiato ad espanso. La seduta è costituita da un telaio metallico corredato da cinghie elastiche. I cuscini della seduta e dello schienale sono in poliuretano espanso a quote differenziate; seduta particolarmente confortevole ed elastica. Adatto ad una clientela esigente, moderna che ricerca design e confort in un unico prodotto. Completamente sfoderabile.

Modern and properly-designed thanks to its light and at the same time refined chromed base. Available as sofa in four different sizes and as pouf. The main structure is made of multilayer and beech heartwood covered with graded polyurethane foams and combined with fine velvet. A metallic loom equipped with elastic bands grants a comfortable and elastic seating. The seat and back cushions are made of graded polyurethane foam covered with white cotton. Fit for people loving perfection and style and looking for a product combining a modern design with traditional comfort. Completely removable.

Moderne et chic grâce à sa base chromée qui garantit de la légèreté, du style et qui démontre notre savoir faire et notre soin pour les détails. Disponible comme canapé en quatre dimensions et comme pouf carré. Structure en multiplis avec des parties en hêtre massif revêtu par du polyuréthane expansé et du petit velours couplé au polyuréthane. Un métier métallique pourvu de bandes élastiques garantit une assise confortable et élastique. Les coussins de l'assise et du dossier sont en polyuréthane expansé à densités différentes et revêtu par du coton blanc: assise élastique et haut confort garantis. Pour une clientèle exigeante à la recherche du confort et du design dans un seul produit. Entièrement déhoussable.

Moderne und elegante Ausstrahlung durch leichte und raffinierte Chromstruktur. Dieses Modell ist in vier verschiedenen Größen und als Hocker erhältlich. Die tragende Struktur wird aus Tischlerplatten und massivem Tannenholz hergestellt, die mit Polyurethanschaum und leichtem Samt verkleidet ist. Metallrahmen mit elastischen Bändern für die Sitzung. Rück- und Sitzkissen bestehen aus Polyurethanschaum und bieten einem elastischen und bequemen Sitzkomfort. Dieses Modell ist für anspruchsvolle Kunden gedacht, die modernes Design und höchsten Komfort in einem Produkt suchen. Bezüge vollständig abnehmbar.





## Step

Una linea pulita ed essenziale senza rinunciare alla comodità.

Linear and essential line without forgetting personal comfort.

Ligne recherchée et sobre sans oublier le confort personnel.

Moderne Linie ohne Verzicht auf vorzüglichen Komfort.



## Step

Due modelli - divano Step e poltroncina Dresda - per un ambiente elegante e pieno di stile.

Two of our models - sofa Step and small armchair Dresda - for a joyful and high-quality atmosphere.

Deux modèles - canapé Step et fauteuil Dresda - pour une ambiance élégante et de style.

Zwei Modellen - Sofa Step und Sessel Dresda - zusammen für eine elegante und stilvolle Atmosphäre.



# Tikal

designer: Ufficio tecnico Pol74 2002

Struttura portante costituita da un telaio in legno massello con inserti in tamburato. Il meccanismo relax basculante è costituito da un telaio in profilato d'acciaio e cinghie elastiche; i cuscini di seduta e di schienale sono in poliuretano espanso a quote differenziate rivestito da falde acriliche avvolte in tessuto di cotone bianco.

I piedini in legno sono ricoperti da un involucro in acciaio cromato come l'aggancio posteriore dello schienale. Moderno ed estremamente funzionale: estraendo il cuscino di seduta, lo schienale automaticamente si solleva ed inclina permettendo così di ottenere una comoda chaise longue per un relax a tutti gli effetti.

Wooden and multilayer structure. The swinging mechanism is made of structural steel and it is equipped with elastic bands. The seat and back cushions are made of graded polyurethane foams covered with acrylic webs and white cotton. The wooden legs are covered with a chromed foil matching the back supports.

Modern and practical: by pulling the seating out, the back inclines giving a comfortable chaise longue for every-day relax.

Structure en duramen de bois avec des parties en multiplis et mécaniques en acier pourvues de bandes élastiques. Les coussins de l'assise et du dos sont en polyuréthane expansé revêtu par des feuilles acryliques et du coton blanc. Les pieds en bois sont revêtus par une feuille chromée combinée aux supports du dossier. Très moderne et pratique: l'assise relax et le dos basculant sont garantie de confort.

Die tragende Struktur ist aus Kernholz und Tischplatten; die Funktionbeschläge sind aus Profilstahl mit elastischen Bändern. Die Rück- und Sitzkissen sind aus nicht verformbaren polyurethan-Schaum, die mit weißem Baumwollstoff verkleidet werden. Die Holzfüße sind mit Chromo verkleidet.

Dieses Modell ist mit verstellbaren Relaxbeschlägen (Hochkomfort).





## Tikal

Un semplice gesto per rendere ogni seduta  
una comoda chaise longue.

Just a movement to make every seat a comfortable chaise longue.

Un seul geste pour faire de chaque assise une  
confortable méridienne.

Es ist wirklich einfach, das Relaxbeschl ag zu  ffnen.



## Tikal

Ogni divano è provvisto di un utile cuscino poggiatesta.

Every sofa is equipped with a useful headrest.

Chaque canapé est pourvu d'un utile appuis-tête.

Jede Sofa kommt mit einer Kopfstütze.





# Complementi Accessories

Dresda design: Paolo Salvadè 2002

Design dalle forme essenziali e pulite.

Struttura in tubolare cromato con puntali in alluminio fresato.

Light and refined. Chromed structure with milled aluminium ferrules.

Design simple et raffiné. Structure chrome équipée par des embouts en aluminium avec fraisage.

Leichtes und raffiniertes Design. Chromstruktur mit fräsenden Zwingen.



Oslo design: Paolo Salvadè 2002

Forma essenziale e compatta. Piedini in tubolare cromato. Sfoderabile.

Small and slim. Chromed legs. Removable.

Fauteuil haut de gamme réduit et compacte. Pieds chrome. Déhoussable.

Leichter und kleiner Hoch-Qualität Sessel. Chromfüße. Abnehmbar.



## INDICE GRAFICI GRAPHIC INDEX



### DIVANI CON LETTO - SOFAS WITH BED

2017Andalusia	pag.399
2017Lisbona	pag.400
Atelier	pag.401
Bedsofa	pag.402
Bellagio	pag.402
Brera	pag.403
Cabriolet	pag.404
Charme	pag.404
Everyday	pag.405
Everynight	pag.405
Flores	pag.406
Garda	pag.407
Kos	pag.408-409
Kos prestige	pag.410
Lake	pag.411-412-413
Lario	pag.414
Lario prestige	pag.415
Multibed	pag.416
Multibed castello	pag.416
Parigi	pag.417
Piuma	pag.418
Stelvio	pag.419
Stresa	pag.420
UIButùn	pag.421
Venezia	pag.422
Young	pag.422



### DIVANI CON LETTO ESTRAIBILE - SOFAS WITH EXTRACTIBLE SINGLE BED

Aliseo	pag.424
Méridienne	pag.424
Michelle	pag.424
Myriam	pag.425
Ottomana	pag.425
Paul	pag.426



### DIVANI - SOFAS

Class	pag.426
Como	pag.427
Dublino	pag.427
KI	pag.428
Milano	pag.429
Step	pag.430
Tikal	pag.430
Up	pag.430



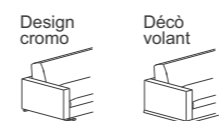
### COMPLEMENTI - ACCESSORIES

Dresda	pag.431
Oslo	pag.431

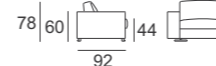
1.7

# 2017Andalusia

design: Paolo Salvadè 2001/2017



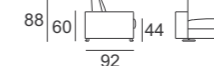
Andalusia 1 - Design Large



Andalusia 2 - Design Small



Andalusia 3 - Design Large



Andalusia 4 - Design Small



Andalusia 1 - Dècò Large



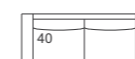
Andalusia 2 - Dècò Small



Andalusia 3 - Dècò Large



Andalusia 4 - Dècò Small



Large cm.244  
Small cm.232



Large cm.224  
Small cm.212



Large cm.204  
Small cm.192



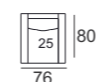
Large cm.179  
Small cm.167



Large cm.149  
Small cm.137



Large cm.139  
Small cm.127



76



116

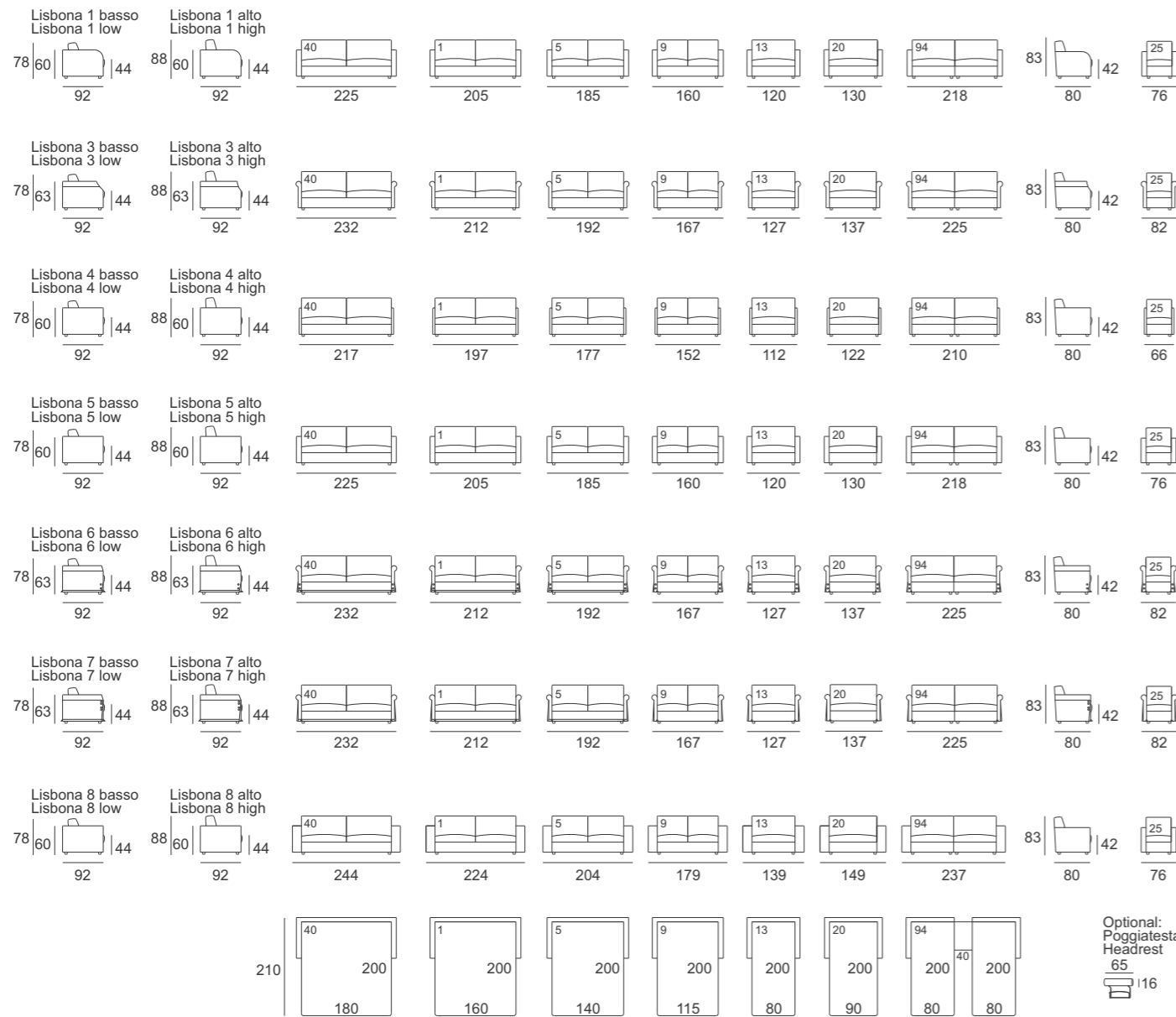
Optional:  
Poggiatesta  
Headrest





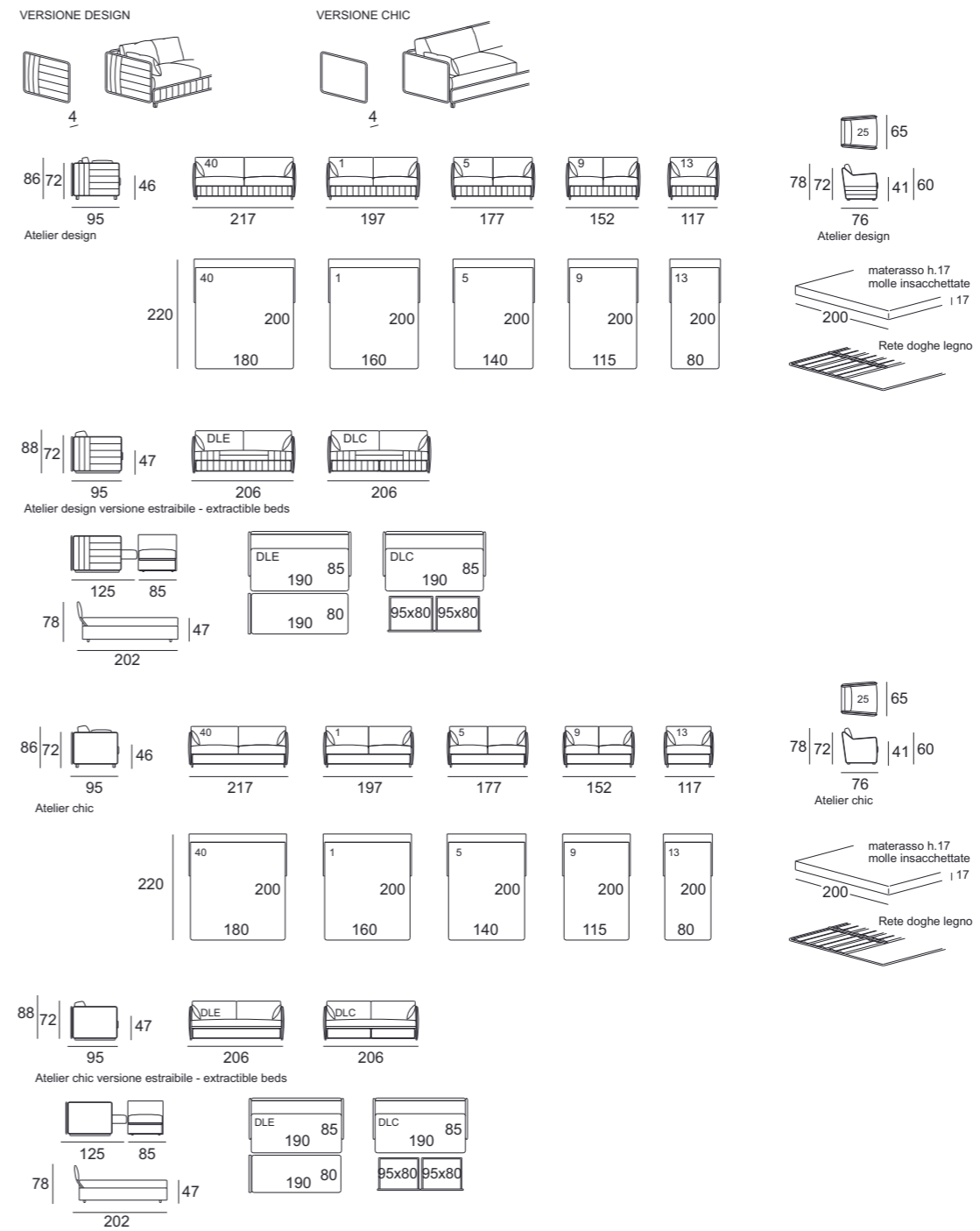
# 2017Lisbona

design: Ufficio tecnico Pol74 1997/2017



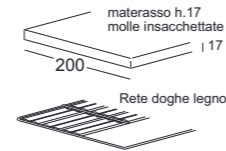
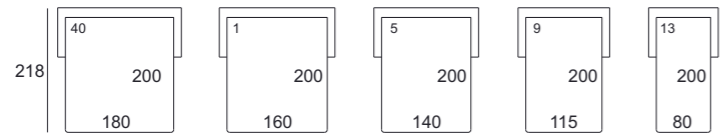
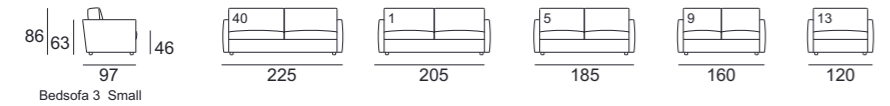
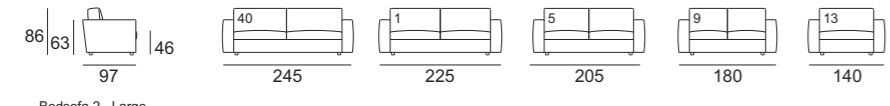
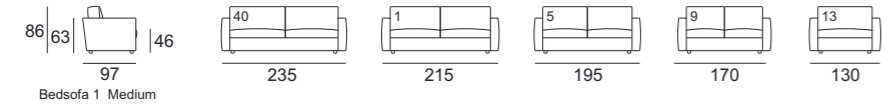
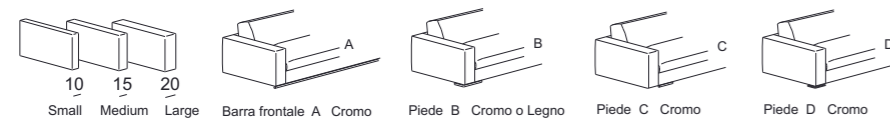
# Atelier

design: Paolo Savadè 2014



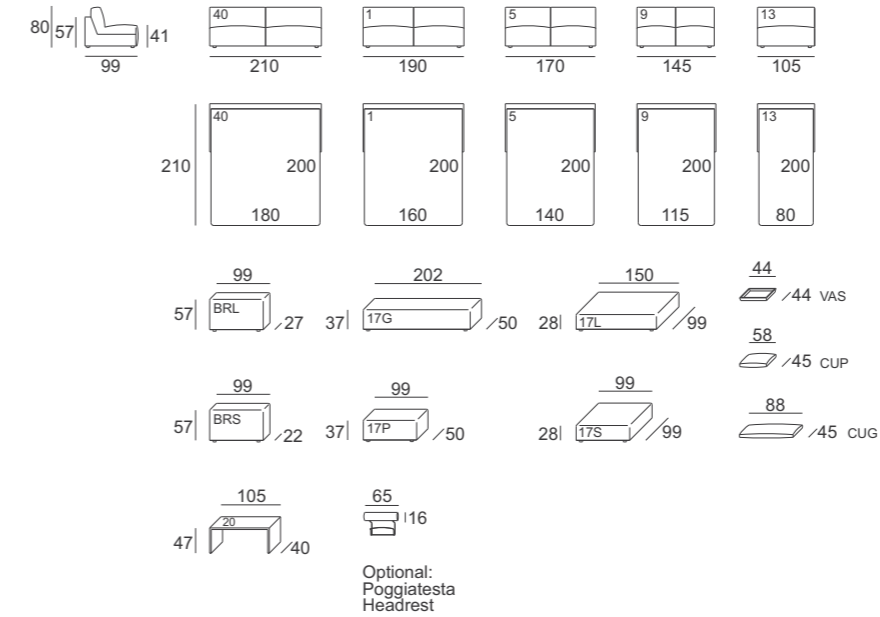
# Bedsofa

design: Ufficio tecnico Pol74 2013



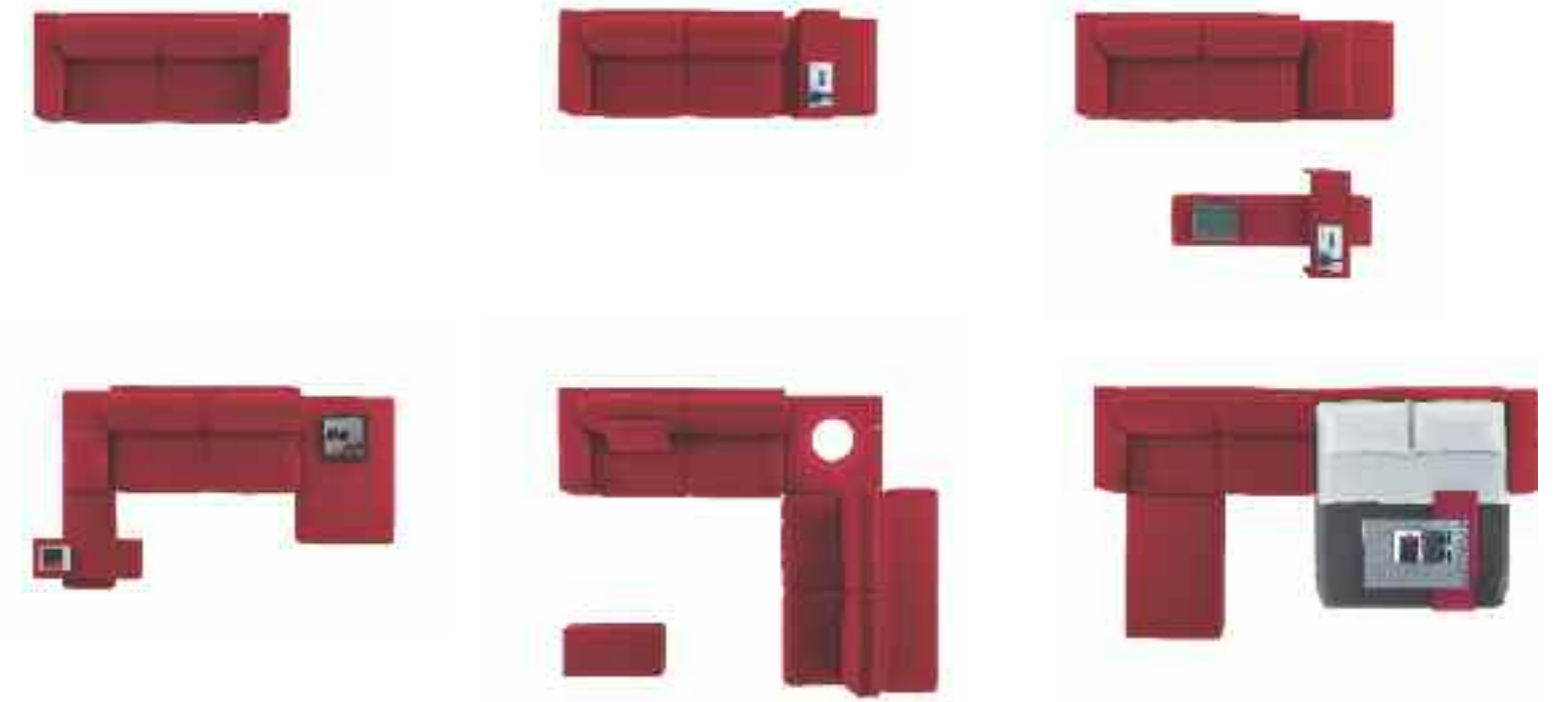
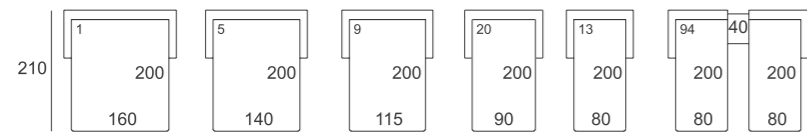
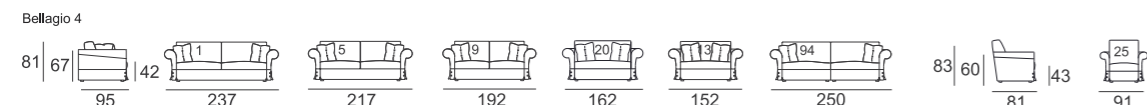
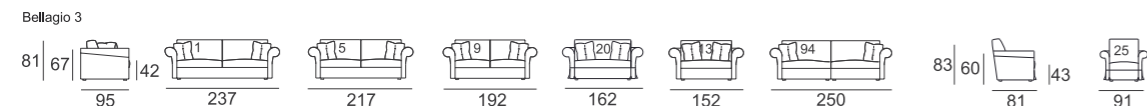
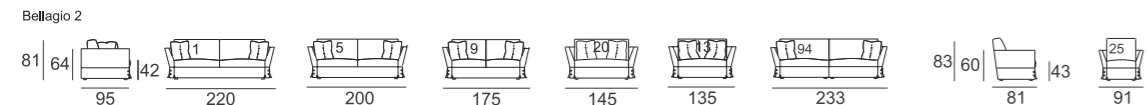
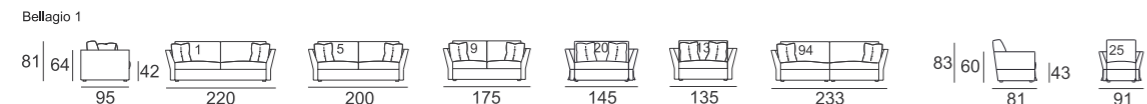
# Brera

design: Paolo Salvadè 2009



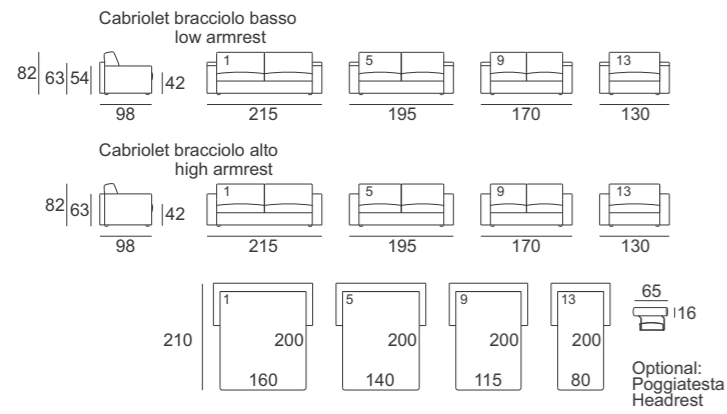
# Bellagio

design: Ufficio tecnico Pol74 2007



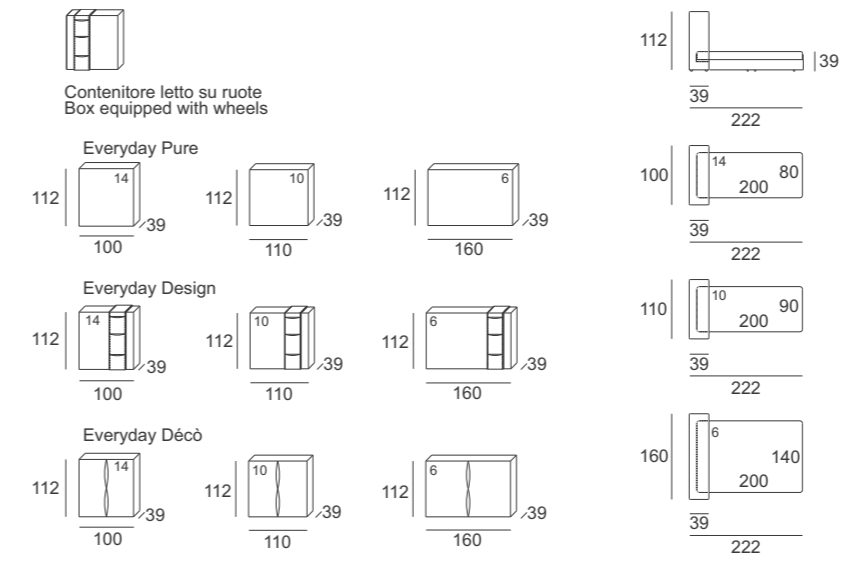
# Cabriolet

design: Paolo Salvadè 2011



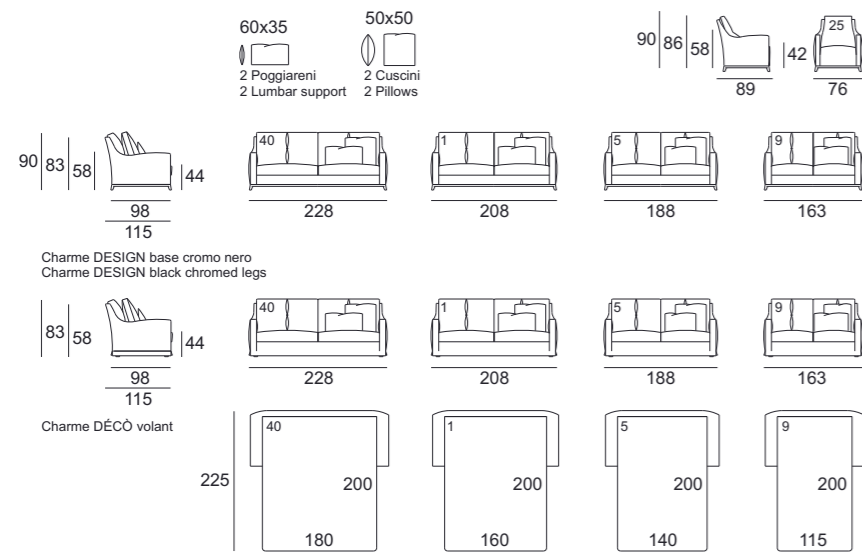
# Everyday

design: Paolo Salvadè 2010



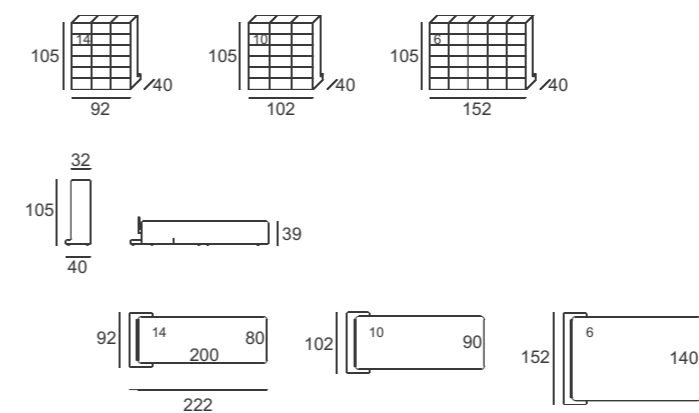
# Charme

design: Paolo Savadè 2016



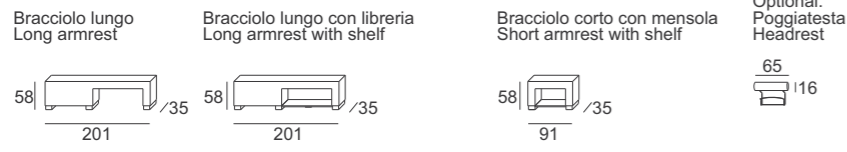
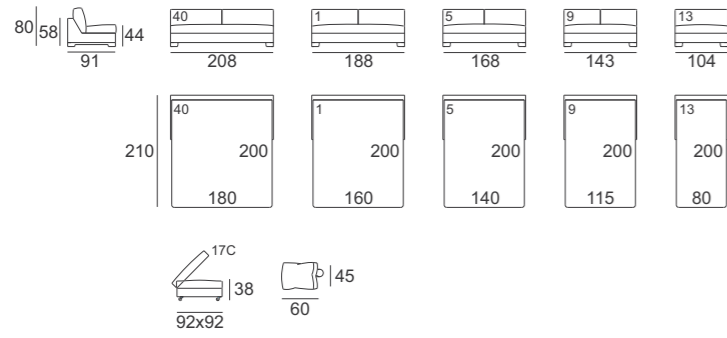
# Everynight

design: Ufficio Tecnico Pol74 2012



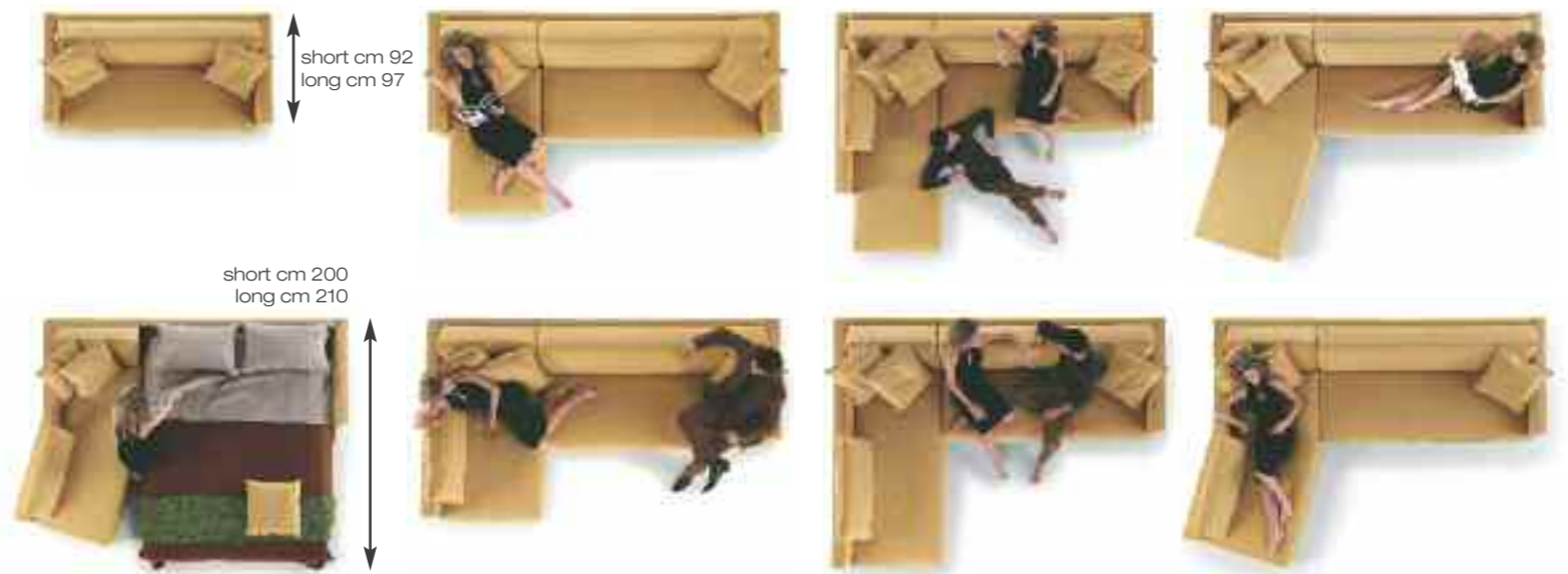
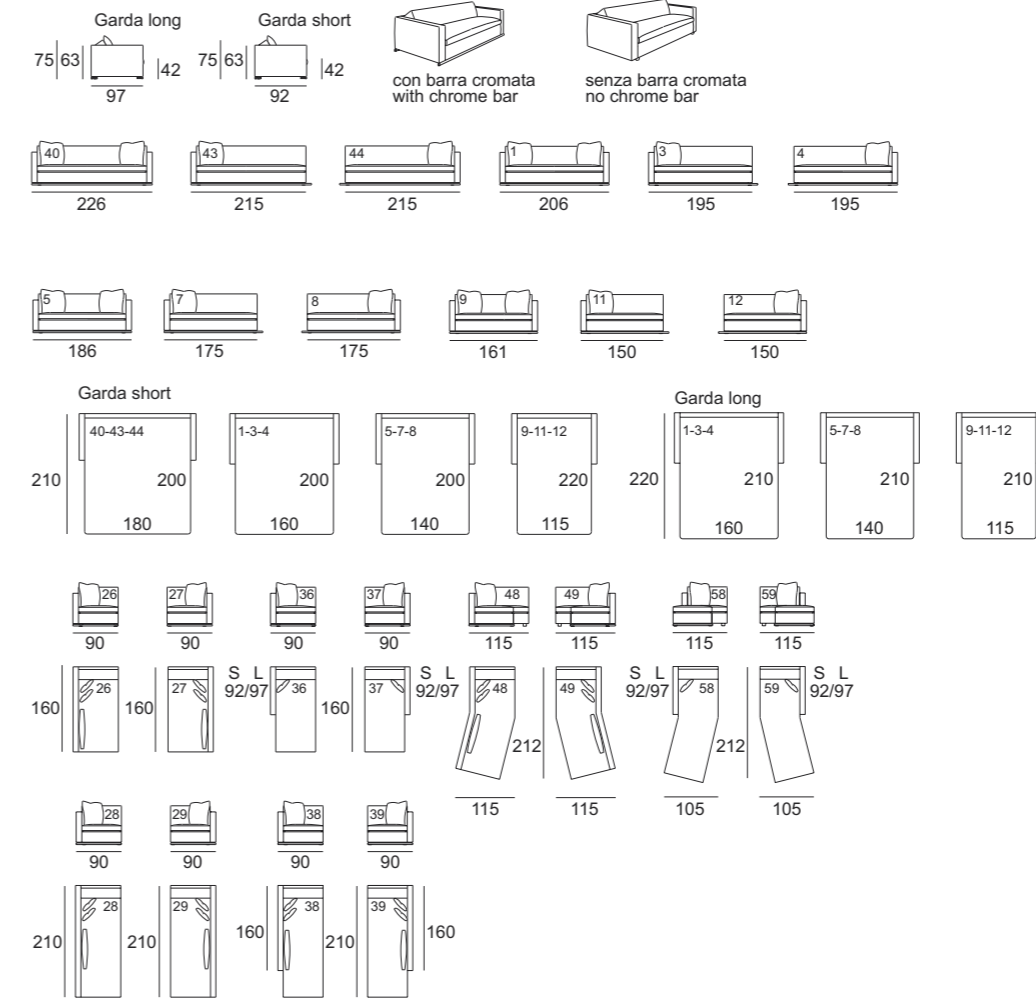
# 1.7 Flores

design: Paolo Salvadè 2003



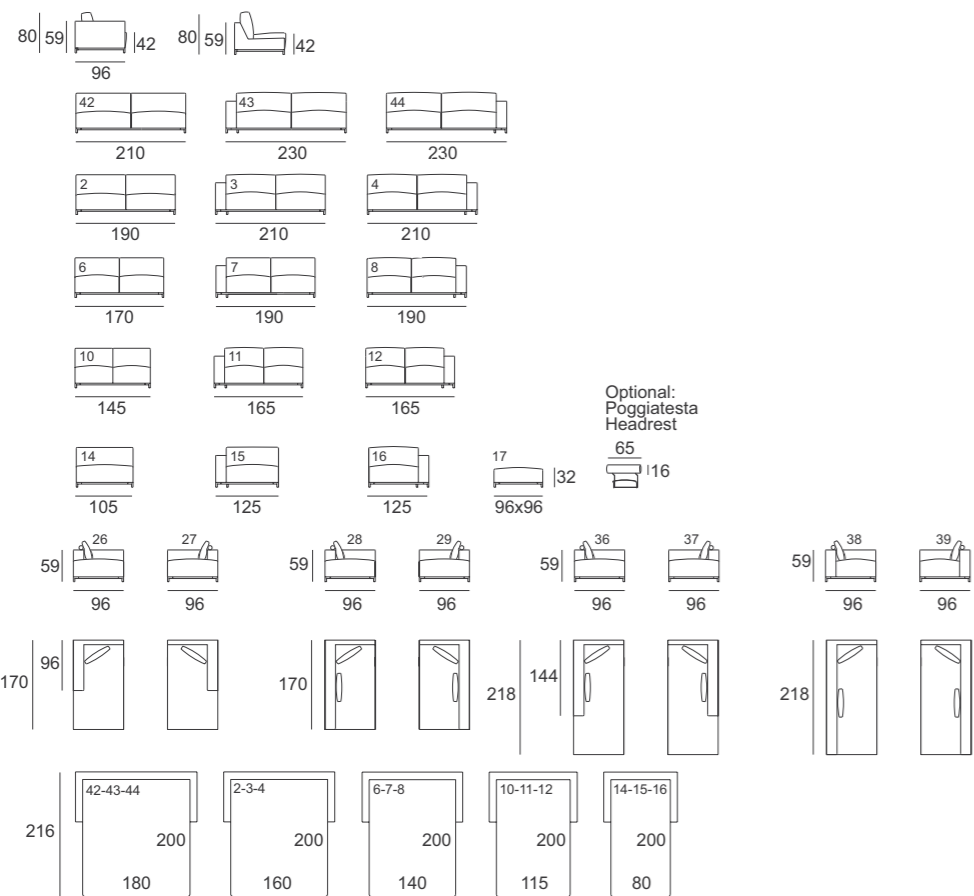
# 1.7 Garda

design: Paolo Salvadè 2006



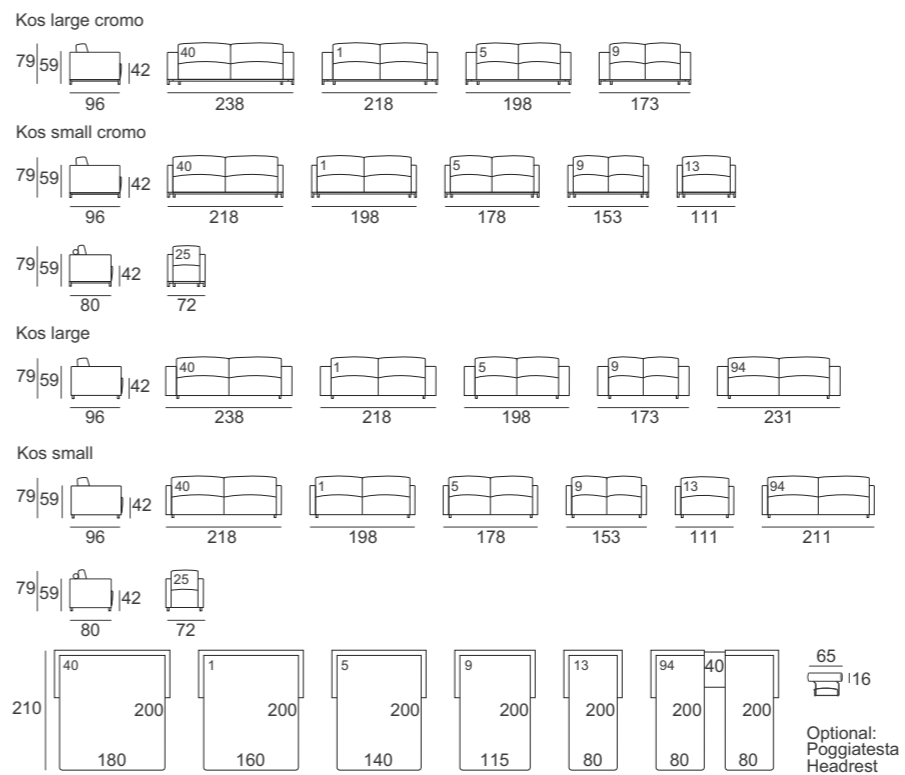
# KOS\_angolare

design: Paolo Salvadè 2002



# Kos

design: Paolo Salvadè 2002

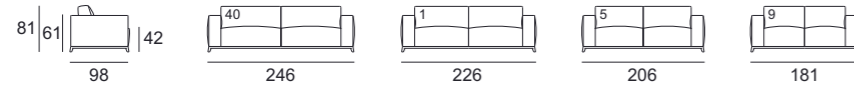


# 1.7 Kos Prestige

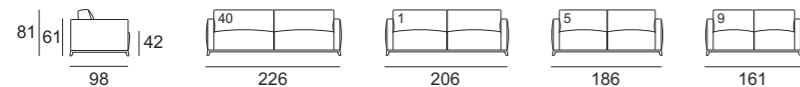
design: Paolo Savadè 2015



Schienale alto - High back



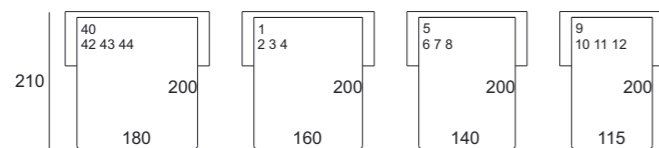
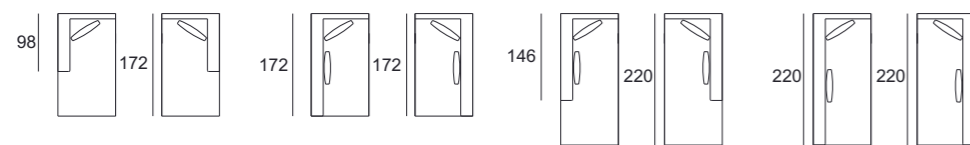
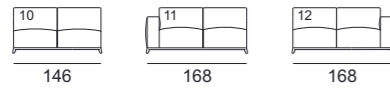
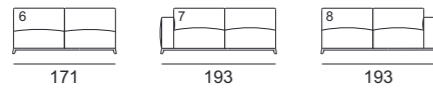
Kos Prestige Large



Kos Prestige Small



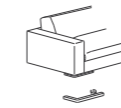
Kos Prestige



Optional: Poggiatesta Headrest

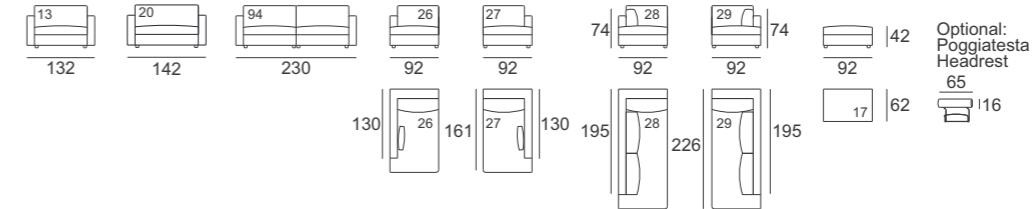
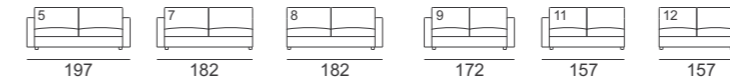
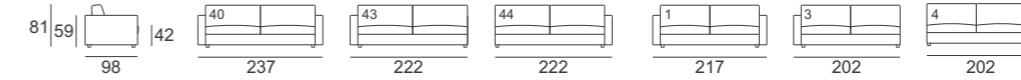
# 1.7 Lake\_1 medium

design: Paolo Salvadè 2011

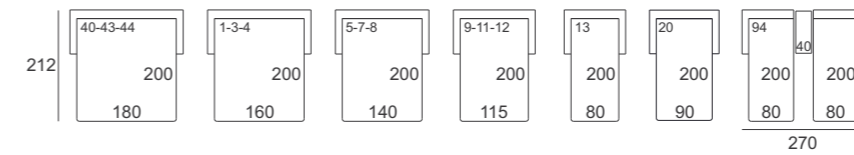


Piede Cromo o Legno  
Chromed or wooden legs

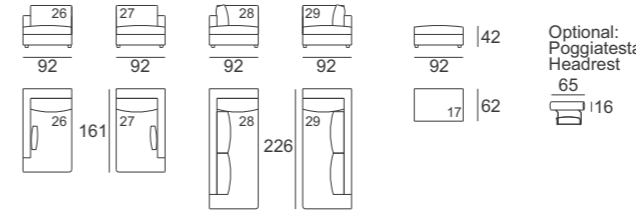
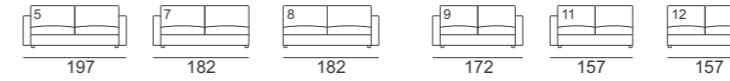
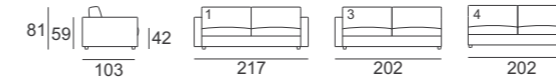
Lake 1 medium short



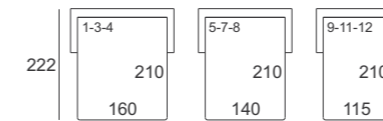
Optional: Poggiatesta Headrest 65 116



Lake 1 medium long



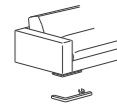
Optional: Poggiatesta Headrest 65 116



1.7

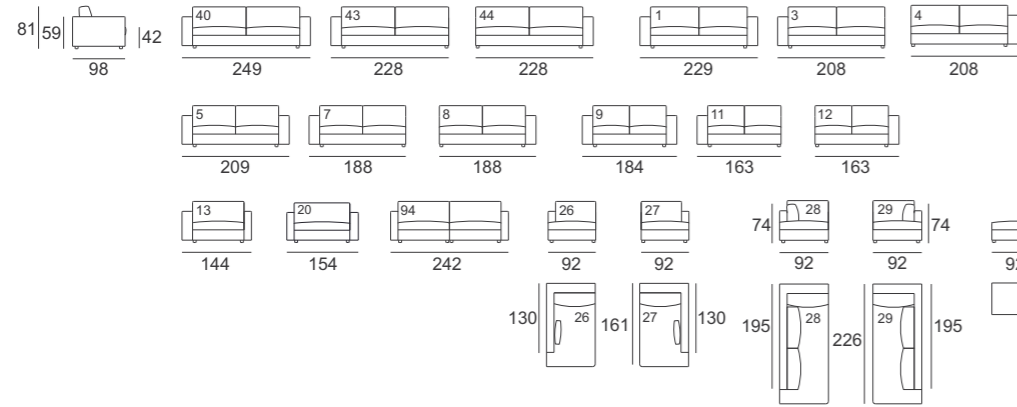
# Lake\_2 large

design: Paolo Salvadè 2011

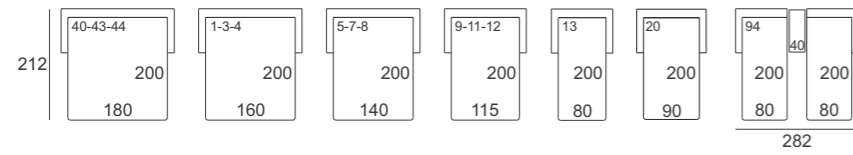


Piede Cromo o Legno  
Chromed or wooden legs

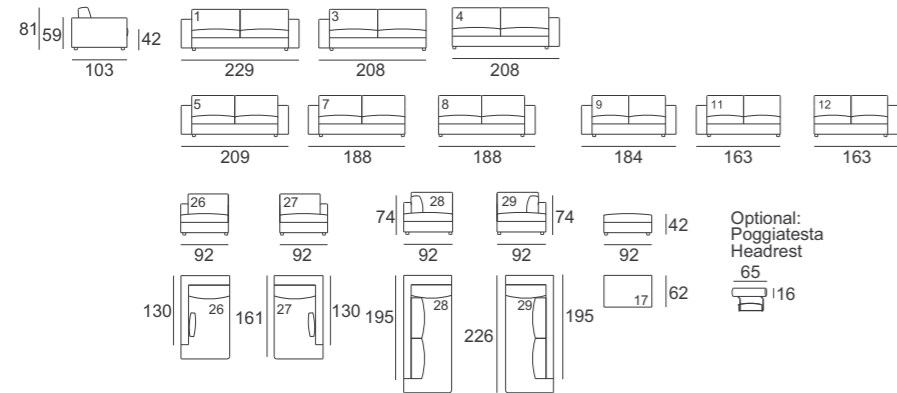
### Lake 2 Large Short



Optional:  
Poggiatesta  
Headrest  
65  
116



### Lake 2 Large Long

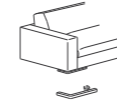


Optional:  
Poggiatesta  
Headrest  
65  
116

1.7

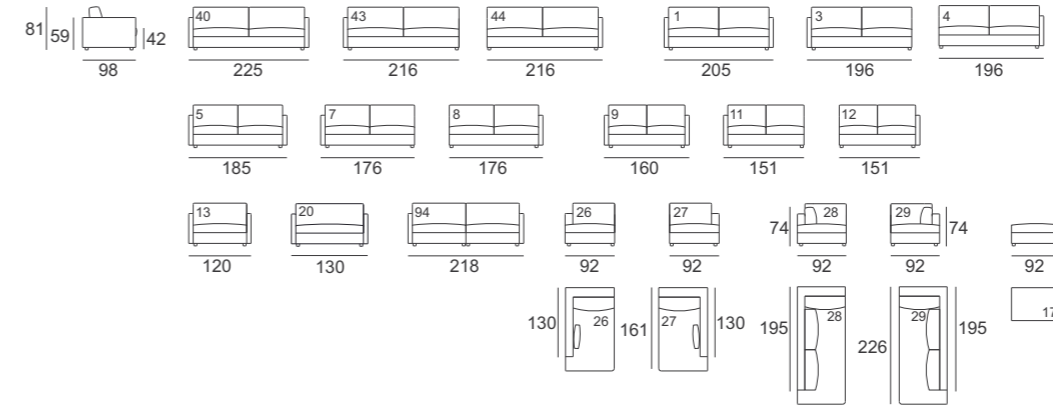
# Lake\_3 small

design: Paolo Salvadè 2011

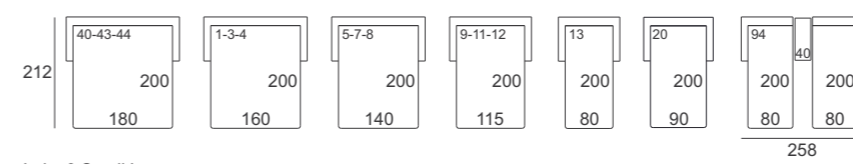


Piede Cromo o Legno  
Chromed or wooden legs

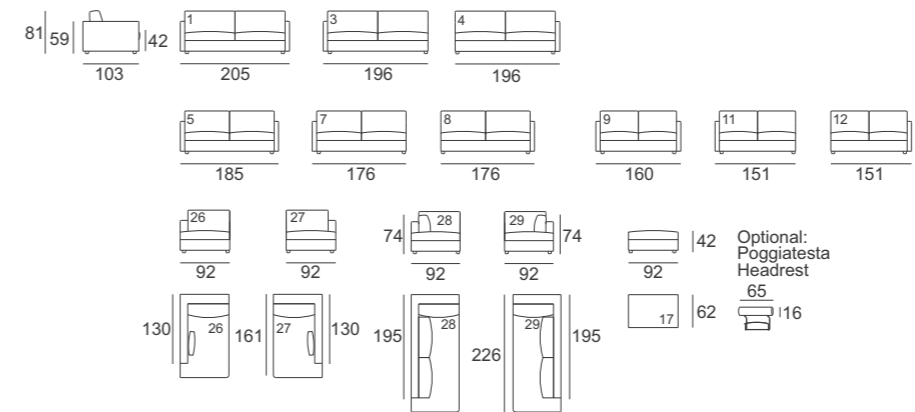
### Lake 3 Small Short



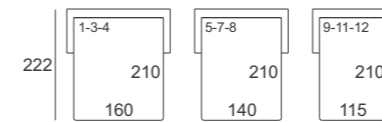
Optional:  
Poggiatesta  
Headrest  
65  
116



### Lake 3 Small Long

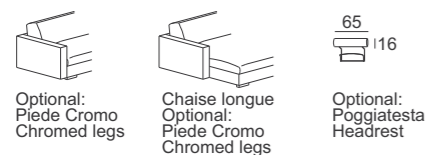


Optional:  
Poggiatesta  
Headrest  
65  
116

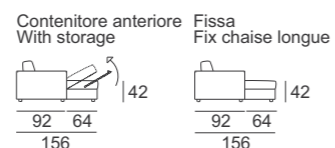
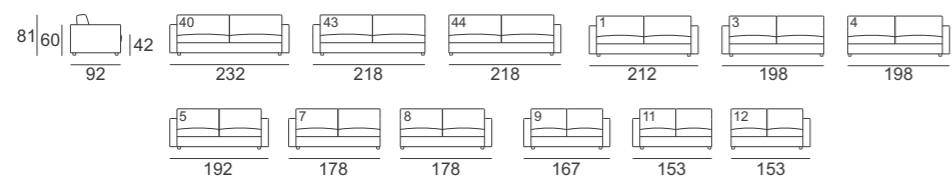


# Lario

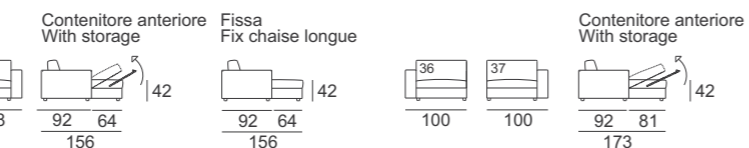
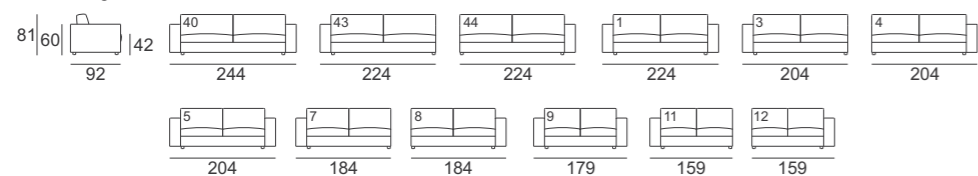
design: Ufficio tecnico Pol74 2006



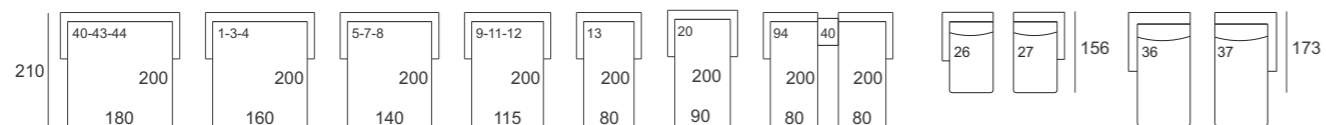
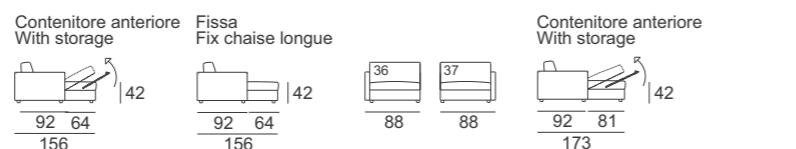
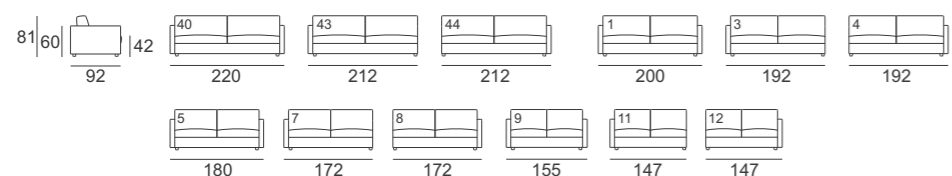
### Lario 1 Medium



### Lario 2 Large



### Lario 3 Small



Small



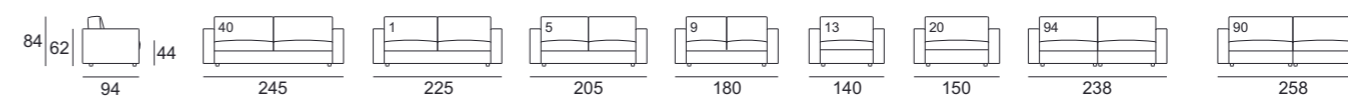
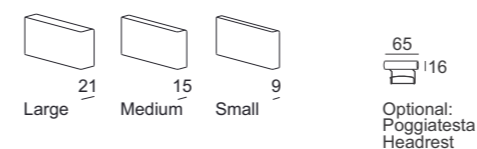
Medium



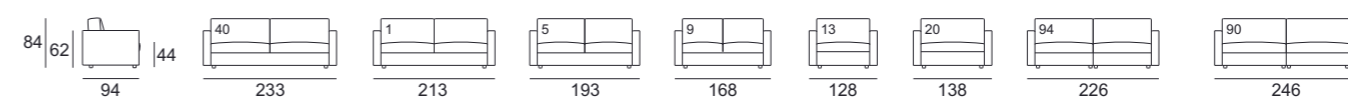
Large

# Lario Prestige

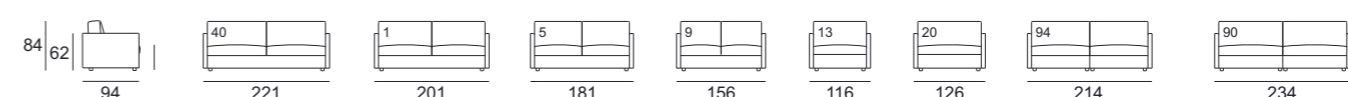
design: Ufficio tecnico Pol74 2015



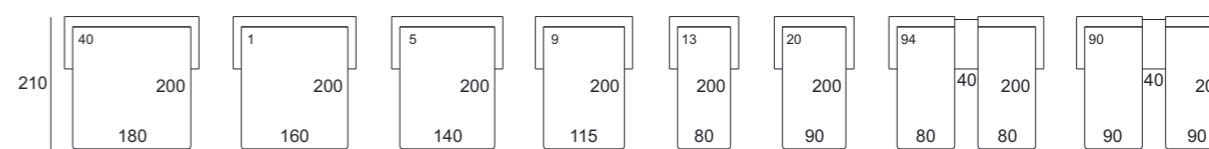
### Lario Prestige Large



### Lario Prestige Medium



### Lario Prestige Small





# Multibed

design: Paolo Salvadè 2012

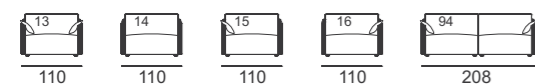


Schienale basso - low back  
Bracciolo basso - low armrest

Schienale basso - low back  
Bracciolo alto - high armrest

Schienale alto - high back  
Bracciolo basso - low armrest

Schienale alto - high back  
Bracciolo alto - high armrest



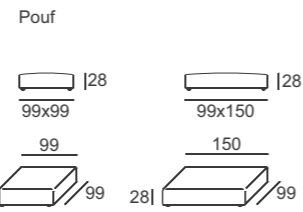
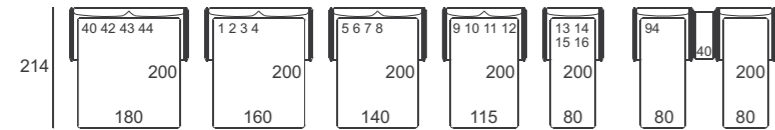
Solo con braccioli alti e con letto  
Only with high armrest and with bed

Poltroncina schienale basso  
Small armrest with low back

Poltroncina schienale alto  
Small armrest with high back



Misure gemellare aperto  
Open twin bed sofa



Cuscinetto con lavorazione arco  
compreso per ogni bracciolo alto  
One decorative pillow is always included  
with the high armrest



Optional:  
Poggiatesta  
Headrest

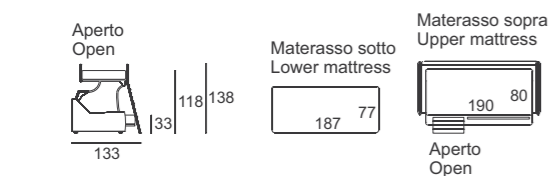
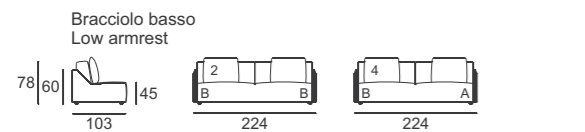
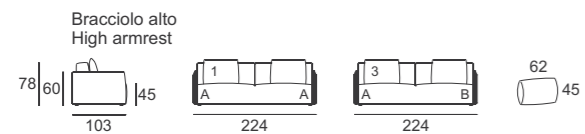


# Multibed castello

design: Paolo Salvadè 2012



MULTIBED 1 small castello - double decker bed sofa



# Parigi

design: Paolo Salvadè 2012

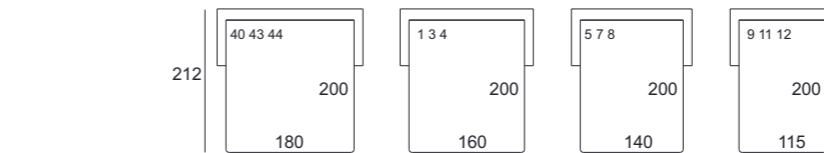
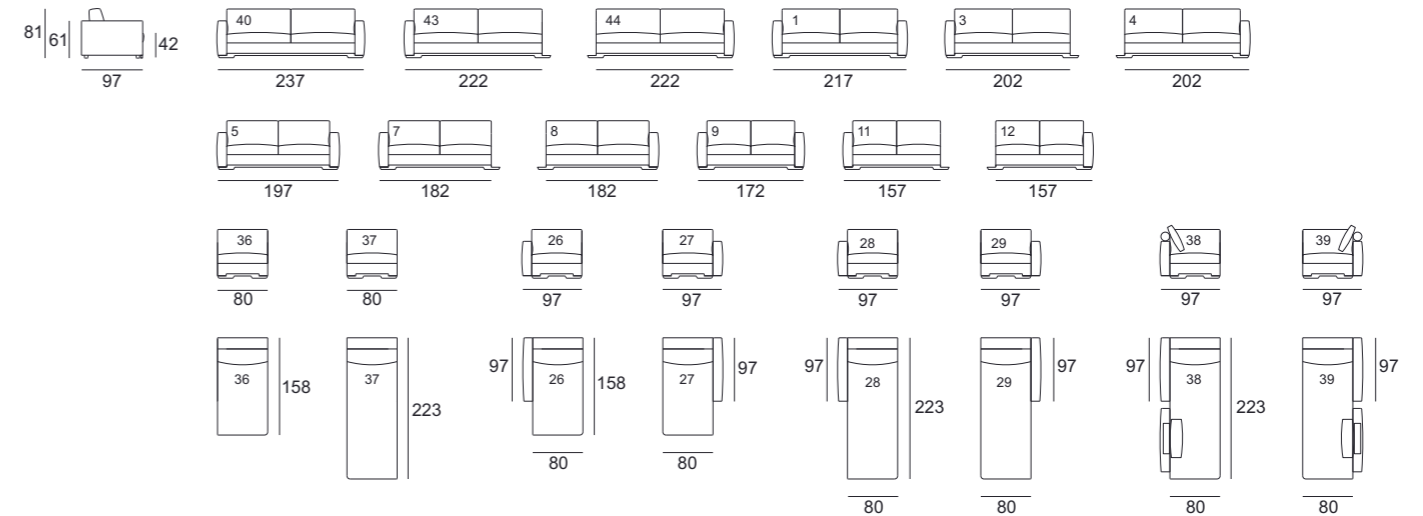


Basamento frontale cromo nero  
Front black chromed base

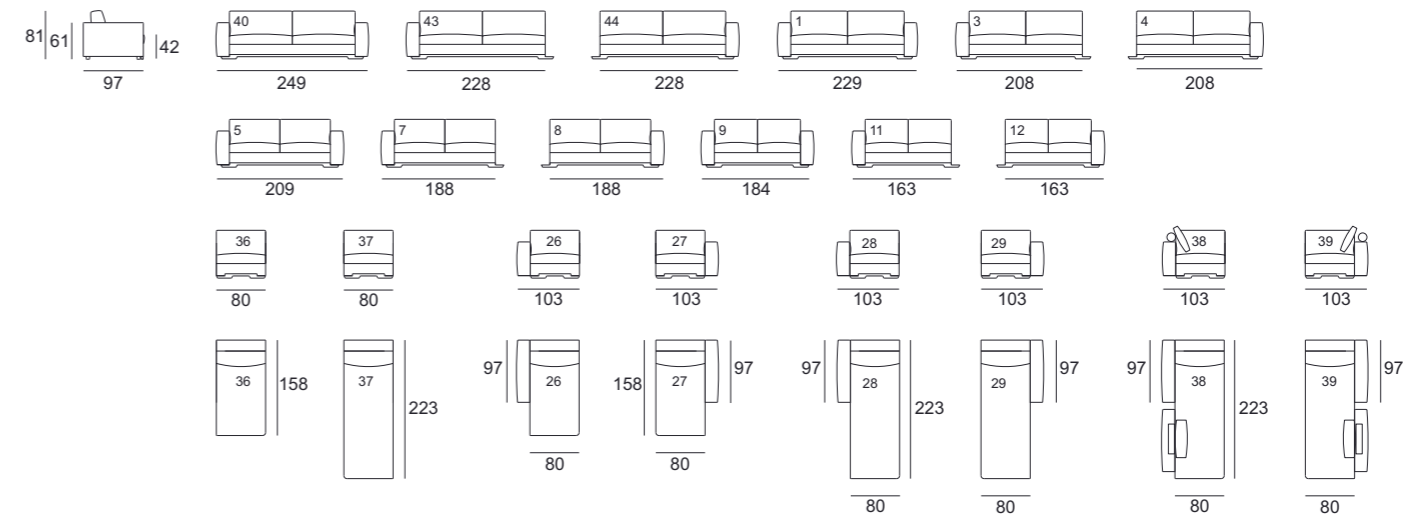
Medium Large

Optional:  
Poggiatesta  
Headrest

Parigi 1 Medium



Parigi 2 Large

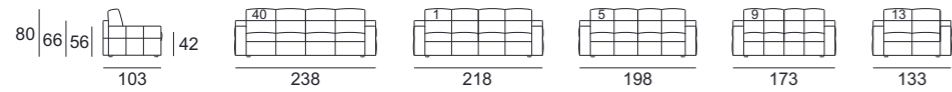


# Piuma

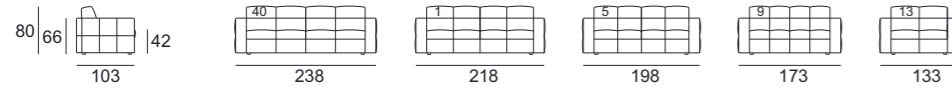
design: Paolo Salvadè 2013



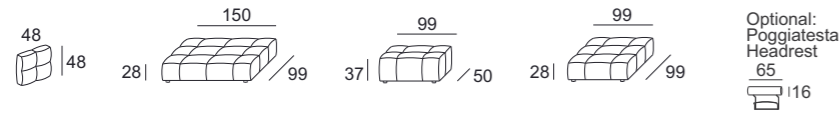
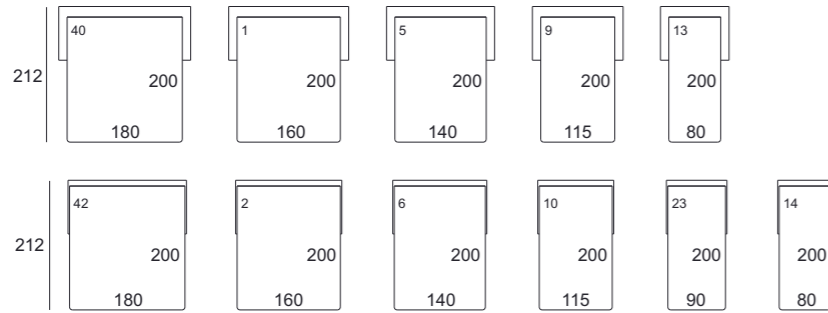
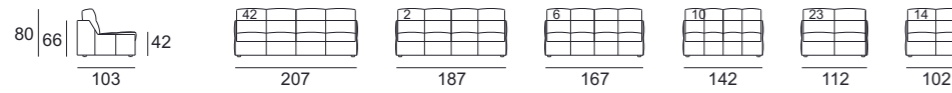
Piuma 3  
Bracciolo bassi  
Low armrest



Piuma 2  
Bracciolo alti  
High armrest

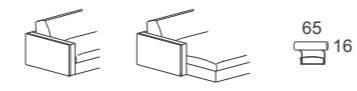


Piuma 1  
Senza braccioli  
Armless version



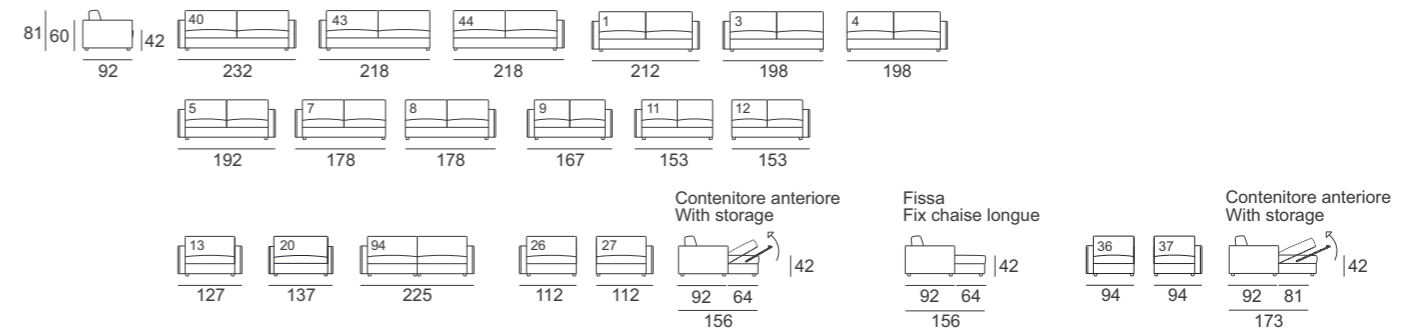
# Stelvio

design: Ufficio tecnico Pol74 2009

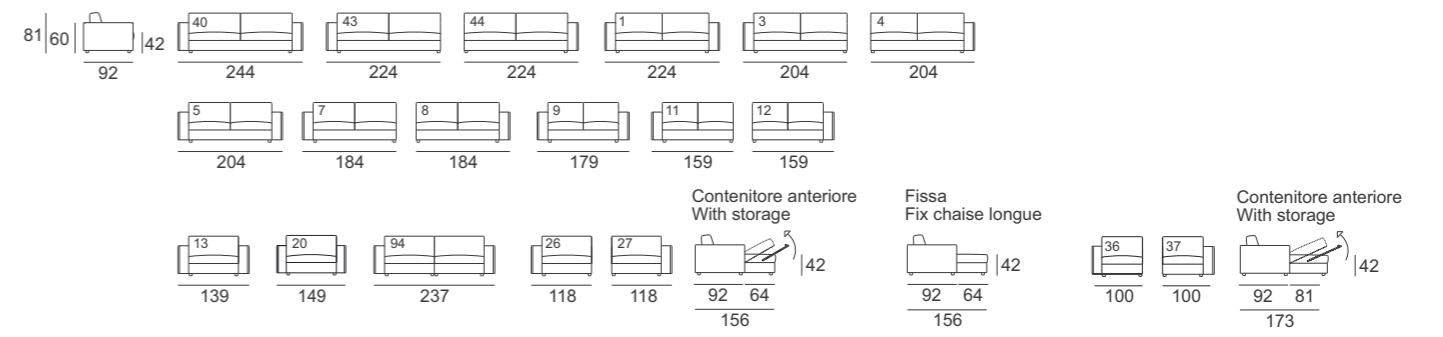


Particolare cucitura bracciolo  
Special sewing on the armrest  
Optional:  
Poggiatesta  
Headrest

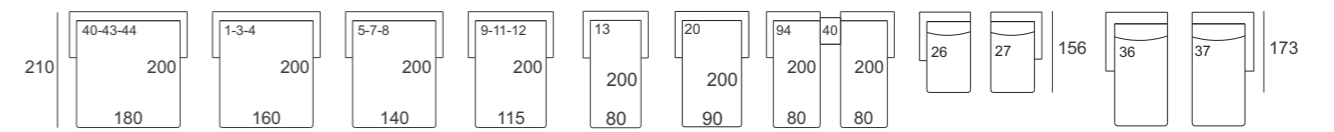
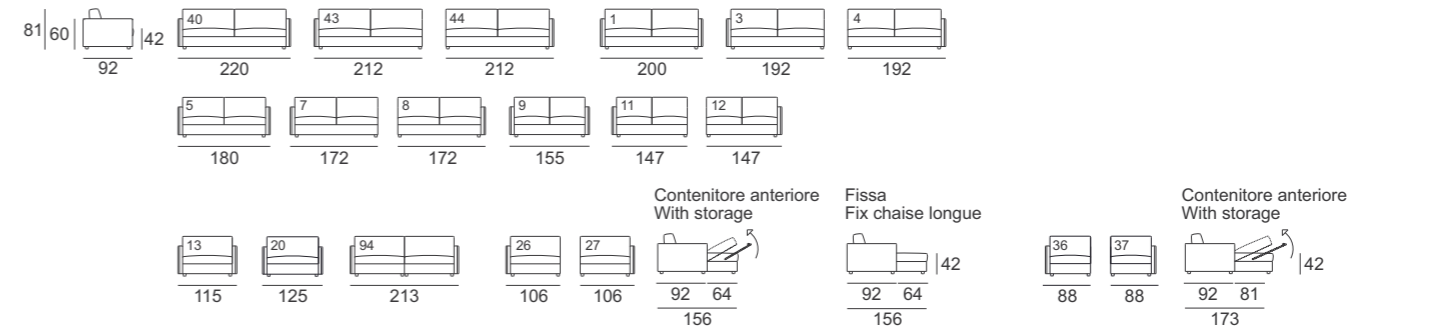
Stelvio 1 Medium



Stelvio 2 Large



Stelvio 3 Small



# Stresa

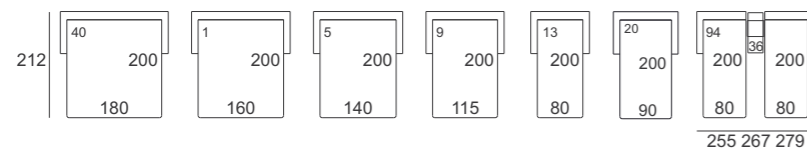
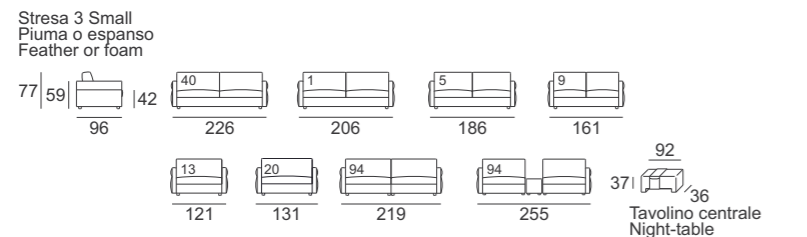
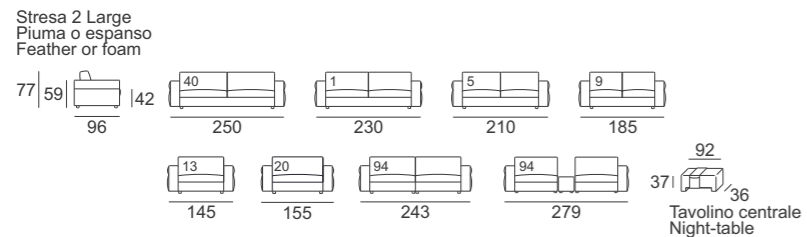
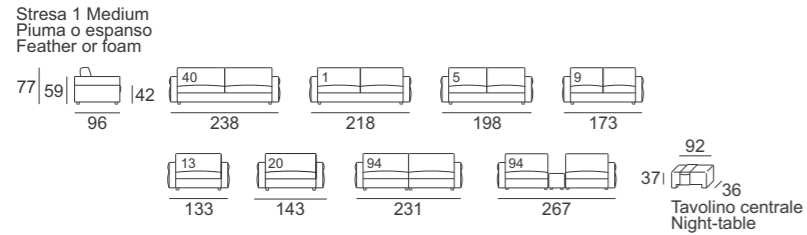
design: Paolo Salvadè 2010



Optional:  
Barra cromata  
Chromed bar



Optional:  
Poggiatesta  
Headrest  
65

# UIButún


design: Paolo Savadè e Angelo Pellegatta 2014



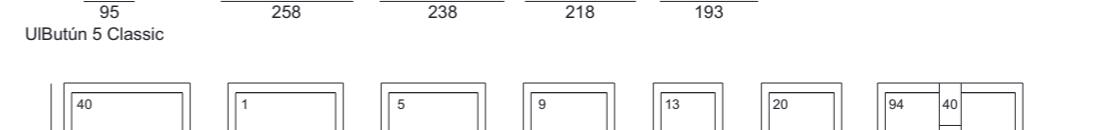
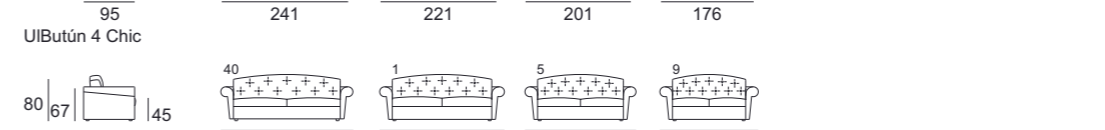
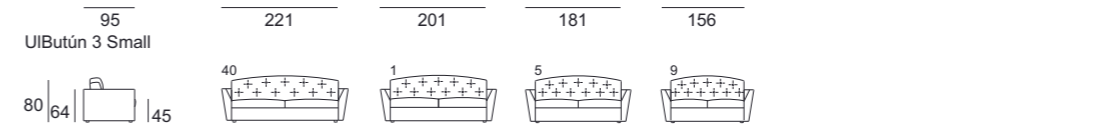
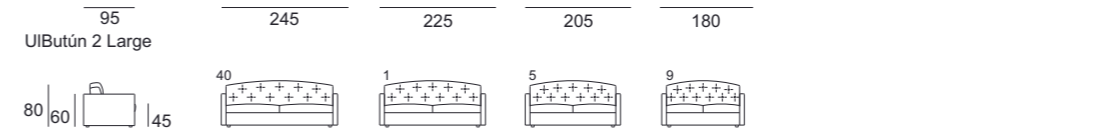
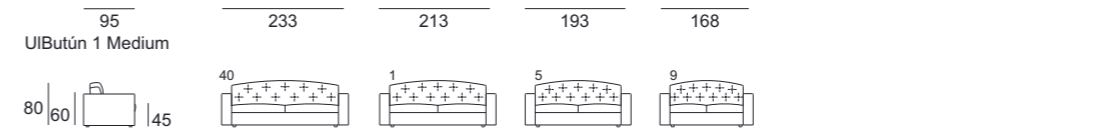
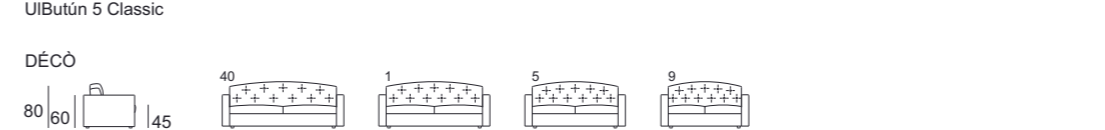
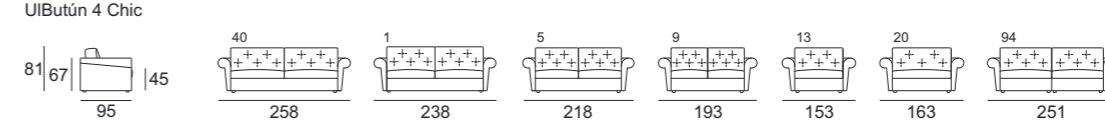
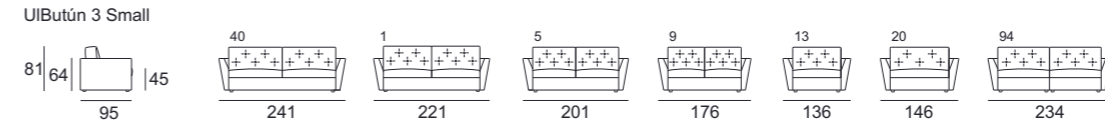
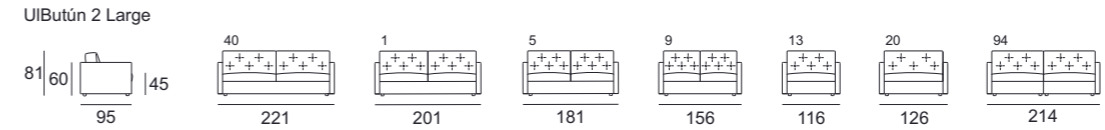
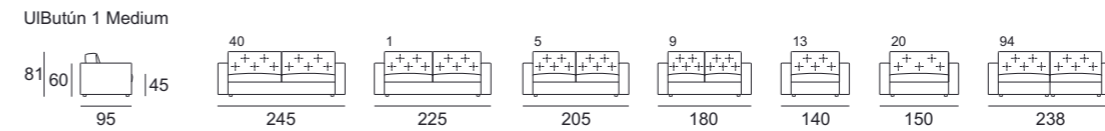
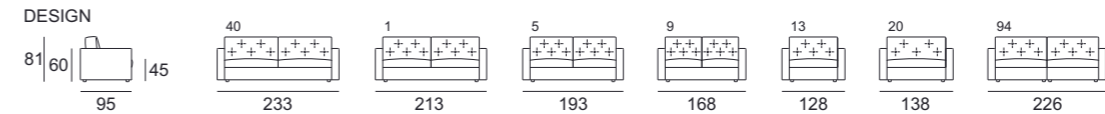
10 15 20  
Small Medium Large

11-26 11-16  
Classic Chic

Optional:  
Poggiatesta  
Headrest  
65

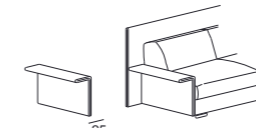
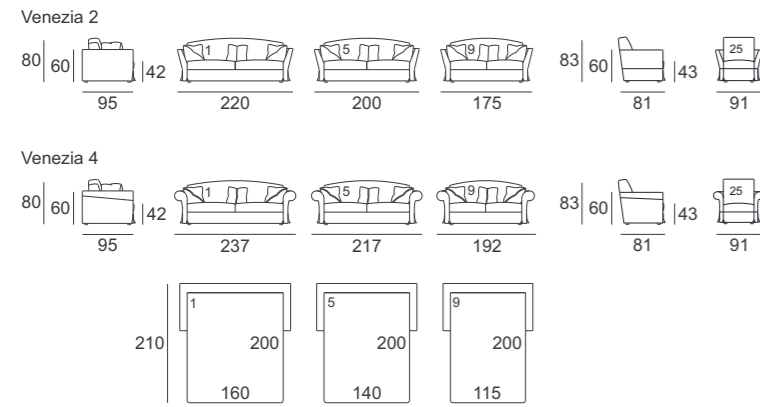


Design version

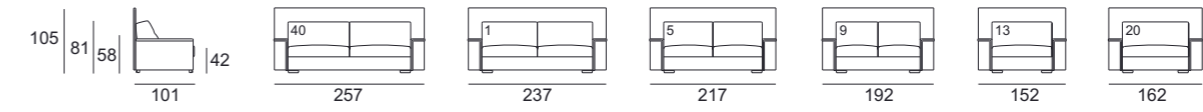


# Venezia

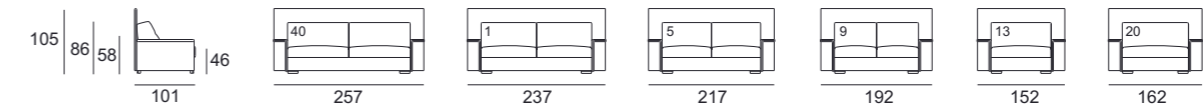
design: Ufficio tecnico Pol74 2009



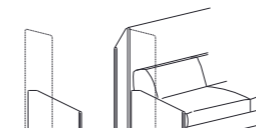
Young M



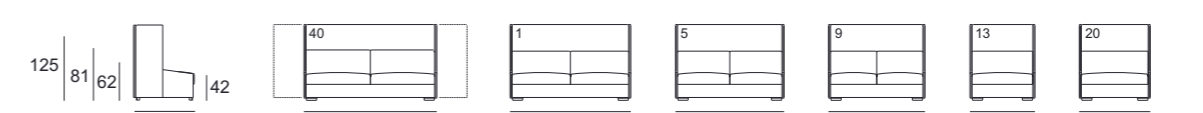
Young M 1.7



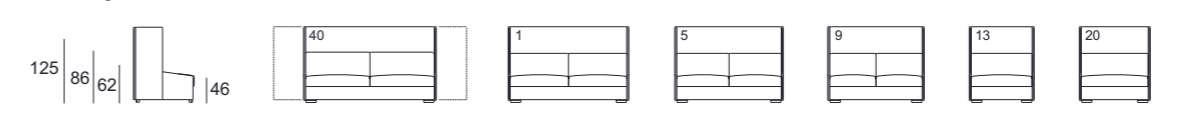
Young M 2.0



Young XL



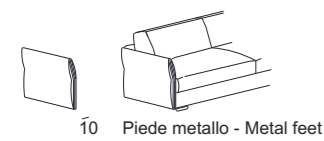
Young XL 1.7



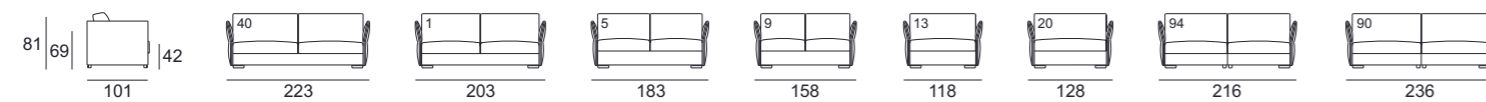
Young XL 2.0

# Young

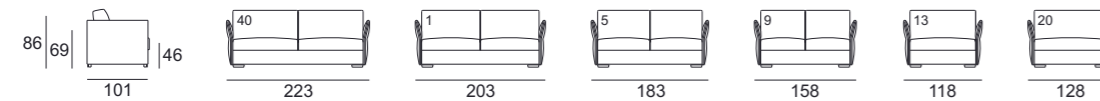
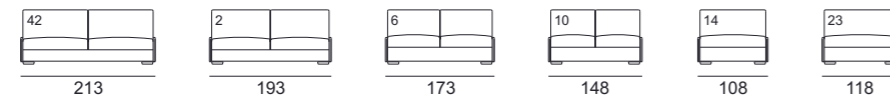
design: Paolo Salvadè e Angelo Pellegatta 2016



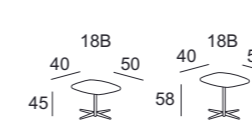
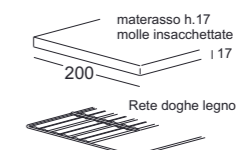
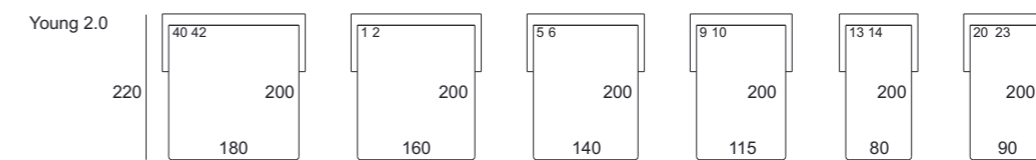
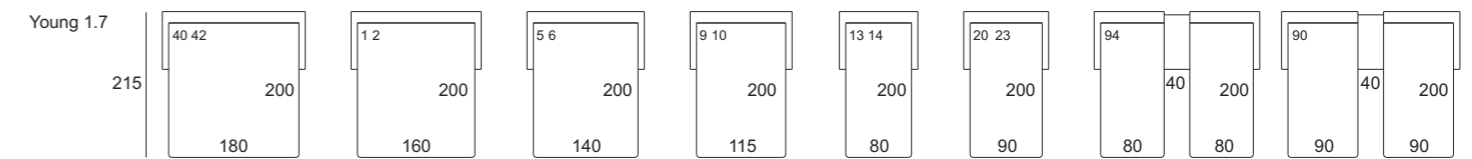
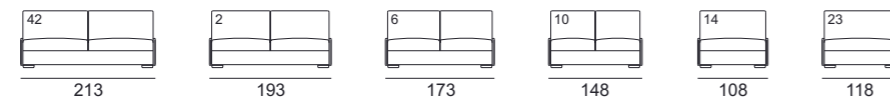
Optional: Poggiatesta Headrest



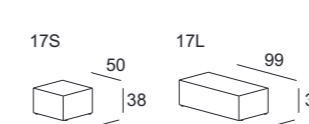
Young S 1.7



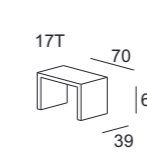
Young S 2.0



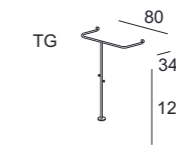
Tavolini - Small tables



Pouff



Tavolino a ponte High small table

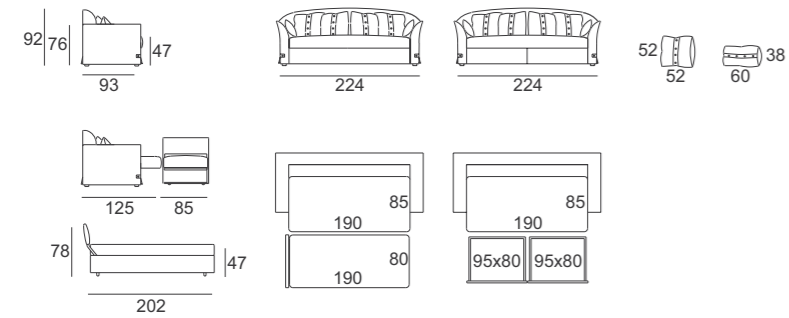


Appendibili Coat rack



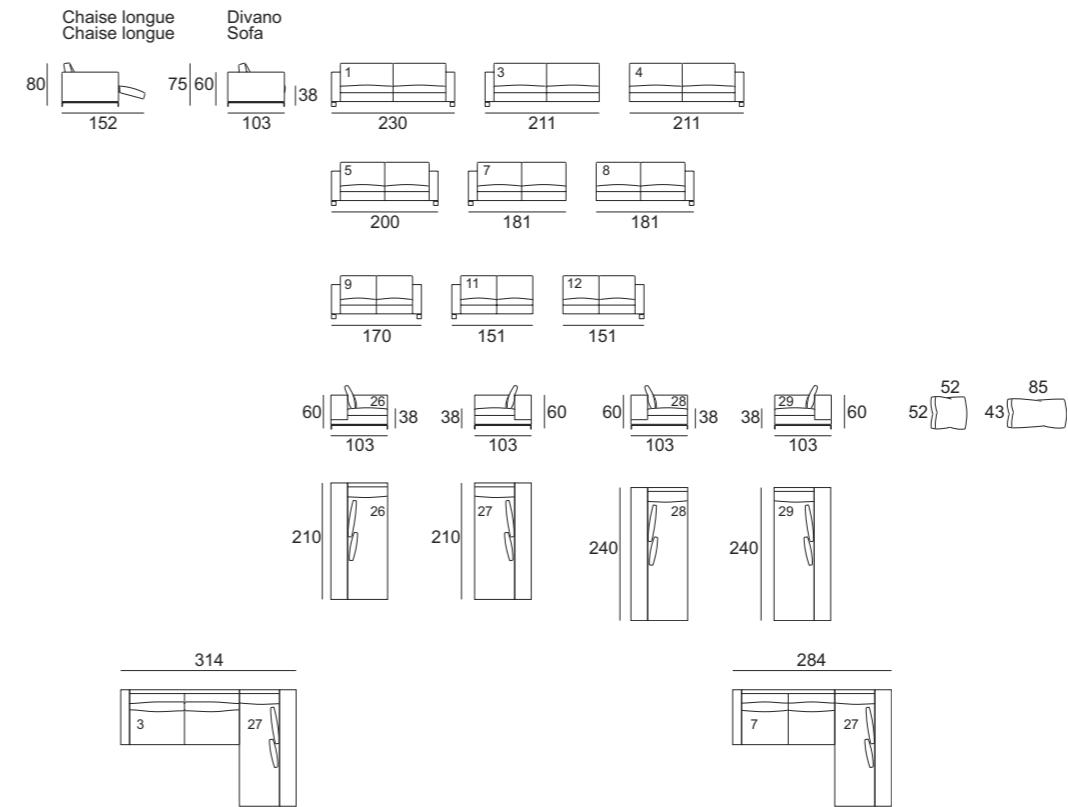
# Paul

design: Ufficio tecnico Pol74 2005



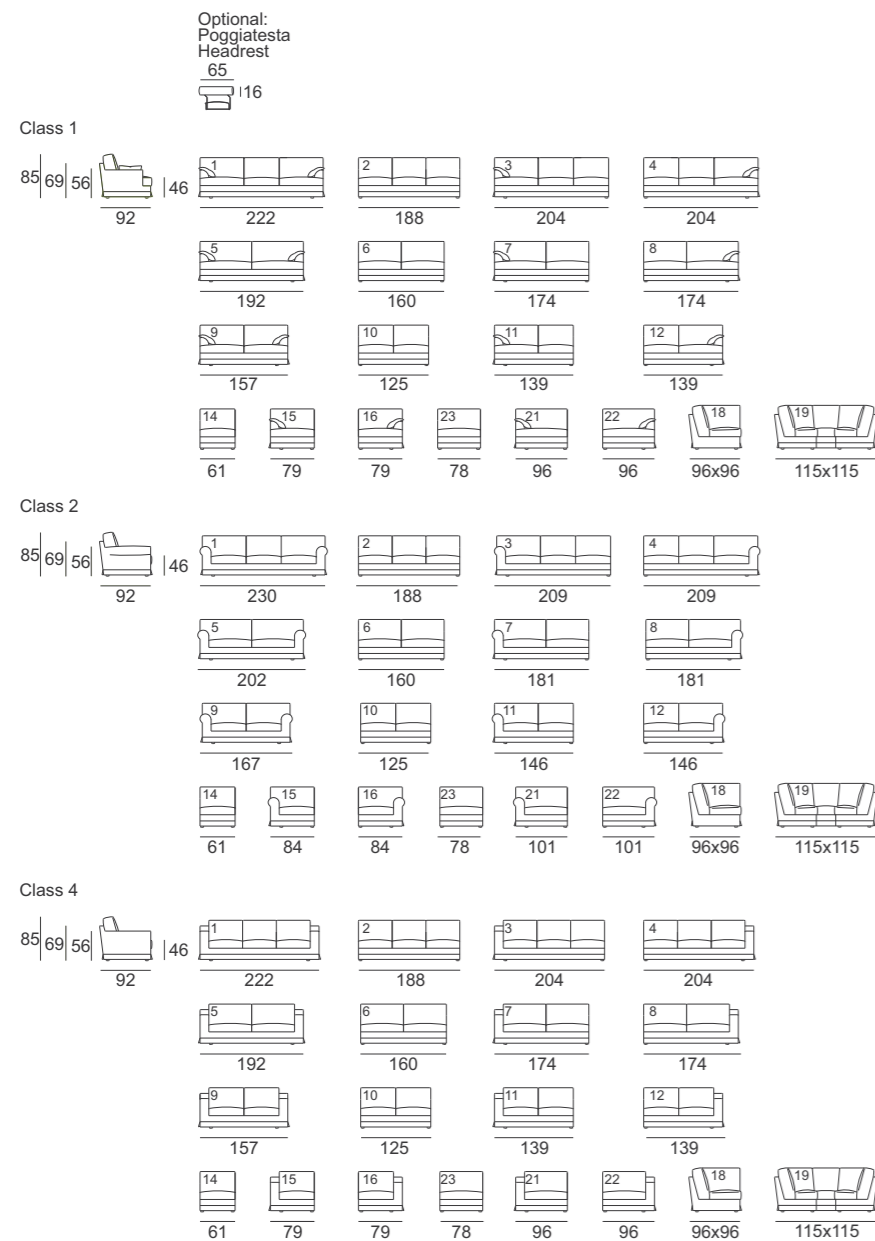
# Como

design: Paolo Salvadè 2006



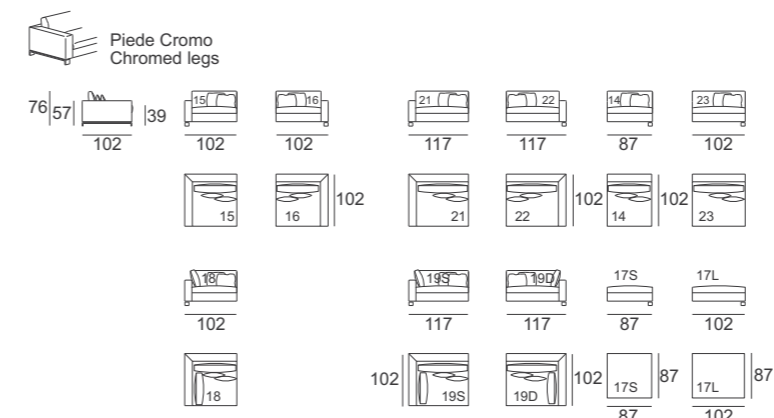
# Class

design: Ufficio tecnico Pol74 2010



# Dublino

design: Paolo Salvadè 2011

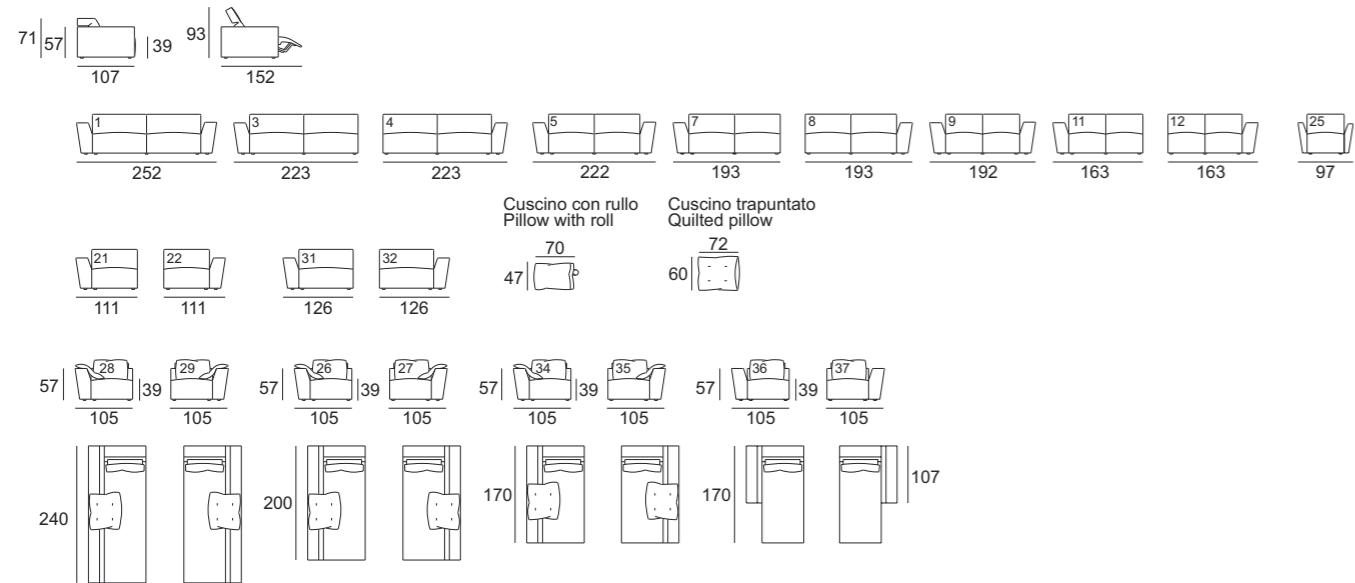




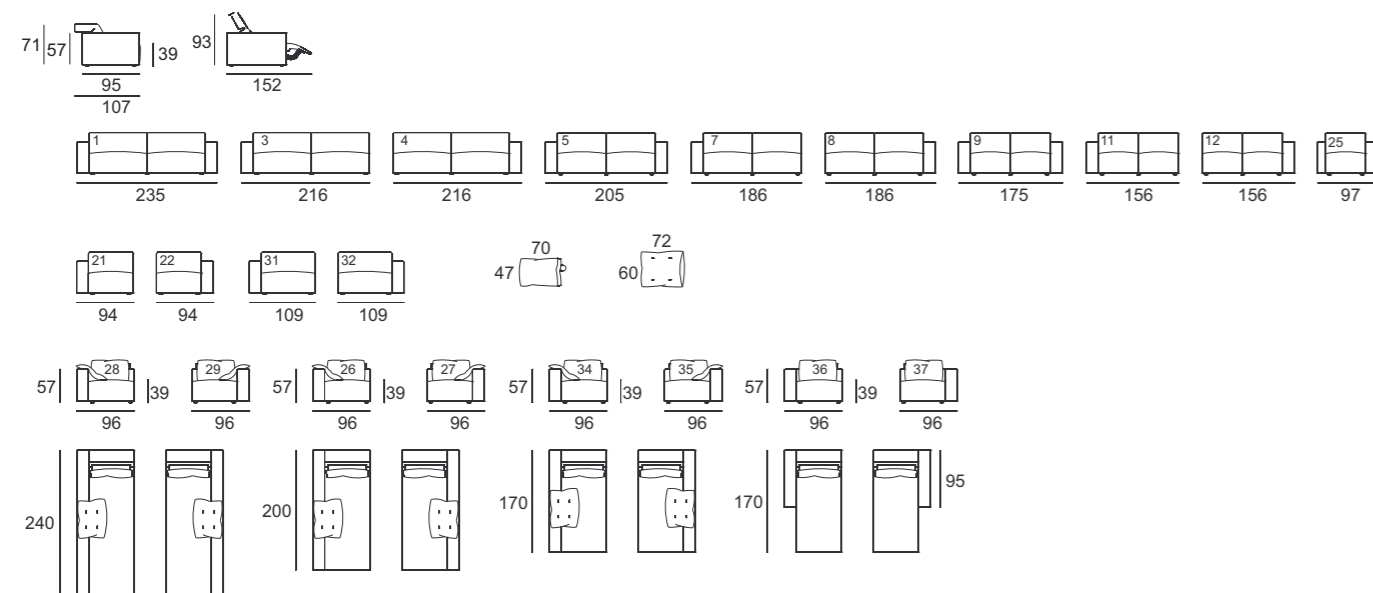
design: Paolo Salvadè 2002



KL 1



KL 2 LARGE

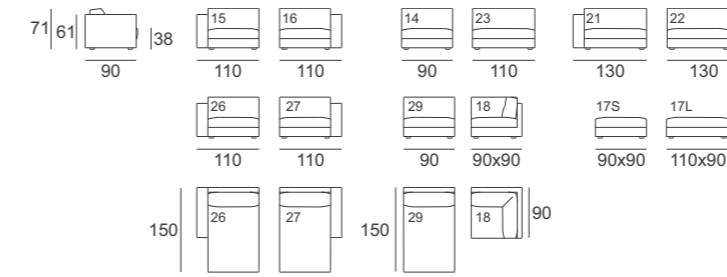


La versione 2 è disponibile anche con braccioli small (-5 cm a bracciolo KL 2 SMALL).  
Version 2 is also available with a small armrest (-5 cm for each armrest KL 2 SMALL).



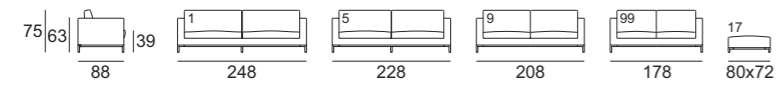
# Milano

design: Paolo Salvadè 2009



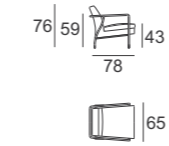
# Step

design: Paolo Salvadè 2002



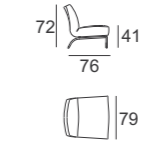
# Dresda

design: Paolo Salvadè 2002



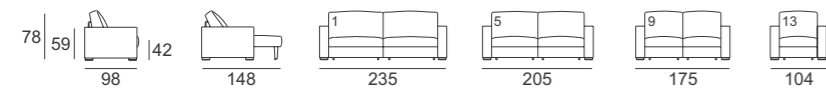
# Oslo

design: Paolo Salvadè 2002



# Tikal

design: Ufficio tecnico Pol74 2002



# Materiali - Materials - Matériaux - Materialen



Cromo  
 Chrome  
 Chrome  
 Chrom



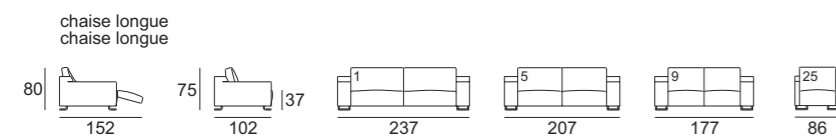
Cromo nero  
 Black chrome  
 Chrome noir  
 Schwarzchrom



Verniciato bronzo satinato  
 Matt satinated bronze  
 Bronze mat satiné  
 Matt Bronz Satin

# Up

design: Paolo Salvadè 2003



I colori hanno valore indicativo in quanto soggetti alle tolleranze dei processi di stampa.

Colours are indicative as they are subject to the alterations of the printing process.

Les coloris sont seulement indicatifs dès qu'ils peuvent subir des modifications de ton pendant le processus d'imprimerie.

Die abgebildeten Farben der Produkte sind durch den Druck indikativ und können von der Realität abweichen.



Le illustrazioni hanno solo valore indicativo. Pol74 si riserva il diritto di apportare tutti gli accorgimenti estetico-costruttivi che riterrà utili a migliorare il prodotto.  
La proprietà, la realizzazione e riproduzione delle caratteristiche estetiche e costruttive qui illustrate sono riservate a termini di legge.  
I colori hanno valore indicativo in quanto soggetti alle tolleranze dei processi di stampa.

These pictures have only an approximate value. Pol74 reserves the right to make any useful change to improve its products.  
The property, the realization and the reproduction of the aesthetic and constructive characteristics, here illustrated, are reserved by law.  
Colours are indicative as they are subject to the alterations of the printing process.

Ces illustrations sont seulement indicatives. L'usine POL74 a le droit de changer son produit, d'un point de vue esthétique ou de construction, afin de l'améliorer.  
La propriété, la réalisation et la reproduction des caractéristiques esthétiques et de construction ci-illustrées sont réservées selon la loi.  
Les coloris sont seulement indicatifs dès qu'ils peuvent subir des modifications de ton pendant le processus d'imprimerie.

Die Abbildungen in diesem Katalog sind indikativ. Pol74 kann jederzeit Änderungen die zur Verbesserung des Produktes beitragen vornehmen.  
Das geistige Eigentum, die Fertigung und Reproduktion der abgebildeten Produkte ist gesetzlich geschützt.  
Die abgebildeten Farben der Produkte sind durch den Druck indikativ und können von der Realität abweichen.

Si ringrazia per la disponibilità e collaborazione dimostrate:  
We thank for the kind cooperation:

Hotel Central Plaza - Sig.ra/Mrs Rickenbach  
Grand Hotel Gstaad - Viquerat Denis Décoration  
Hotel Mövenpick - Sig./Mr. Stefan Hofer  
Suvretta House - Sig.ra/Mrs Helen Jacob

Progetto creativo e fotografia: **interno20.it**

Styling: **Michele Mapelli**

Impianti e stampa: **cattaneografiche.it**